Parlament Europejski
2024-2029

Komisja Przemysłu, Badań Naukowych i Energii

2025/0335(COD)

14.4.2026

POPRAWKI
946 - 1290

Projekt sprawozdania
Elena Donazzan
(PE784.432v01-00)

Bezpieczeństwo, odporność i zrównoważony charakter działań kosmicznych prowadzonych w Unii

Wniosek dotyczący rozporządzenia
(COM(2025)0335 – 2025/0335(COD))

Poprawka 946
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 87

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(87) Ponadto w odniesieniu do zgłaszania znaczących incydentów mających wpływ na infrastrukturę kosmiczną państw członkowskich niniejsze rozporządzenie powinno pozostawać bez uszczerbku dla wszelkich wymogów dotyczących zgłaszania incydentów określonych obecnie w dyrektywie (UE) 2022/2555 lub dyrektywie (UE) 2022/2557. W związku z tym przepisy dotyczące zgłaszania określone w tych dwóch dyrektywach powinny nadal mieć w pełni zastosowanie do unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy są podmiotami kluczowymi lub ważnymi, oraz odpowiednio do podmiotów krytycznych na mocy tych dyrektyw.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 947
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 87

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(87) Ponadto w odniesieniu do zgłaszania znaczących incydentów mających wpływ na infrastrukturę kosmiczną państw członkowskich niniejsze rozporządzenie powinno pozostawać bez uszczerbku dla wszelkich wymogów dotyczących zgłaszania incydentów	(87) Ponadto w odniesieniu do zgłaszania znaczących incydentów mających wpływ na infrastrukturę kosmiczną państw członkowskich niniejsze rozporządzenie powinno pozostawać bez uszczerbku dla wszelkich wymogów dotyczących zgłaszania incydentów

określonych obecnie w dyrektywie (UE) 2022/2555 lub dyrektywie (UE) 2022/2557. ***W związku z tym przepisy dotyczące zgłaszania określone w tych dwóch dyrektywach powinny nadal mieć w pełni zastosowanie do unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy są podmiotami kluczowymi lub ważnymi, oraz odpowiednio do podmiotów krytycznych na mocy tych dyrektyw.***	określonych obecnie w dyrektywie (UE) 2022/2555 lub dyrektywie (UE) 2022/2557.

Or. en

Poprawka 948
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 88

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(88) Organy nadzorcze ustanowione na mocy dyrektyw (UE) 2022/2555 i (UE) 2022/2557 mogą być inne niż właściwe organy wyznaczone lub ustanowione na podstawie niniejszego rozporządzenia. Aby zwiększyć zrozumienie i świadomość takich właściwych organów w kwestii skali i wpływu znaczących incydentów oddziałujących na infrastrukturę kosmiczną, unijni operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni zgłaszać właściwym organom na podstawie niniejszego rozporządzenia znaczące incydenty mające wpływ na krajowe aktywa infrastruktury kosmicznej, a te właściwe organy powinny przekazywać Agencji powiązane informacje zbiorcze.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 949
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 88

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(88) Organy nadzorcze ustanowione na mocy dyrektyw (UE) 2022/2555 i (UE) 2022/2557 mogą być inne niż właściwe organy wyznaczone lub ustanowione na podstawie niniejszego rozporządzenia. Aby zwiększyć zrozumienie i świadomość takich właściwych organów w kwestii skali i wpływu znaczących incydentów oddziałujących na infrastrukturę kosmiczną, unijni operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni zgłaszać właściwym organom na podstawie niniejszego rozporządzenia znaczące incydenty mające wpływ na krajowe aktywa infrastruktury kosmicznej***, a te właściwe organy powinny przekazywać Agencji powiązane informacje zbiorcze***.	(88) Organy nadzorcze ustanowione na mocy dyrektyw (UE) 2022/2555 i (UE) 2022/2557 mogą być inne niż właściwe organy wyznaczone lub ustanowione na podstawie niniejszego rozporządzenia. Aby zwiększyć zrozumienie i świadomość takich właściwych organów w kwestii skali i wpływu znaczących incydentów oddziałujących na infrastrukturę kosmiczną, unijni operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni zgłaszać właściwym organom na podstawie niniejszego rozporządzenia znaczące incydenty mające wpływ na krajowe aktywa infrastruktury kosmicznej.

Or. en

Poprawka 950
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 89

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(89) Należy ustanowić koordynację i regularną wymianę informacji między Agencją a właściwymi organami krajowymi w celu usprawnienia zgłaszania incydentów w sektorze kosmicznym i osiągnięcia spójnego podejścia w całej Unii w odniesieniu do obsługi znaczących incydentów mających wpływ na infrastrukturę kosmiczną. Unijna sieć odporności kosmicznej (EUSRN) powinna odgrywać ważną rolę w budowaniu takiej spójności i zapewnianiu koordynacji z odpowiednimi	***skreśla się***

strukturami ustanowionymi na mocy ogólnych ram cyberbezpieczeństwa i odporności określonych w dyrektywach (UE) 2022/2555 i (UE) 2022/2557, w szczególności z siecią zespołów reagowania na incydenty bezpieczeństwa komputerowego i europejską siecią organizacji łącznikowych do spraw kryzysów cyberbezpieczeństwa (EU-CyCLONe) ustanowioną na mocy dyrektywy (UE) 2022/2555, na przykład zapewniając aktualizacje sytuacji lub gdy znaczące incydenty związane z infrastrukturą kosmiczną mogą mieć wpływ na sektory i usługi objęte zakresem tych dyrektyw. W szczególności działania EUSRN odegrałyby również zasadniczą rolę w zarządzaniu propozycjami rozwiązań mających na celu usprawnienie zgłaszania cyberincydentów w całym sektorze kosmicznym i dostosowanie do strategii uproszczenia w kontekście dyrektywy NIS 2, torując tym samym drogę do pełnej konwergencji sektora kosmicznego i cybernetycznego, z korzyścią dla całej społeczności zajmującej się przestrzenią kosmiczną.

Or. en

Poprawka 951
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 91

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(91) Dobrowolna wymiana informacji na temat cyberzagrożeń i cyberataków, zakłóceń elektronicznych, takich jak zagłuszanie lub spoofing, oznak naruszenia integralności systemu, wrogich taktyk, technik i procedur, podatności, informacji specyficznych dla	***skreśla się***

konkretnych agresorów, a także wymiana dobrych praktyk i zaleceń w zakresie cyberbezpieczeństwa podniosłaby ogólny poziom odporności infrastruktury kosmicznej. Ważne jest zatem określenie warunków takiej wymiany informacji, która przyczyni się do zwiększenia zdolności operatorów infrastruktury kosmicznej do zapobiegania incydentom i ograniczania ich skutków.

Or. en

Poprawka 952
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 91

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(91) Dobrowolna wymiana informacji na temat cyberzagrożeń i cyberataków, zakłóceń elektronicznych, takich jak zagłuszanie lub spoofing, oznak naruszenia integralności systemu, wrogich taktyk, technik i procedur, podatności, informacji specyficznych dla konkretnych agresorów, a także wymiana dobrych praktyk i zaleceń w zakresie cyberbezpieczeństwa podniosłaby ogólny poziom odporności infrastruktury kosmicznej. Ważne jest zatem określenie warunków takiej wymiany informacji, która przyczyni się do zwiększenia zdolności operatorów infrastruktury kosmicznej do zapobiegania incydentom i ograniczania ich skutków.	(91) Dobrowolna wymiana informacji na temat cyberzagrożeń i cyberataków, zakłóceń elektronicznych, takich jak zagłuszanie lub spoofing, oznak naruszenia integralności systemu, wrogich taktyk, technik i procedur, podatności, informacji specyficznych dla konkretnych agresorów, a także wymiana dobrych praktyk i zaleceń w zakresie cyberbezpieczeństwa podniosłaby ogólny poziom odporności infrastruktury kosmicznej. Ważne jest zatem określenie warunków takiej wymiany informacji, która przyczyni się do zwiększenia zdolności operatorów infrastruktury kosmicznej do zapobiegania incydentom i ograniczania ich skutków. ***Ponadto operatorzy powinni również zapewnić ochronę infrastruktury i danych przed zagrożeniami cyberbezpieczeństwa i zagrożeniami fizycznymi, ustanowić jasne procedury komunikacji i koordynacji z właściwymi organami oraz zapewnić odpowiednie środki w celu szybkiego przywrócenia usług po zakłóceniu.***

Or. ro

Uzasadnienie

Nawet dziedzina przestrzeni kosmicznej nie jest wolna od cyberataków, dlatego też w takich sytuacjach potrzebne są jasne procedury komunikacji i koordynacji z właściwymi organami w celu szybkiego znalezienia rozwiązań.

Poprawka 953
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 91

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(91) Dobrowolna wymiana informacji na temat cyberzagrożeń i cyberataków, zakłóceń elektronicznych, takich jak zagłuszanie lub spoofing, oznak naruszenia integralności systemu, wrogich taktyk, technik i procedur, podatności, informacji specyficznych dla konkretnych agresorów, a także wymiana dobrych praktyk i zaleceń w zakresie cyberbezpieczeństwa podniosłaby ogólny poziom odporności infrastruktury kosmicznej. ***Ważne jest zatem określenie warunków takiej wymiany informacji, która przyczyni się do zwiększenia zdolności operatorów infrastruktury kosmicznej do zapobiegania incydentom i ograniczania ich skutków.***	(91) Dobrowolna wymiana informacji na temat cyberzagrożeń i cyberataków, zakłóceń elektronicznych, takich jak zagłuszanie lub spoofing, oznak naruszenia integralności systemu, wrogich taktyk, technik i procedur, podatności, informacji specyficznych dla konkretnych agresorów, a także wymiana dobrych praktyk i zaleceń w zakresie cyberbezpieczeństwa podniosłaby ogólny poziom odporności infrastruktury kosmicznej.

Or. en

Poprawka 954
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 91

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(91) ***Dobrowolna*** wymiana informacji na temat cyberzagrożeń i cyberataków, zakłóceń elektronicznych, takich jak	(91) Wymiana informacji na temat cyberzagrożeń i cyberataków, zakłóceń elektronicznych, takich jak zagłuszanie lub

zagłuszanie lub spoofing, oznak naruszenia integralności systemu, wrogich taktyk, technik i procedur, podatności, informacji specyficznych dla konkretnych agresorów, a także wymiana dobrych praktyk i zaleceń w zakresie cyberbezpieczeństwa podniosłaby ogólny poziom odporności infrastruktury kosmicznej. Ważne jest zatem określenie warunków takiej wymiany informacji, która przyczyni się do zwiększenia zdolności operatorów infrastruktury kosmicznej do zapobiegania incydentom i ograniczania ich skutków.	spoofing, oznak naruszenia integralności systemu, wrogich taktyk, technik i procedur, podatności, informacji specyficznych dla konkretnych agresorów, a także wymiana dobrych praktyk i zaleceń w zakresie cyberbezpieczeństwa podniosłaby ogólny poziom odporności infrastruktury kosmicznej. Ważne jest zatem określenie warunków takiej wymiany informacji, która przyczyni się do zwiększenia zdolności operatorów infrastruktury kosmicznej do zapobiegania incydentom i ograniczania ich skutków.

Or. fr

Poprawka 955
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 92

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(92) Unijni operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni wymieniać takie informacje za pośrednictwem mechanizmów wymiany informacji, które należycie chronią potencjalnie poufny charakter wymienianych informacji i które są regulowane przez szczegółowe zasady prowadzenia działalności z pełnym poszanowaniem tajemnicy przedsiębiorstwa, przepisów dotyczących ochrony danych osobowych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679[13] i wytycznych dotyczących polityki konkurencji. ***Komisja powinna odgrywać aktywną rolę w ułatwianiu udziału w takich mechanizmach, wspierając i promując utworzenie unijnego ośrodka wymiany i analizy informacji dotyczących przestrzeni kosmicznej, również w oparciu***	(92) Unijni operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni wymieniać takie informacje za pośrednictwem mechanizmów wymiany informacji, które należycie chronią potencjalnie poufny charakter wymienianych informacji i które są regulowane przez szczegółowe zasady prowadzenia działalności z pełnym poszanowaniem tajemnicy przedsiębiorstwa, przepisów dotyczących ochrony danych osobowych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679[13] i wytycznych dotyczących polityki konkurencji.

o doświadczenia z innych sektorów.

[13] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[13] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

Or. en

Poprawka 956
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 92

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(92) Unijni operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni wymieniać takie informacje za pośrednictwem mechanizmów wymiany informacji, które należycie chronią potencjalnie poufny charakter wymienianych informacji i które są regulowane przez szczegółowe zasady prowadzenia działalności z pełnym poszanowaniem tajemnicy przedsiębiorstwa, przepisów dotyczących ochrony danych osobowych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679[13] i wytycznych dotyczących polityki konkurencji. ***Komisja powinna odgrywać aktywną rolę w ułatwianiu udziału w takich mechanizmach, wspierając i promując utworzenie unijnego ośrodka wymiany i analizy informacji dotyczących przestrzeni kosmicznej, również w oparciu***	(92) Unijni operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni wymieniać takie informacje za pośrednictwem mechanizmów wymiany informacji, które należycie chronią potencjalnie poufny charakter wymienianych informacji i które są regulowane przez szczegółowe zasady prowadzenia działalności z pełnym poszanowaniem tajemnicy przedsiębiorstwa, przepisów dotyczących ochrony danych osobowych zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679[13] i wytycznych dotyczących polityki konkurencji.

o doświadczenia z innych sektorów.

[13] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

[13] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz.U. L 119 z 4.5.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/oj).

Or. en

Poprawka 957
Katri Kulmuni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 92 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(92a) W celu zwiększenia odporności unijnego ekosystemu kosmicznego unijni operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni identyfikować krytyczne komponenty i materiały pochodzące spoza Unii, wykorzystywane na wszystkich etapach cyklu życia ich misji. Szczególną uwagę należy zwrócić na zależności dotyczące surowców uznanych za krytyczne lub strategiczne na mocy prawodawstwa Unii, ponieważ takie zależności narażają infrastrukturę kosmiczną na ryzyko systemowe. Systematyczna ocena tych zależności, w tym również tych dopuszczonych w drodze odstępstw, powinna umożliwić Unii określenie odpowiednich środków zaradczych oraz – w stosownych przypadkach – uruchomienie unijnych instrumentów wspierających dywersyfikację przemysłową.

Or. en

Poprawka 958
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 93

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(93) Należy ustanowić zharmonizowane przepisy dotyczące zrównoważenia środowiskowego, aby osiągnąć potencjał rynku wewnętrznego i promować zrównoważenie środowiskowe w sektorze kosmicznym, co powinno zapobiec fragmentacji rynku i przyspieszyć przejście na sprawiedliwą, neutralną dla klimatu, zasobooszczędną gospodarkę o obiegu zamkniętym.	(93) Należy ustanowić zharmonizowane przepisy dotyczące zrównoważenia środowiskowego, aby osiągnąć potencjał rynku wewnętrznego i promować zrównoważenie środowiskowe w sektorze kosmicznym, co powinno zapobiec fragmentacji rynku i przyspieszyć przejście na sprawiedliwą, neutralną dla klimatu, zasobooszczędną gospodarkę o obiegu zamkniętym. ***Celem powinno być osiągnięcie neutralności pod względem emisji dwutlenku węgla w europejskim sektorze kosmicznym, z uwzględnieniem emisji w wyższych warstwach atmosfery, do 2050 r.***

Or. en

Poprawka 959
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 93

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(93) Należy ustanowić zharmonizowane przepisy dotyczące zrównoważenia środowiskowego***, aby osiągnąć potencjał rynku wewnętrznego*** i promować zrównoważenie środowiskowe w sektorze kosmicznym, co powinno ***zapobiec fragmentacji rynku i*** przyspieszyć przejście na sprawiedliwą, neutralną dla klimatu, zasobooszczędną gospodarkę o	(93) Należy ustanowić zharmonizowane przepisy dotyczące zrównoważenia środowiskowego i promować zrównoważenie środowiskowe w sektorze kosmicznym, co powinno przyspieszyć przejście na sprawiedliwą, neutralną dla klimatu, zasobooszczędną gospodarkę o obiegu zamkniętym.

obiegu zamkniętym.

Or. fr

Poprawka 960
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 93

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(93) Należy ustanowić zharmonizowane przepisy dotyczące ***zrównoważenia środowiskowego***, aby osiągnąć potencjał rynku wewnętrznego ***i promować zrównoważenie środowiskowe w sektorze kosmicznym, co powinno zapobiec fragmentacji rynku*** i ***przyspieszyć przejście na sprawiedliwą, neutralną*** dla ***klimatu***, ***zasobooszczędną gospodarkę o obiegu zamkniętym***.	(93) Należy ustanowić zharmonizowane przepisy dotyczące ***odpowiedzialnego wykorzystania zasobów w działaniach kosmicznych***, aby osiągnąć potencjał rynku wewnętrznego***, zapobiec fragmentacji rynku oraz promować długoterminową operacyjność i bezpieczeństwo infrastruktury kosmicznej*** i ***usług kosmicznych, przy jednoczesnym unikaniu niepotrzebnych obciążeń administracyjnych*** dla ***operatorów***, ***w szczególności MŚP i organizacji badawczych***.

Or. en

Poprawka 961
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 93

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(93) ***Należy ustanowić zharmonizowane przepisy*** dotyczące zrównoważenia środowiskowego***, aby osiągnąć potencjał rynku wewnętrznego i promować zrównoważenie środowiskowe w sektorze kosmicznym, co powinno zapobiec fragmentacji rynku i przyspieszyć przejście*** na ***sprawiedliwą, neutralną dla***	(93) ***Wytyczne*** dotyczące zrównoważenia środowiskowego ***w sektorze kosmicznym należy formułować zgodnie z istniejącymi międzynarodowymi normami przemysłowymi i najlepszymi praktykami, aby nie wywierać negatywnego wpływu*** na ***konkurencyjność europejskiego sektora kosmicznego***.

klimatu, zasobooszczędną gospodarkę o obiegu zamkniętym.

Or. en

Poprawka 962
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 93

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(93) Należy ustanowić zharmonizowane przepisy dotyczące ***zrównoważenia środowiskowego, aby osiągnąć potencjał rynku wewnętrznego*** i ***promować zrównoważenie środowiskowe w sektorze kosmicznym, co powinno*** zapobiec fragmentacji ***rynku i przyspieszyć przejście na sprawiedliwą, neutralną dla klimatu, zasobooszczędną gospodarkę o obiegu zamkniętym***.	(93) Należy ustanowić zharmonizowane przepisy dotyczące ***odpowiedzialnego wykorzystania zasobów orbitalnych oraz długoterminowego bezpieczeństwa*** i ***rentowności środowiska kosmicznego, aby osiągnąć potencjał rynku wewnętrznego i*** zapobiec fragmentacji ***regulacyjnej bez nakładania nieproporcjonalnych obciążeń administracyjnych lub finansowych na operatorów infrastruktury kosmicznej***.

Or. en

Poprawka 963
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 93

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(93) Należy ustanowić zharmonizowane przepisy dotyczące zrównoważenia środowiskowego, aby osiągnąć ***potencjał rynku wewnętrznego*** i promować zrównoważenie środowiskowe w sektorze kosmicznym, co powinno zapobiec fragmentacji rynku ***i przyspieszyć przejście na sprawiedliwą, neutralną dla klimatu, zasobooszczędną gospodarkę o obiegu***	(93) Należy ustanowić zharmonizowane przepisy dotyczące zrównoważenia środowiskowego, aby osiągnąć ***rynek wewnętrzny, wspierać konkurencyjność europejskiego przemysłu kosmicznego*** i promować zrównoważenie środowiskowe w sektorze kosmicznym, co powinno zapobiec fragmentacji rynku.

zamkniętym.

Or. en

Poprawka 964
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 93 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(93a) Istnieje coraz więcej dowodów na negatywny wpływ działań kosmicznych na klimat oraz warstwę ozonową, wynikający głównie z emisji sadzy, tlenku glinu, pary wodnej oraz tlenków azotu. Chociaż sektor kosmiczny odpowiada obecnie za niewielką część emisji w porównaniu z innymi sektorami, wpływ na środowisko pojedynczego wyniesienia na orbitę jest znacząco większy niż w przypadku lotu statku powietrznego, a wraz z rozwojem działalności kosmicznej wpływ ten będzie się zwiększał. Naukowcy coraz częściej wskazują również na inne formy szkód środowiskowych powodowanych przez działania kosmiczne, w tym zanieczyszczenie gleby i powietrza powstające podczas wyniesień na orbitę oraz zanieczyszczenie Oceanu Spokojnego odpadami pochodzącymi ze statków kosmicznych. Istnieje realne ryzyko, że działania kosmiczne mogą mieć negatywny wpływ na proces odbudowy warstwy ozonowej obserwowany od czasu przyjęcia protokołu montrealskiego. Rozszerzanie działań kosmicznych może również zagrozić realizacji celu Unii polegającego na osiągnięciu neutralności klimatycznej do 2050 r., jak również celom określonym w unijnej strategii „zero zanieczyszczeń". W związku z tym zasadnicze znaczenie ma, aby operatorzy infrastruktury kosmicznej analizowali zarówno negatywny wpływ swoich działań na klimat, warstwę ozonową i środowisko,

jak i środki jego ograniczania, na przykład stosowanie paliw napędowych o niższych emisjach oraz modyfikacje projektów statków kosmicznych, wykorzystywanych materiałów i trajektorii lotu. Komisja powinna określić ścieżkę redukcji emisji sektora kosmicznego zgodną z unijną ścieżką prowadzącą do neutralności klimatycznej do 2050 r. Komisja powinna również wspierać wysiłki przemysłu przez ocenę potencjalnego wykorzystania alternatywnych paliw napędowych o niższym śladzie klimatycznym i środowiskowym. Zastąpienie obecnie stosowanych paliw napędowych powinno dodatkowo ograniczyć zagrożenia dla zdrowia ludzkiego, w tym ryzyko działania rakotwórczego.

Or. en

Poprawka 965
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 94

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(94) Przejście na zrównoważone praktyki oparte na gospodarce o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej powinno wspierać długoterminowe zrównoważone wykorzystanie zasobów w ramach działań kosmicznych. Zaczynając od stosowania zasad gospodarki o obiegu zamkniętym, przemysł kosmiczny powinien przyjąć bardziej zrównoważone praktyki, o których wiadomo, że są skuteczne, a jednocześnie powinien stymulować innowacje w kierunku nowych produktów o ograniczonym wpływie na środowisko. W związku z tym ISOS powinny mieć również kluczowe znaczenie dla ułatwienia tego przejścia w	***skreśla się***

kierunku zrównoważonego rozwoju i gospodarki o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej.

Or. en

Poprawka 966
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 94

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(94) Przejście na zrównoważone praktyki oparte na gospodarce o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej powinno wspierać długoterminowe zrównoważone wykorzystanie zasobów w ramach działań kosmicznych. Zaczynając od stosowania zasad gospodarki o obiegu zamkniętym, przemysł kosmiczny powinien przyjąć bardziej zrównoważone praktyki, o których wiadomo, że są skuteczne, a jednocześnie powinien stymulować innowacje w kierunku nowych produktów o ograniczonym wpływie na środowisko. W związku z tym ISOS powinny mieć również kluczowe znaczenie dla ułatwienia tego przejścia w kierunku zrównoważonego rozwoju i gospodarki o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej.	(94) ***Sektor kosmiczny odpowiada za rosnące wykorzystanie zasobów i materiałów, w tym surowców mających kluczowe znaczenie dla strategicznej autonomii i odporności Unii.*** Przejście na zrównoważone praktyki oparte na gospodarce o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej powinno wspierać długoterminowe zrównoważone wykorzystanie zasobów w ramach działań kosmicznych. Zaczynając od stosowania zasad gospodarki o obiegu zamkniętym, przemysł kosmiczny powinien przyjąć bardziej zrównoważone praktyki, o których wiadomo, że są skuteczne, a jednocześnie powinien stymulować innowacje w kierunku nowych produktów o ograniczonym wpływie na środowisko***, w tym produktów łatwiejszych w naprawie i serwisowaniu oraz nadających się do ponownego wykorzystania i recyklingu***. W związku z tym ISOS powinny mieć również kluczowe znaczenie dla ułatwienia tego przejścia w kierunku zrównoważonego rozwoju i gospodarki o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej.

Or. en

Poprawka 967

Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 94

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(94) Przejście na zrównoważone praktyki oparte na gospodarce o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej powinno ***wspierać długoterminowe zrównoważone wykorzystanie*** zasobów w ramach działań kosmicznych. Zaczynając od stosowania zasad gospodarki o obiegu zamkniętym, przemysł kosmiczny powinien przyjąć bardziej zrównoważone praktyki, o których wiadomo, że są skuteczne, a jednocześnie powinien stymulować innowacje w kierunku nowych produktów o ograniczonym wpływie na środowisko. W związku z tym ISOS powinny mieć również kluczowe znaczenie dla ułatwienia tego przejścia w kierunku zrównoważonego rozwoju i gospodarki o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej.	(94) Przejście na zrównoważone praktyki oparte na gospodarce o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej powinno ***rozpocząć się od refleksji nad zasobooszczędnością działań kosmicznych w oparciu o analizę potrzeb, przy jednoczesnym wspieraniu długoterminowego zrównoważonego wykorzystania*** zasobów w ramach działań kosmicznych. Zaczynając od stosowania zasad gospodarki o obiegu zamkniętym, przemysł kosmiczny powinien przyjąć bardziej zrównoważone praktyki, o których wiadomo, że są skuteczne, a jednocześnie powinien stymulować innowacje w kierunku nowych produktów o ograniczonym wpływie na środowisko. W związku z tym ISOS powinny mieć również kluczowe znaczenie dla ułatwienia tego przejścia w kierunku zrównoważonego rozwoju i gospodarki o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej.

Or. fr

Poprawka 968
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 94

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(94) Przejście na ***zrównoważone praktyki oparte na gospodarce*** o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej ***powinno wspierać długoterminowe***	(94) Przejście na ***gospodarkę*** o obiegu zamkniętym ***i zrównoważone praktyki*** w przestrzeni kosmicznej ***stanowi ogromną szansę dla przemysłu kosmicznego na***

zrównoważone wykorzystanie zasobów w ramach działań kosmicznych. Zaczynając od stosowania zasad gospodarki o obiegu zamkniętym, ***przemysł kosmiczny powinien przyjąć bardziej zrównoważone praktyki, o których wiadomo***, ***że są skuteczne, a jednocześnie powinien stymulować innowacje w kierunku nowych produktów o ograniczonym wpływie na środowisko***. W ***związku z tym*** ISOS ***powinny mieć również kluczowe znaczenie dla ułatwienia tego przejścia w kierunku zrównoważonego rozwoju*** i ***gospodarki o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej***.

zwiększenie efektywności, odporności i innowacji. Stosując zasady gospodarki o obiegu zamkniętym, ***sektor ten może nie tylko przyjąć sprawdzone strategie zrównoważonego rozwoju***, ***ale także stać się pionierem nowych technologii i materiałów, które minimalizują wpływ na środowisko i maksymalizują wartość zasobów***. W ***tym kontekście*** ISOS ***odegra kluczową rolę w napędzaniu tej ewolucji – ułatwiając współpracę, ustanawiając normy*** i ***umożliwiając długoterminowe, odpowiedzialne wykorzystanie zasobów kosmicznych***.

Or. en

Poprawka 969
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 94

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(94) Przejście na ***zrównoważone praktyki oparte na gospodarce o obiegu zamkniętym*** w przestrzeni kosmicznej powinno wspierać ***długoterminowe zrównoważone wykorzystanie zasobów w ramach*** działań kosmicznych. ***Zaczynając od stosowania zasad gospodarki o obiegu zamkniętym, przemysł kosmiczny powinien przyjąć bardziej zrównoważone praktyki, o których wiadomo, że są skuteczne***, ***a jednocześnie powinien stymulować innowacje w kierunku nowych produktów o ograniczonym wpływie na środowisko. W związku z tym*** ISOS ***powinny mieć również kluczowe znaczenie dla ułatwienia tego przejścia w kierunku zrównoważonego rozwoju i gospodarki o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej***.	(94) Przejście na ***zasobooszczędne i opłacalne praktyki*** w przestrzeni kosmicznej powinno wspierać ***długoterminową operacyjność i bezpieczeństwo*** działań kosmicznych. ***Operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS) mogą przyczynić się do ograniczenia ilości śmieci kosmicznych i wydłużenia okresu eksploatacji aktywów kosmicznych***, ***pod warunkiem że ramy regulacyjne nie nakładają przedwczesnych wymogów normatywnych, które mogłyby utrudnić powstanie europejskich modeli biznesowych*** ISOS.

Or. en

Poprawka 970
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 94

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(94) Przejście na ***zrównoważone*** praktyki ***oparte na gospodarce o obiegu zamkniętym*** w przestrzeni kosmicznej powinno wspierać ***długoterminowe zrównoważone wykorzystanie zasobów w ramach*** działań kosmicznych. ***Zaczynając od stosowania zasad gospodarki o obiegu zamkniętym,*** przemysł kosmiczny powinien przyjąć ***bardziej zrównoważone*** praktyki, ***o których wiadomo, że są skuteczne***, ***a jednocześnie powinien stymulować innowacje w kierunku nowych produktów o ograniczonym wpływie na środowisko***. W związku z tym ***ISOS powinny mieć również kluczowe znaczenie dla ułatwienia tego przejścia w kierunku zrównoważonego rozwoju*** i ***gospodarki o obiegu zamkniętym w przestrzeni kosmicznej***.	(94) Przejście na praktyki ***efektywne zasobowo i kosztowo*** w przestrzeni kosmicznej powinno wspierać ***długoterminową operacyjność i bezpieczeństwo*** działań kosmicznych. Przemysł kosmiczny powinien przyjąć praktyki, ***które poprawiają ogólną efektywność misji i ograniczają niepotrzebne odpady***, ***jeżeli jest to wykonalne pod względem technicznym i ekonomicznym bez nakładania nieproporcjonalnych obowiązków***. W związku z tym ***operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS) mogą przyczynić się do bardziej efektywnego wykorzystania zasobów*** i ***ograniczenia ryzyka związanego ze śmieciami kosmicznymi”***.

Or. en

Poprawka 971
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 95

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(95) Ponieważ niniejsze rozporządzenie stanowi część kompleksowych działań Unii na rzecz ustanowienia solidnych ram polityki w zakresie zrównoważonych środowiskowo produktów, usług i modeli biznesowych, powinno ono uzupełniać	***skreśla się***

środki określone w rozporządzeniu w sprawie ekoprojektu dla zrównoważonych produktów i w ramach planu działania UE dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym. Badania śladu środowiskowego w kontekście niniejszego rozporządzenia powinny w tym sensie wspierać rozwój ulepszonych praktyk w zakresie ekoprojektu i przyczyniać się do mapowania przepływów energii i materiałów w unijnym sektorze kosmicznym, w tym surowców strategicznych lub krytycznych, oraz umożliwiać większą odporność łańcucha dostaw.

Or. en

Poprawka 972
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 95

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(95) Ponieważ niniejsze rozporządzenie stanowi część kompleksowych działań Unii na rzecz ustanowienia solidnych ram polityki w zakresie zrównoważonych środowiskowo produktów, usług i modeli biznesowych, powinno ono uzupełniać środki określone w rozporządzeniu w sprawie ekoprojektu dla zrównoważonych produktów i w ramach planu działania UE dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym. Badania śladu środowiskowego w kontekście niniejszego rozporządzenia powinny w tym sensie wspierać rozwój ulepszonych praktyk w zakresie ekoprojektu i przyczyniać się do mapowania przepływów energii i materiałów w unijnym sektorze kosmicznym, w tym surowców strategicznych lub krytycznych, oraz umożliwiać większą odporność łańcucha	***skreśla się***

dostaw.

Or. en

Poprawka 973
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 95

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(95) Ponieważ niniejsze rozporządzenie stanowi część kompleksowych działań Unii na rzecz ustanowienia solidnych ram polityki w zakresie zrównoważonych środowiskowo produktów, usług i modeli biznesowych, powinno ono uzupełniać środki określone w rozporządzeniu w sprawie ekoprojektu dla zrównoważonych produktów i w ramach planu działania UE dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym. ***Badania śladu środowiskowego w kontekście niniejszego rozporządzenia powinny w tym sensie wspierać rozwój ulepszonych praktyk w zakresie ekoprojektu i przyczyniać się do mapowania przepływów energii i materiałów w unijnym sektorze kosmicznym, w tym surowców strategicznych lub krytycznych, oraz umożliwiać większą odporność łańcucha dostaw.***	(95) Ponieważ niniejsze rozporządzenie stanowi część kompleksowych działań Unii na rzecz ustanowienia solidnych ram polityki w zakresie zrównoważonych środowiskowo produktów, usług i modeli biznesowych, powinno ono uzupełniać środki określone w rozporządzeniu w sprawie ekoprojektu dla zrównoważonych produktów i w ramach planu działania UE dotyczącego gospodarki o obiegu zamkniętym.

Or. en

Poprawka 974
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 95

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(95) ***Ponieważ*** niniejsze rozporządzenie ***stanowi część kompleksowych działań Unii*** na ***rzecz ustanowienia solidnych ram polityki w zakresie zrównoważonych środowiskowo produktów***, ***usług*** i ***modeli biznesowych, powinno ono uzupełniać środki określone w rozporządzeniu w sprawie ekoprojektu dla zrównoważonych produktów i w ramach planu*** działania UE ***dotyczącego*** gospodarki o obiegu zamkniętym. Badania śladu środowiskowego ***w kontekście*** niniejszego rozporządzenia ***powinny w tym sensie wspierać rozwój ulepszonych praktyk*** w ***zakresie ekoprojektu i przyczyniać się do mapowania przepływów energii i materiałów w unijnym sektorze kosmicznym***, w ***tym surowców strategicznych lub krytycznych, oraz umożliwiać większą odporność łańcucha dostaw***.	(95) Niniejsze rozporządzenie ***powinno koncentrować się*** na ***charakterystyce technicznej***, ***bezpieczeństwie*** i ***odporności misji kosmicznych i nie powinno powielać horyzontalnych przepisów dotyczących polityki produktowej, takich jak ramy ekoprojektu lub plan*** działania UE ***dotyczący*** gospodarki o obiegu zamkniętym. Badania ***dotyczące*** śladu środowiskowego ***na podstawie*** niniejszego rozporządzenia ***mogą dostarczyć danych analitycznych na temat przepływów energii i materiałów*** w ***unijnym sektorze kosmicznym, ale wszelkie nowe obowiązki związane z produktami lub warunki dostępu do rynku muszą***, w ***razie konieczności, zostać przyjęte w drodze odrębnych, specjalnych aktów ustawodawczych***.

Or. en

Poprawka 975
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 96

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(96) Operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni być zatem zobowiązani do obliczania śladu środowiskowego swoich działań kosmicznych w całym cyklu życia misji kosmicznych. Wykwalifikowany organ techniczny ds. działań kosmicznych przeprowadzający weryfikację i walidację obliczeń śladu środowiskowego działań kosmicznych powinien wydać certyfikat potwierdzający weryfikację i walidację.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 976
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 96

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(96) Operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni być zatem zobowiązani do obliczania śladu środowiskowego swoich działań kosmicznych w całym cyklu życia misji kosmicznych. Wykwalifikowany organ techniczny ds. działań kosmicznych przeprowadzający weryfikację i walidację obliczeń śladu środowiskowego działań kosmicznych powinien wydać certyfikat potwierdzający weryfikację i walidację.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 977
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 96

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(96) Operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni być zatem zobowiązani do ***obliczania*** śladu środowiskowego swoich działań kosmicznych w całym cyklu życia misji kosmicznych. ***Wykwalifikowany organ techniczny ds. działań kosmicznych przeprowadzający weryfikację i walidację obliczeń śladu środowiskowego działań kosmicznych powinien wydać certyfikat potwierdzający weryfikację i walidację.***	(96) Operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni być zatem zobowiązani do ***oszacowania*** śladu środowiskowego swoich działań kosmicznych w całym cyklu życia misji kosmicznych.

Or. en

Poprawka 978
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 96

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(96) Operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni być zatem zobowiązani do obliczania śladu środowiskowego swoich działań kosmicznych w całym cyklu życia misji kosmicznych. Wykwalifikowany organ techniczny ds. działań kosmicznych przeprowadzający weryfikację i walidację obliczeń śladu środowiskowego działań kosmicznych powinien wydać certyfikat potwierdzający ***weryfikację i walidację***.	(96) Operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni być zatem zobowiązani do obliczania śladu środowiskowego swoich działań kosmicznych w całym cyklu życia misji kosmicznych. Wykwalifikowany organ techniczny ds. działań kosmicznych przeprowadzający weryfikację i walidację obliczeń śladu środowiskowego działań kosmicznych powinien wydać certyfikat potwierdzający ***prawidłowość obliczeń śladu środowiskowego***.

Or. en

Poprawka 979
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 96

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(96) Operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni być zatem ***zobowiązani*** do ***obliczania*** śladu środowiskowego swoich działań kosmicznych w całym cyklu życia misji kosmicznych. ***Wykwalifikowany organ techniczny ds. działań kosmicznych przeprowadzający weryfikację i walidację obliczeń śladu środowiskowego*** działań ***kosmicznych powinien wydać certyfikat potwierdzający weryfikację*** i ***walidację***.	(96) Operatorzy infrastruktury kosmicznej powinni być zatem ***zachęcani*** do ***oszacowania*** śladu środowiskowego swoich działań kosmicznych w całym cyklu życia misji kosmicznych. ***Aby uniknąć nadmiernych obciążeń, obowiązki dotyczące obliczeń nie powinny mieć zastosowania do misji o niewielkiej skali,*** działań ***w celach doświadczalnych oraz projektów badawczych*** i ***innowacyjnych, chyba że operatorzy zdecydują się na ich dobrowolne spełnienie***.

Or. en

Poprawka 980
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 97

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(97) Aby ograniczyć wpływ działań kosmicznych na środowisko i zachęcić do nadania im zrównoważonego charakteru, Komisja powinna opracować szczegółową metodykę obliczania śladu środowiskowego działań kosmicznych w oparciu o rzetelne pod względem naukowym metody oceny lub normy międzynarodowe, takie jak te określone w zaleceniu Komisji w sprawie stosowania metod oznaczania śladu środowiskowego, w celu ułatwienia porównania między systemami kosmicznymi.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 981
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 97

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(97) Aby ograniczyć wpływ działań kosmicznych na środowisko i zachęcić do nadania im zrównoważonego charakteru, Komisja powinna opracować szczegółową metodykę obliczania śladu środowiskowego działań kosmicznych w oparciu o rzetelne pod względem naukowym metody oceny lub normy międzynarodowe, takie jak te określone w zaleceniu Komisji w sprawie stosowania metod oznaczania śladu środowiskowego,	***skreśla się***

w celu ułatwienia porównania między systemami kosmicznymi.

Or. en

Poprawka 982
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 97

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(97) Aby ***ograniczyć wpływ działań kosmicznych na środowisko i zachęcić do nadania im zrównoważonego charakteru***, Komisja powinna opracować szczegółową metodykę obliczania śladu środowiskowego działań kosmicznych w oparciu o rzetelne pod względem naukowym metody oceny ***lub*** normy międzynarodowe***, takie jak te określone*** w ***zaleceniu Komisji w sprawie stosowania metod oznaczania śladu środowiskowego***, ***w celu ułatwienia*** porównania między systemami kosmicznymi.	(97) Aby ***zapewnić zrozumiałość i spójność istniejących ocen wpływu działań kosmicznych na środowisko***, Komisja powinna opracować ***dobrowolną*** szczegółową metodykę obliczania śladu środowiskowego działań kosmicznych w oparciu o rzetelne pod względem naukowym metody oceny ***i*** normy międzynarodowe***. Szczegółową metodę obliczania śladu środowiskowego należy opracować*** w ***taki sposób, aby maksymalnie ograniczyć złożoność techniczną i koszty związane z jej wdrożeniem***, ***unikając powielania istniejących ram europejskich lub międzynarodowych oraz uwzględniając możliwości, zwłaszcza małych i średnich przedsiębiorstw. Metodyka ta ułatwiłaby*** porównania między systemami kosmicznymi***, usprawniłaby procesy obliczeniowe, zmniejszyła obciążenia administracyjne, zwiększyła jasność i zapewniła spójność wdrożenia w całym sektorze***.

Or. en

Poprawka 983

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 97

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(97) Aby ograniczyć wpływ działań kosmicznych na środowisko i zachęcić do nadania im zrównoważonego charakteru, Komisja powinna opracować szczegółową metodykę obliczania śladu środowiskowego działań kosmicznych w oparciu o rzetelne pod względem naukowym metody oceny lub normy międzynarodowe***, takie jak te określone w zaleceniu Komisji w sprawie stosowania metod oznaczania śladu środowiskowego, w celu ułatwienia porównania między systemami kosmicznymi***.	(97) Aby ograniczyć wpływ działań kosmicznych na środowisko i zachęcić do nadania im zrównoważonego charakteru, Komisja powinna opracować szczegółową metodykę obliczania śladu środowiskowego działań kosmicznych w oparciu o rzetelne pod względem naukowym metody oceny lub normy międzynarodowe***. Jako podstawowa metoda obliczania wpływu na środowisko może służyć PEFCR4Space***.

Or. en

Poprawka 984
Katri Kulmuni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 97

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(97) Aby ograniczyć wpływ działań kosmicznych na środowisko i zachęcić do nadania im zrównoważonego charakteru, Komisja powinna opracować szczegółową metodykę obliczania śladu środowiskowego działań kosmicznych w oparciu o rzetelne pod względem naukowym metody oceny lub normy międzynarodowe, takie jak te określone w zaleceniu Komisji w sprawie stosowania metod oznaczania śladu środowiskowego, w celu ułatwienia porównania między systemami kosmicznymi.	(97) Aby ograniczyć wpływ działań kosmicznych na środowisko i zachęcić do nadania im zrównoważonego charakteru, Komisja***, we współpracy z odpowiednimi ekspertami ds. przestrzeni kosmicznej,*** powinna opracować szczegółową metodykę obliczania śladu środowiskowego działań kosmicznych w oparciu o rzetelne pod względem naukowym metody oceny lub normy międzynarodowe, takie jak te określone w zaleceniu Komisji w sprawie stosowania metod oznaczania śladu środowiskowego, w celu ułatwienia porównania między

systemami kosmicznymi.

Or. en

Poprawka 985
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 98

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(98) Jednocześnie nie można uzasadnić integralności oświadczeń środowiskowych bez posiadania wiarygodnych, porównywalnych i weryfikowalnych informacji. Dane powinny spełniać wysokie standardy dokładności. Znormalizowane dane dotyczące wpływu działań kosmicznych na środowisko powinny być umieszczane w scentralizowanej bazie danych na poziomie Unii, w której powinny być przechowywane dane dotyczące śladu środowiskowego, zwiększając tym samym przejrzystość i zachęcając do współpracy i wymiany danych dotyczących oceny cyklu życia (LCA) w odniesieniu do działań kosmicznych. Posiadanie przez Unię pochodnych zbiorów danych powinno pozostawać bez uszczerbku dla prawa własności danych zawartych w zagregowanych i zdezagregowanych zbiorach danych przekazywanych do bazy danych Komisji dotyczących śladu środowiskowego przysługującego unijnym operatorom infrastruktury kosmicznej, operatorom infrastruktury kosmicznej z państw trzecich i organizacjom międzynarodowym. Ani pochodne zbiory danych, ani zagregowane zbiory danych opublikowane przez Komisję nie mogą pozwalać na przeprojektowanie lub dekompilację danych w sposób umożliwiający identyfikację pochodzenia danych.	***skreśla się***

Poprawka 986
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 98

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(98) ***Jednocześnie nie można uzasadnić integralności oświadczeń środowiskowych bez posiadania wiarygodnych, porównywalnych i weryfikowalnych informacji. Dane powinny spełniać wysokie standardy dokładności.*** Znormalizowane dane dotyczące wpływu działań kosmicznych na środowisko powinny być umieszczane w scentralizowanej bazie danych na poziomie Unii, w której powinny być przechowywane dane dotyczące śladu środowiskowego, zwiększając tym samym przejrzystość i zachęcając do współpracy i wymiany danych dotyczących oceny cyklu życia (LCA) w odniesieniu do działań kosmicznych. ***Posiadanie przez Unię pochodnych zbiorów*** danych ***powinno pozostawać bez uszczerbku dla prawa*** własności ***danych zawartych w zagregowanych i zdezagregowanych zbiorach danych przekazywanych do bazy danych Komisji dotyczących śladu środowiskowego przysługującego unijnym operatorom infrastruktury kosmicznej, operatorom infrastruktury kosmicznej z państw trzecich i organizacjom międzynarodowym. Ani pochodne zbiory danych, ani zagregowane zbiory danych opublikowane przez Komisję nie mogą pozwalać na przeprojektowanie*** lub ***dekompilację danych w sposób umożliwiający identyfikację pochodzenia danych***.	(98) Znormalizowane dane dotyczące wpływu działań kosmicznych na środowisko powinny być umieszczane w scentralizowanej bazie danych na poziomie Unii, w której powinny być przechowywane dane dotyczące śladu środowiskowego, zwiększając tym samym przejrzystość i zachęcając do współpracy i wymiany danych dotyczących oceny cyklu życia (LCA) w odniesieniu do działań kosmicznych. ***Komisja powinna dbać o ochronę*** danych ***poufnych,*** własności ***intelektualnej*** lub ***informacji szczególnie chronionych***.

Poprawka 987
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 98

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(98) Jednocześnie nie można uzasadnić integralności oświadczeń środowiskowych bez posiadania wiarygodnych, porównywalnych i weryfikowalnych informacji. Dane powinny spełniać wysokie standardy dokładności. Znormalizowane dane dotyczące wpływu działań kosmicznych na środowisko powinny być umieszczane w scentralizowanej bazie danych na poziomie Unii, w której powinny być przechowywane dane dotyczące śladu środowiskowego, zwiększając tym samym przejrzystość i zachęcając do współpracy i wymiany danych dotyczących oceny cyklu życia (LCA) w odniesieniu do działań kosmicznych. ***Posiadanie przez Unię pochodnych zbiorów danych powinno pozostawać bez uszczerbku dla prawa własności danych zawartych w zagregowanych i zdezagregowanych zbiorach danych przekazywanych do bazy danych Komisji dotyczących śladu środowiskowego przysługującego unijnym operatorom infrastruktury kosmicznej, operatorom infrastruktury kosmicznej z państw trzecich i organizacjom międzynarodowym. Ani pochodne zbiory danych, ani zagregowane zbiory danych opublikowane przez Komisję nie mogą pozwalać na przeprojektowanie lub dekompilację danych w sposób umożliwiający identyfikację pochodzenia danych.***	(98) Jednocześnie nie można uzasadnić integralności oświadczeń środowiskowych bez posiadania wiarygodnych, porównywalnych i weryfikowalnych informacji. Dane powinny spełniać wysokie standardy dokładności. Znormalizowane dane dotyczące wpływu działań kosmicznych na środowisko powinny być umieszczane w scentralizowanej bazie danych na poziomie Unii, w której powinny być przechowywane dane dotyczące śladu środowiskowego, zwiększając tym samym przejrzystość i zachęcając do współpracy i wymiany danych dotyczących oceny cyklu życia (LCA) w odniesieniu do działań kosmicznych.

Poprawka 988
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 98

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(98) Jednocześnie nie można uzasadnić integralności oświadczeń środowiskowych bez posiadania wiarygodnych, porównywalnych i weryfikowalnych informacji. Dane powinny spełniać wysokie standardy dokładności. Znormalizowane dane dotyczące wpływu działań kosmicznych na środowisko powinny być umieszczane w scentralizowanej bazie danych na poziomie Unii, w której powinny być przechowywane dane dotyczące śladu środowiskowego, zwiększając tym samym przejrzystość i zachęcając do współpracy i wymiany danych dotyczących oceny cyklu życia (LCA) w odniesieniu do działań kosmicznych. Posiadanie przez Unię pochodnych zbiorów danych powinno pozostawać bez uszczerbku dla prawa własności danych zawartych w zagregowanych i zdezagregowanych zbiorach danych przekazywanych do bazy danych Komisji dotyczących śladu środowiskowego przysługującego unijnym operatorom infrastruktury kosmicznej, operatorom infrastruktury kosmicznej z państw trzecich i organizacjom międzynarodowym. Ani pochodne zbiory danych, ani zagregowane zbiory danych opublikowane przez Komisję nie mogą pozwalać na przeprojektowanie lub dekompilację danych w sposób umożliwiający identyfikację pochodzenia danych.	(98) Jednocześnie nie można uzasadnić integralności oświadczeń środowiskowych bez posiadania wiarygodnych, porównywalnych i weryfikowalnych informacji. Dane powinny spełniać wysokie standardy dokładności. Znormalizowane dane dotyczące wpływu działań kosmicznych na środowisko powinny być umieszczane w scentralizowanej bazie danych na poziomie Unii, w której powinny być przechowywane dane dotyczące śladu środowiskowego, zwiększając tym samym przejrzystość i zachęcając do współpracy i wymiany danych dotyczących oceny cyklu życia (LCA) w odniesieniu do działań kosmicznych. ***W tym kontekście Komisja powinna zapewnić konwergencję z istniejącymi bazami danych dotyczącymi oceny cyklu życia opracowanymi przez Europejską Agencję Kosmiczną (EAK), aby uniknąć powielania wysiłków, poprawić jakość danych i wspierać konkurencyjność europejskiego sektora kosmicznego.*** Posiadanie przez Unię pochodnych zbiorów danych powinno pozostawać bez uszczerbku dla prawa własności danych zawartych w zagregowanych i zdezagregowanych zbiorach danych przekazywanych do bazy danych Komisji dotyczących śladu środowiskowego przysługującego unijnym operatorom infrastruktury kosmicznej, operatorom infrastruktury kosmicznej z państw trzecich i organizacjom

międzynarodowym. Ani pochodne zbiory danych, ani zagregowane zbiory danych opublikowane przez Komisję nie mogą pozwalać na przeprojektowanie lub dekompilację danych w sposób umożliwiający identyfikację pochodzenia danych.

Or. en

Poprawka 989
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 99

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(99) Wszystkie operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS) powinny być prowadzone w sposób bezpieczny, odpowiedzialny i pokojowy, z poszanowaniem praw innych państw członkowskich i państw trzecich do badania i użytkowania przestrzeni kosmicznej. Nowy obszar ISOS wraz z powiązanymi z nimi zastosowaniami i zdolnościami powinien być korzystny dla przyszłego rozwoju unijnego ekosystemu kosmicznego, przyczyniając się do tworzenia nowych rynków (gospodarka przestrzeni kosmicznej), wspierając zrównoważony rozwój i zwiększając odporność, zdolność adaptacji i skalowalność infrastruktury kosmicznej, a także zmniejszając ryzyko związane ze śmieciami kosmicznymi.	(99) Wszystkie operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS) powinny być prowadzone w sposób bezpieczny, odpowiedzialny i pokojowy, z poszanowaniem praw innych państw członkowskich i państw trzecich do badania i użytkowania przestrzeni kosmicznej. Nowy obszar ISOS wraz z powiązanymi z nimi zastosowaniami i zdolnościami powinien być korzystny dla przyszłego rozwoju unijnego ekosystemu kosmicznego, przyczyniając się do tworzenia nowych rynków (gospodarka przestrzeni kosmicznej), wspierając zrównoważony rozwój i zwiększając odporność, zdolność adaptacji i skalowalność infrastruktury kosmicznej, a także zmniejszając ryzyko związane ze śmieciami kosmicznymi***, unikając przy tym zbędnych barier regulacyjnych dla nowatorskich modeli biznesowych segmentu ISOS***.

Or. en

Poprawka 990
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 99

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(99) Wszystkie operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS) powinny być prowadzone w sposób bezpieczny, odpowiedzialny i pokojowy, z poszanowaniem praw innych państw członkowskich i państw trzecich do badania i użytkowania przestrzeni kosmicznej. Nowy obszar ISOS wraz z powiązanymi z nimi zastosowaniami i zdolnościami powinien być korzystny dla przyszłego rozwoju unijnego ekosystemu kosmicznego, ***przyczyniając się do tworzenia nowych rynków (gospodarka przestrzeni kosmicznej),*** wspierając zrównoważony rozwój i zwiększając odporność, zdolność adaptacji i skalowalność infrastruktury kosmicznej, a także zmniejszając ryzyko związane ze śmieciami kosmicznymi.	(99) Wszystkie operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS) powinny być prowadzone w sposób bezpieczny, odpowiedzialny i pokojowy, z poszanowaniem praw innych państw członkowskich i państw trzecich do badania i użytkowania przestrzeni kosmicznej. Nowy obszar ISOS wraz z powiązanymi z nimi zastosowaniami i zdolnościami powinien być korzystny dla przyszłego rozwoju unijnego ekosystemu kosmicznego, wspierając zrównoważony rozwój i zwiększając odporność, zdolność adaptacji i skalowalność infrastruktury kosmicznej, a także zmniejszając ryzyko związane ze śmieciami kosmicznymi.

Or. fr

Poprawka 991
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 99

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(99) Wszystkie operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS) powinny być prowadzone w sposób bezpieczny, odpowiedzialny i pokojowy, z poszanowaniem praw innych państw członkowskich i państw trzecich do badania i użytkowania przestrzeni kosmicznej. Nowy obszar ISOS wraz z powiązanymi z nimi zastosowaniami i zdolnościami powinien być korzystny dla	(99) Wszystkie operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS) powinny być prowadzone w sposób bezpieczny, odpowiedzialny i pokojowy, z poszanowaniem praw innych państw członkowskich i państw trzecich do badania i użytkowania przestrzeni kosmicznej. Nowy obszar ISOS wraz z powiązanymi z nimi zastosowaniami i zdolnościami powinien być korzystny dla

przyszłego rozwoju unijnego ekosystemu kosmicznego, przyczyniając się do tworzenia nowych rynków (gospodarka przestrzeni kosmicznej), ***wspierając zrównoważony rozwój i*** zwiększając odporność, zdolność adaptacji i skalowalność infrastruktury kosmicznej, a także zmniejszając ryzyko związane ze śmieciami kosmicznymi.

przyszłego rozwoju unijnego ekosystemu kosmicznego, przyczyniając się do tworzenia nowych rynków (gospodarka przestrzeni kosmicznej), zwiększając odporność, zdolność adaptacji i skalowalność infrastruktury kosmicznej, a także zmniejszając ryzyko związane ze śmieciami kosmicznymi.

Or. en

Poprawka 992
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 100

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(100) Chociaż technologia ISOS ma ***ze swej*** natury podwójne zastosowanie, ***przejrzyste ramy oparte na kluczowych zasadach powinny zmniejszyć*** ryzyko niewłaściwego wykorzystania zdolności i technologii w kontekście świadczenia ISOS. W związku z tym, że pierwsze operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS), takie jak kontrola i transport, są już dostępne w Unii, należy równolegle wspierać badania i rozwój technologii ISOS oraz prezentować specjalne technologie i usługi w przestrzeni kosmicznej.	(100) Chociaż technologia ISOS ma ***z*** natury podwójne zastosowanie, ***należy zminimalizować*** ryzyko niewłaściwego wykorzystania zdolności i technologii w kontekście świadczenia ISOS. W związku z tym, że pierwsze operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS), takie jak kontrola i transport, są już dostępne w Unii, należy równolegle wspierać badania i rozwój technologii ISOS oraz prezentować specjalne technologie i usługi w przestrzeni kosmicznej.

Or. en

Poprawka 993
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 101

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(101) Misje kosmiczne ISOS mogą mieć złożony charakter i w związku z tym wymagają szczegółowego przygotowania. Statek kosmiczny świadczący ISOS wykonuje manewry i operacje zbliżenia z określonym stopniem autonomii i prowadzi typowe operacje, takie jak na przykład dokowanie, operacje robotyczne i tankowanie. Należy zapobiegać ryzyku kolizji między statkiem kosmicznym świadczącym ISOS a odbierającym statkiem kosmicznym lub obiektem będącym śmieciami kosmicznymi oraz ograniczać takie ryzyko za pomocą odpowiednich działań, takich jak przygotowanie przyszłego statku kosmicznego do odbierania usług kosmicznych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 994
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 102

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(102) W odniesieniu do przepisów dotyczących unikania kolizji oraz ruchu na orbicie, aby zapewnić skuteczne usługi unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej, unijni operatorzy statków kosmicznych i unijny dostawca usług unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej ***powinni*** ze sobą współpracować, w szczególności w przypadku ostrzeżenia o zdarzeniu wymagającym wzmożonej obserwacji.	(102) W odniesieniu do przepisów dotyczących unikania kolizji oraz ruchu na orbicie, aby zapewnić skuteczne usługi unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej, unijni operatorzy statków kosmicznych i unijny dostawca usług unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej ***muszą*** ze sobą współpracować, w szczególności w przypadku ostrzeżenia o zdarzeniu wymagającym wzmożonej obserwacji.

Or. fr

Poprawka 995

András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 102

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(102) W odniesieniu do przepisów dotyczących unikania kolizji oraz ruchu na orbicie, aby zapewnić skuteczne usługi unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej, unijni operatorzy statków kosmicznych i ***unijny dostawca*** usług unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej powinni ze sobą współpracować, w szczególności w przypadku ostrzeżenia o zdarzeniu wymagającym wzmożonej obserwacji.	(102) W odniesieniu do przepisów dotyczących unikania kolizji oraz ruchu na orbicie, aby zapewnić skuteczne usługi unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej, unijni operatorzy statków kosmicznych i ***unijni dostawcy*** usług unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej powinni ze sobą współpracować, w szczególności w przypadku ostrzeżenia o zdarzeniu wymagającym wzmożonej obserwacji.

Or. en

Poprawka 996
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 103

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(103) Ponieważ właściwe organy wydają zezwolenia unijnym operatorom infrastruktury kosmicznej w odniesieniu do wszystkich faz misji kosmicznej, dostęp do danych jest niezbędny dla każdego statku kosmicznego, który uzyskał zezwolenie, aż do zakończenia eksploatacji. Aby w pełni wykorzystać istniejące zdolności, właściwe organy powinny korzystać z możliwości oferowanych przez partnerstwo UE ds. SST do celów monitorowania podczas faz przebywania na orbicie i zakończenia eksploatacji.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 997
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 103

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(103) Ponieważ właściwe organy wydają zezwolenia unijnym operatorom infrastruktury kosmicznej w odniesieniu do wszystkich faz misji kosmicznej, dostęp do danych jest niezbędny dla każdego statku kosmicznego, który uzyskał zezwolenie, aż do zakończenia eksploatacji. Aby w pełni wykorzystać istniejące zdolności, właściwe organy powinny korzystać z możliwości oferowanych przez ***partnerstwo UE ds***. ***SST*** do celów monitorowania podczas faz przebywania na orbicie i zakończenia eksploatacji.	(103) Ponieważ właściwe organy wydają zezwolenia unijnym operatorom infrastruktury kosmicznej w odniesieniu do wszystkich faz misji kosmicznej, dostęp do danych jest niezbędny dla każdego statku kosmicznego, który uzyskał zezwolenie, aż do zakończenia eksploatacji. Aby w pełni wykorzystać istniejące zdolności, właściwe organy powinny korzystać z możliwości oferowanych przez ***unijnego dostawcę usług kosmicznych w zakresie unikania kolizji wyznaczonego na podstawie art***. ***64*** do celów monitorowania podczas faz przebywania na orbicie i zakończenia eksploatacji. ***Wyznaczenie go wynika z otwartej, konkurencyjnej i przejrzystej procedury wyboru z zastosowaniem kryteriów preferencji europejskiej, bez tworzenia ustawowego monopolu, który wykluczałby europejskich prywatnych dostawców usług kosmicznych.***

Or. en

Poprawka 998
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 105

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(105) Ze względu na rosnącą liczbę ostrzeżeń o zdarzeniach wymagających wzmożonej obserwacji unijni operatorzy statków kosmicznych powinni mieć możliwość częstszego reagowania na takie	(105) Ze względu na rosnącą liczbę ostrzeżeń o zdarzeniach wymagających wzmożonej obserwacji unijni operatorzy statków kosmicznych powinni mieć możliwość częstszego reagowania na takie

ostrzeżenia. Po otrzymaniu ostrzeżenia o zdarzeniu wymagającym wzmożonej obserwacji dostawca usług unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej powinien zaproponować unijnemu operatorowi statku kosmicznego wykaz działań. Aby zapewnić dostawcy usług unikania kolizji skrócenie czasu reakcji, należy ustanowić znormalizowaną procedurę dotyczącą kodeksu drogowego.	ostrzeżenia. Po otrzymaniu ostrzeżenia o zdarzeniu wymagającym wzmożonej obserwacji ***unijny*** dostawca usług unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej powinien zaproponować unijnemu operatorowi statku kosmicznego wykaz działań. Aby zapewnić ***unijnemu*** dostawcy usług unikania kolizji skrócenie czasu reakcji, należy ustanowić znormalizowaną procedurę dotyczącą kodeksu drogowego.

Or. fr

Poprawka 999
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 106

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(106) Państwa członkowskie odgrywają kluczową rolę w egzekwowaniu niniejszego rozporządzenia. Aby uwzględnić naturalne różnice między strukturami instytucjonalnymi na poziomie krajowym oraz zabezpieczyć istniejące mechanizmy, państwa członkowskie powinny wyznaczyć ***lub ustanowić co najmniej jeden*** właściwy organ, który będzie odpowiedzialny na poziomie krajowym za kontrolę stosowania niniejszego rozporządzenia. ***W przypadku gdy w państwach członkowskich istnieje więcej niż jeden właściwy organ, tylko jeden taki organ powinien, do celów niniejszego rozporządzenia, działać jako pojedynczy punkt kontaktowy dla tego państwa członkowskiego, aby ułatwić komunikację z Komisją.***	(106) Państwa członkowskie odgrywają kluczową rolę w egzekwowaniu niniejszego rozporządzenia. Aby uwzględnić naturalne różnice między strukturami instytucjonalnymi na poziomie krajowym oraz zabezpieczyć istniejące mechanizmy, państwa członkowskie powinny wyznaczyć właściwy organ, który będzie odpowiedzialny na poziomie krajowym za kontrolę stosowania niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1000
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 106

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(106) Państwa członkowskie odgrywają kluczową rolę w egzekwowaniu niniejszego rozporządzenia. Aby uwzględnić naturalne różnice między strukturami instytucjonalnymi na poziomie krajowym oraz zabezpieczyć istniejące mechanizmy, państwa członkowskie powinny wyznaczyć lub ustanowić co najmniej jeden właściwy organ, który będzie odpowiedzialny na poziomie krajowym za kontrolę stosowania niniejszego rozporządzenia. W przypadku gdy w państwach członkowskich istnieje więcej niż jeden właściwy organ, tylko jeden taki organ powinien, do celów niniejszego rozporządzenia, działać jako pojedynczy punkt kontaktowy dla tego państwa członkowskiego, aby ułatwić komunikację z Komisją.	(106) Państwa członkowskie odgrywają kluczową rolę w egzekwowaniu niniejszego rozporządzenia. Aby uwzględnić naturalne różnice między strukturami instytucjonalnymi na poziomie krajowym oraz zabezpieczyć istniejące mechanizmy, państwa członkowskie powinny wyznaczyć lub ustanowić co najmniej jeden właściwy organ, który będzie odpowiedzialny na poziomie krajowym za kontrolę stosowania niniejszego rozporządzenia. W przypadku gdy w państwach członkowskich istnieje więcej niż jeden właściwy organ, tylko jeden taki organ **– *podmiot publiczny i niezależny* –** powinien, do celów niniejszego rozporządzenia, działać jako pojedynczy punkt kontaktowy dla tego państwa członkowskiego, aby ułatwić komunikację z Komisją.

Or. fr

Poprawka 1001
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 106

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(106) Państwa członkowskie odgrywają kluczową rolę w egzekwowaniu niniejszego rozporządzenia. Aby uwzględnić naturalne różnice między strukturami instytucjonalnymi na poziomie krajowym oraz zabezpieczyć istniejące	(106) Państwa członkowskie odgrywają kluczową rolę w egzekwowaniu niniejszego rozporządzenia. Aby uwzględnić naturalne różnice między strukturami instytucjonalnymi na poziomie krajowym oraz zabezpieczyć istniejące

mechanizmy, państwa członkowskie powinny wyznaczyć lub ustanowić co najmniej jeden właściwy organ, który będzie odpowiedzialny na poziomie krajowym za kontrolę stosowania niniejszego rozporządzenia. W przypadku gdy w państwach członkowskich istnieje więcej niż jeden właściwy organ, tylko jeden taki organ powinien, do celów niniejszego rozporządzenia, działać jako pojedynczy punkt kontaktowy dla tego państwa członkowskiego***, aby ułatwić komunikację z Komisją***.	mechanizmy, państwa członkowskie powinny wyznaczyć lub ustanowić co najmniej jeden właściwy organ, który będzie odpowiedzialny na poziomie krajowym za kontrolę stosowania niniejszego rozporządzenia. W przypadku gdy w państwach członkowskich istnieje więcej niż jeden właściwy organ, tylko jeden taki organ powinien, do celów niniejszego rozporządzenia, działać jako pojedynczy punkt kontaktowy dla tego państwa członkowskiego.

Or. en

Poprawka 1002
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 107

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(107) ***Konieczne jest jeszcze większe zbliżenie uprawnień przysługujących właściwym organom, aby umożliwić skuteczne egzekwowanie niniejszego rozporządzenia na całym rynku wewnętrznym. Skuteczność nadzoru powinny zapewniać wspólne uprawnienia minimalne poparte należytymi zasobami.*** Dlatego też właściwym organom należy powierzyć minimalny zestaw uprawnień nadzorczych i dochodzeniowych zgodnie z prawem krajowym. Korzystając ze swoich uprawnień wynikających z niniejszego rozporządzenia, właściwe organy powinny działać obiektywnie i bezstronnie, a także powinny być niezależne w podejmowaniu decyzji. Członkowie właściwych organów powinni powstrzymać się od wszelkich działań niezgodnych z ich obowiązkami ***i powinni podlegać zasadom poufności***.	(107) Dlatego też właściwym organom należy powierzyć minimalny zestaw uprawnień nadzorczych i dochodzeniowych zgodnie z prawem krajowym. Korzystając ze swoich uprawnień wynikających z niniejszego rozporządzenia, właściwe organy powinny działać obiektywnie i bezstronnie, a także powinny być niezależne w podejmowaniu decyzji. Członkowie właściwych organów powinni powstrzymać się od wszelkich działań niezgodnych z ich obowiązkami.

Or. en

Poprawka 1003
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 107

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(107) ***Konieczne jest jeszcze większe zbliżenie uprawnień przysługujących właściwym organom, aby umożliwić skuteczne egzekwowanie niniejszego rozporządzenia na całym rynku wewnętrznym. Skuteczność nadzoru powinny zapewniać wspólne uprawnienia minimalne poparte należytymi zasobami. Dlatego też*** właściwym organom należy powierzyć minimalny zestaw uprawnień nadzorczych i dochodzeniowych zgodnie z prawem krajowym. Korzystając ze swoich uprawnień wynikających z niniejszego rozporządzenia, właściwe organy powinny działać obiektywnie i bezstronnie, a także powinny być niezależne w podejmowaniu decyzji. Członkowie właściwych organów powinni powstrzymać się od wszelkich działań niezgodnych z ich obowiązkami i powinni podlegać zasadom poufności.	(107) Właściwym organom należy powierzyć minimalny zestaw uprawnień nadzorczych i dochodzeniowych zgodnie z prawem krajowym. Korzystając ze swoich uprawnień wynikających z niniejszego rozporządzenia, właściwe organy powinny działać obiektywnie i bezstronnie, a także powinny być niezależne w podejmowaniu decyzji. Członkowie właściwych organów powinni powstrzymać się od wszelkich działań niezgodnych z ich obowiązkami i powinni podlegać zasadom poufności.

Or. en

Poprawka 1004
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 108

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(108) Państwa członkowskie powinny wprowadzić wszelkie niezbędne środki,	(108) Państwa członkowskie powinny wprowadzić wszelkie niezbędne środki,

aby zapewnić wykonanie przepisów niniejszego rozporządzenia, w tym poprzez ustanowienie skutecznych, proporcjonalnych i odstraszających kar za ich naruszenie. ***Przy ocenie wysokości kar pieniężnych państwa członkowskie powinny w każdym indywidualnym przypadku brać pod uwagę wszystkie istotne okoliczności danej sytuacji, z należytym uwzględnieniem w szczególności charakteru, wagi i czasu trwania naruszenia, trwałości spowodowanych szkód lub wszelkich wcześniejszych naruszeń.***	aby zapewnić wykonanie przepisów niniejszego rozporządzenia, w tym poprzez ustanowienie skutecznych, proporcjonalnych i odstraszających kar za ich naruszenie.

Or. en

Poprawka 1005
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 108

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(108) Państwa członkowskie powinny wprowadzić wszelkie niezbędne środki, aby zapewnić wykonanie przepisów niniejszego rozporządzenia, w tym poprzez ustanowienie ***skutecznych, proporcjonalnych i odstraszających*** kar za ich naruszenie***. Przy ocenie wysokości kar pieniężnych państwa członkowskie powinny w każdym indywidualnym przypadku brać pod uwagę wszystkie istotne okoliczności danej sytuacji****, z należytym uwzględnieniem w szczególności charakteru, wagi i czasu trwania naruszenia, trwałości spowodowanych szkód lub wszelkich wcześniejszych naruszeń***.	(108) Państwa członkowskie powinny wprowadzić wszelkie niezbędne środki, aby zapewnić wykonanie przepisów niniejszego rozporządzenia, w tym poprzez ustanowienie kar za ich naruszenie, ***zgodnie z ich prawem krajowym***.

Or. en

Poprawka 1006
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 109

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(109) Właściwe organy powinny współpracować ze sobą i wymieniać się dobrymi praktykami w zakresie stosowania niniejszego rozporządzenia***, w tym na przykład poprzez udzielanie wzajemnej pomocy i wspólne dochodzenia prowadzone przy pełnym poszanowaniu procedur krajowych***.	(109) Właściwe organy powinny współpracować ze sobą i wymieniać się dobrymi praktykami w zakresie stosowania niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1007
Jens Geier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 110

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(110) Ocena techniczna dotycząca bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych wymaga specjalistycznej wiedzy w tych dziedzinach. Właściwe organy powinny w większości przypadków korzystać z wiedzy technicznej i wiedzy eksperckiej organów technicznych, które mogą przeprowadzać oceny i weryfikacje w celu zapewnienia spełnienia wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu, tak aby właściwe organy mogły następnie wydać zezwolenia na prowadzenie działań kosmicznych.	(110) Ocena techniczna dotycząca bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych wymaga specjalistycznej wiedzy w tych dziedzinach. Właściwe organy powinny w większości przypadków korzystać z wiedzy technicznej i wiedzy eksperckiej organów technicznych, ***w tym wiedzy eksperckiej EAK,*** które mogą przeprowadzać oceny i weryfikacje w celu zapewnienia spełnienia wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu, tak aby właściwe organy mogły następnie wydać zezwolenia na prowadzenie działań kosmicznych.

Or. en

Poprawka 1008
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 110

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(110) Ocena techniczna dotycząca bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych wymaga specjalistycznej wiedzy w tych dziedzinach. Właściwe organy powinny w większości przypadków korzystać z wiedzy technicznej i wiedzy eksperckiej organów technicznych, które mogą przeprowadzać oceny i weryfikacje w celu zapewnienia spełnienia wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu, tak aby właściwe organy mogły następnie wydać zezwolenia na prowadzenie działań kosmicznych.	(110) Ocena techniczna dotycząca bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych wymaga specjalistycznej wiedzy w tych dziedzinach. Właściwe organy powinny w większości przypadków korzystać z wiedzy technicznej i wiedzy eksperckiej organów technicznych, ***w tym wiedzy eksperckiej EAK,*** które mogą przeprowadzać oceny i weryfikacje w celu zapewnienia spełnienia wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu, tak aby właściwe organy mogły następnie wydać zezwolenia na prowadzenie działań kosmicznych.

Or. en

Poprawka 1009
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 110

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(110) Ocena techniczna dotycząca bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych wymaga specjalistycznej wiedzy w tych dziedzinach. Właściwe organy powinny ***w większości przypadków korzystać z*** wiedzy technicznej ***i wiedzy eksperckiej*** organów technicznych, ***które mogą przeprowadzać oceny i weryfikacje*** w ***celu zapewnienia spełnienia wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu***,	(110) Ocena techniczna dotycząca bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych wymaga specjalistycznej wiedzy w tych dziedzinach. Właściwe organy powinny ***polegać na*** wiedzy technicznej ***wykwalifikowanych*** organów technicznych, ***w tym Europejskiej Agencji Kosmicznej działającej na podstawie umowy międzynarodowej przewidzianej*** w ***art. 108, w celu przeprowadzania ocen i***

tak aby ***właściwe organy mogły następnie wydać zezwolenia na prowadzenie działań kosmicznych***.

weryfikacji, aby ***upewnić się, że wymogi określone w niniejszym rozporządzeniu są spełnione***.

Or. en

Poprawka 1010
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 110

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(110) Ocena techniczna dotycząca bezpieczeństwa***, odporności*** i ***zrównoważenia środowiskowego*** działań kosmicznych wymaga specjalistycznej wiedzy w tych dziedzinach. Właściwe organy powinny w większości przypadków korzystać z wiedzy technicznej i wiedzy eksperckiej organów technicznych, które mogą przeprowadzać oceny i weryfikacje w celu zapewnienia spełnienia wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu, tak aby właściwe organy mogły następnie wydać zezwolenia na prowadzenie działań kosmicznych.	(110) Ocena techniczna dotycząca bezpieczeństwa i ***odporności*** działań kosmicznych wymaga specjalistycznej wiedzy w tych dziedzinach. Właściwe organy powinny w większości przypadków korzystać z wiedzy technicznej i wiedzy eksperckiej organów technicznych, które mogą przeprowadzać oceny i weryfikacje w celu zapewnienia spełnienia wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu, tak aby właściwe organy mogły następnie wydać zezwolenia na prowadzenie działań kosmicznych.

Or. en

Poprawka 1011
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 110

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(110) Ocena techniczna dotycząca bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych wymaga specjalistycznej wiedzy w tych dziedzinach. Właściwe organy powinny ***w większości przypadków***	(110) Ocena techniczna dotycząca bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych wymaga specjalistycznej wiedzy w tych dziedzinach. Właściwe organy powinny korzystać z wiedzy

korzystać z wiedzy technicznej i wiedzy eksperckiej organów technicznych, które mogą przeprowadzać oceny i weryfikacje w celu zapewnienia spełnienia wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu, tak aby właściwe organy mogły następnie wydać zezwolenia na prowadzenie działań kosmicznych.	technicznej i wiedzy eksperckiej organów technicznych, które mogą przeprowadzać oceny i weryfikacje w celu zapewnienia spełnienia wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu, tak aby właściwe organy mogły następnie wydać zezwolenia na prowadzenie działań kosmicznych.

Or. fr

Poprawka 1012
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 110 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(110a) Mając na uwadze, że organy techniczne powołane do działania w ramach niniejszego rozporządzenia muszą dawać wszelkie gwarancje bezstronności i niezależności, należy przewidzieć, aby miały one formę podmiotów publicznych i aby nie pozostawały w bezpośrednim ani pośrednim konflikcie interesów z operatorami infrastruktury kosmicznej.

Or. fr

Poprawka 1013
Jens Geier

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 111

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(111) Uznając potrzebę zachowania elastycznych ustaleń, państwa członkowskie powinny zachować swobodę decydowania o tym, czy przy przeprowadzaniu takich ocen technicznych będą korzystać ze wsparcia Agencji czy	(111) Uznając potrzebę zachowania elastycznych ustaleń, państwa członkowskie powinny zachować swobodę decydowania o tym, czy przy przeprowadzaniu takich ocen technicznych będą korzystać ze wsparcia Agencji czy

organizacji międzynarodowych dysponujących techniczną wiedzą fachową.	organizacji międzynarodowych dysponujących techniczną wiedzą fachową***, zgodnie z odpowiednimi umowami międzynarodowymi***.

Or. en

Poprawka 1014
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 111

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(111) Uznając potrzebę zachowania elastycznych ustaleń, państwa członkowskie powinny zachować swobodę decydowania o tym, czy przy przeprowadzaniu takich ocen technicznych będą korzystać ze wsparcia Agencji czy organizacji międzynarodowych dysponujących techniczną wiedzą fachową.	(111) Uznając potrzebę zachowania elastycznych ustaleń, państwa członkowskie powinny zachować swobodę decydowania o tym, czy przy przeprowadzaniu takich ocen technicznych będą korzystać ze wsparcia Agencji czy organizacji międzynarodowych dysponujących techniczną wiedzą fachową ***zgodnie z odpowiednimi umowami międzynarodowymi***.

Or. en

Poprawka 1015
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 111

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(111) Uznając potrzebę zachowania elastycznych ustaleń, państwa członkowskie powinny zachować swobodę decydowania o tym, czy przy przeprowadzaniu takich ocen technicznych będą korzystać ze wsparcia Agencji czy organizacji międzynarodowych	(111) Uznając potrzebę zachowania elastycznych ustaleń, państwa członkowskie powinny zachować swobodę decydowania o tym, czy przy przeprowadzaniu takich ocen technicznych będą korzystać ze wsparcia Agencji czy organizacji międzynarodowych

dysponujących techniczną wiedzą fachową.	dysponujących techniczną wiedzą fachową ***zgodnie z odpowiednimi umowami międzynarodowymi***.

Or. en

Poprawka 1016
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 112

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(112) Przy wyznaczaniu organu notyfikującego do celów oceny i monitorowania wykwalifikowanych organów technicznych ds. działań kosmicznych państwa członkowskie zamierzające ustanowić i wykorzystywać wykwalifikowane organy techniczne ds. działań kosmicznych powinny korzystać z systemu akredytacji przewidzianego w rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008[14].	***skreśla się***
[14] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 765/2008 z dnia 9 lipca 2008 r. ustanawiające wymagania w zakresie akredytacji i nadzoru rynku odnoszące się ***do warunków wprowadzania produktów do obrotu i uchylające rozporządzenie (EWG) nr 339/93 (Dz.U. L 218 z 13.8.2008, s. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/765/oj).***	

Or. en

Poprawka 1017
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 113

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(113) Aby zapewnić spójny poziom jakości, wiedzy fachowej i rzetelności w przeprowadzaniu oceny technicznej kwestii objętych niniejszym rozporządzeniem, konieczne jest ustanowienie wymogów dotyczących kompetencji, niezależności i braku konfliktu interesów takich jednostek. ***Organy notyfikujące państw członkowskich powinny korzystać z elektronicznego narzędzia do notyfikacji opracowanego i zarządzanego przez Komisję w kontekście jednostek notyfikowanych w innych obszarach rynku wewnętrznego (system informacyjny NANDO).***	(113) Aby zapewnić spójny poziom jakości, wiedzy fachowej i rzetelności w przeprowadzaniu oceny technicznej kwestii objętych niniejszym rozporządzeniem, konieczne jest ustanowienie wymogów dotyczących kompetencji, niezależności i braku konfliktu interesów takich jednostek.

Or. en

Poprawka 1018
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 113 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(113a) Wymogi techniczne zawarte w załącznikach do niniejszego rozporządzenia stanowią zasadnicze elementy ram bezpieczeństwa i zrównoważoności działań kosmicznych. Uprawnienie do aktualizacji tych wymogów w celu odzwierciedlenia postępu technicznego i norm uznanych na szczeblu międzynarodowym oraz uprawnienie do ustanowienia procedur regulujących działalność organu ds. bezpieczeństwa w czasie rzeczywistym podczas wynoszenia na orbitę stanowią uprawnienie do uzupełniania lub zmiany wyborów legislacyjnych prawodawcy w

rozumieniu art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej. Takie uprawnienia należy zatem powierzyć Komisji w postaci aktów delegowanych, z zastrzeżeniem prawa Parlamentu Europejskiego i Rady do zgłoszenia sprzeciwu w terminie dwóch miesięcy od powiadomienia o każdym akcie. Stosowanie aktów wykonawczych w celu przyjęcia przepisów o równoważnej wadze normatywnej pozbawiłoby Parlament i Radę tego prawa do kontroli. Komisja powinna być uprawniona do zmiany załączników I, II i V w całości w drodze aktów delegowanych, aby aktualizacje techniczne tych załączników były spójne i systemowe, a nie fragmentaryczne, oraz w celu uniknięcia niespójności między poszczególnymi wymogami, które mają wspólne podstawy techniczne.

Or. en

Uzasadnienie

Wymogi techniczne zawarte w załącznikach stanowią podstawową treść rozporządzenia dotyczącą bezpieczeństwa. Stałe angażowanie Parlamentu w ich aktualizację – za pomocą aktów delegowanych podlegających kontroli parlamentarnej, a nie aktów wykonawczych Komisji – jest konstytucyjnie właściwe: są to istotne elementy, z przeglądu których Parlament nie powinien być wykluczany. Jest to standardowa cecha głównych przepisów UE dotyczących bezpieczeństwa.

Poprawka 1019
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 114

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(114) Właściwe organy ustanowione na podstawie niniejszego rozporządzenia należycie uwzględniają oceny techniczne i opinie wydane przez właściwe organy krajowe, pojedyncze punkty kontaktowe	***skreśla się***

lub zespoły reagowania na incydenty bezpieczeństwa komputerowego ustanowione na mocy dyrektywy (UE) 2022/2555 w celu zapewnienia konwergencji praktyk nadzorczych i stworzenia kultury zgodnej z uprawnieniami nadzorczymi organów wynikającymi z dyrektywy (UE) 2022/2555.

Or. en

Poprawka 1020
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 114

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(114) Właściwe organy ustanowione na podstawie niniejszego rozporządzenia należycie uwzględniają oceny techniczne i opinie wydane przez właściwe organy krajowe, pojedyncze punkty kontaktowe lub zespoły reagowania na incydenty bezpieczeństwa komputerowego ustanowione na mocy dyrektywy (UE) 2022/2555 w celu zapewnienia konwergencji praktyk nadzorczych i stworzenia kultury zgodnej z uprawnieniami nadzorczymi organów wynikającymi z dyrektywy (UE) 2022/2555.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1021
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 115

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(115) Dostosowane struktury zarządzania Agencji mają zasadnicze znaczenie dla skutecznego wykonywania zadań powierzonych na mocy niniejszego rozporządzenia. Należy ustanowić Radę ds. Zgodności i powierzyć jej zadanie przeprowadzania wszystkich niezbędnych ocen technicznych, które umożliwiłyby Komisji podejmowanie decyzji w sprawie udzielania zezwoleń unijnym operatorom infrastruktury kosmicznej obsługującym aktywa będące własnością Unii i nadzoru nad nimi oraz w sprawie rejestracji operatorów z państw trzecich dostarczających dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej i świadczących usługi kosmiczne w Unii oraz bieżącego nadzoru nad nimi.	(115) Dostosowane struktury zarządzania Agencji mają zasadnicze znaczenie dla skutecznego wykonywania zadań powierzonych na mocy niniejszego rozporządzenia. Należy ustanowić Radę ds. Zgodności ***złożoną ze specjalistów mających duże doświadczenie w tej dziedzinie*** i powierzyć jej zadanie przeprowadzania wszystkich niezbędnych ocen technicznych, które umożliwiłyby Komisji podejmowanie decyzji w sprawie udzielania zezwoleń unijnym operatorom infrastruktury kosmicznej obsługującym aktywa będące własnością Unii i nadzoru nad nimi oraz w sprawie rejestracji operatorów z państw trzecich dostarczających dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej i świadczących usługi kosmiczne w Unii oraz bieżącego nadzoru nad nimi.

Or. ro

Uzasadnienie

Wysoko wykwalifikowany personel ma zasadnicze znaczenie w tak złożonej i kompletnej dziedzinie jak przestrzeń kosmiczna, zwłaszcza na etapie oceny i testowania.

Poprawka 1022
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 116

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(116) Aby zapewnić należyte i niezależne funkcjonowanie Agencji, członkowie Rady ds. Zgodności powinni działać niezależnie i w interesie Unii. Nie powinni oni zwracać się o instrukcje do rządu państwa członkowskiego, instytucji, organów i jednostek organizacyjnych Unii ani do jakiegokolwiek podmiotu	***skreśla się***

publicznego lub prywatnego, ani stosować się do ich instrukcji ani przyjmować ich instrukcji. Ponadto w regulaminie należy określić praktyczne ustalenia dotyczące zapobiegania konfliktom interesów i zarządzania nimi.

Or. en

Poprawka 1023
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 116

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(116) Aby zapewnić należyte i niezależne funkcjonowanie Agencji, członkowie Rady ds. Zgodności powinni działać niezależnie i w interesie Unii. Nie ***powinni*** oni zwracać się o instrukcje do rządu państwa członkowskiego, instytucji, organów i jednostek organizacyjnych Unii ani do jakiegokolwiek podmiotu publicznego lub prywatnego, ani stosować się do ich instrukcji ani przyjmować ich instrukcji. Ponadto w regulaminie należy określić praktyczne ustalenia dotyczące zapobiegania konfliktom interesów i zarządzania nimi.	(116) Aby zapewnić należyte i niezależne funkcjonowanie Agencji, członkowie Rady ds. Zgodności powinni działać niezależnie i w interesie Unii. Nie ***mogą*** oni zwracać się o instrukcje do rządu państwa członkowskiego, instytucji, organów i jednostek organizacyjnych Unii ani do jakiegokolwiek podmiotu publicznego lub prywatnego, ani stosować się do ich instrukcji ani przyjmować ich instrukcji. Ponadto w regulaminie należy określić praktyczne ustalenia dotyczące zapobiegania konfliktom interesów i zarządzania nimi***, a także możliwe kary za naruszenie jego przepisów***.

Or. ro

Uzasadnienie

Niezależność ekspertów uczestniczących w różnych fazach lub etapach poprzedzających wyniesienie obiektu kosmicznego ma zasadnicze znaczenie dla jego prawidłowego funkcjonowania.

Poprawka 1024
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 117

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(117) W przypadku gdy zachodzi potrzeba omówienia kwestii związanych z zadaniami lub aspektami będącymi przedmiotem zainteresowania agencji lub organów Unii, lub bezpośrednio związanych z państwami trzecimi lub organizacjami międzynarodowymi w odniesieniu do aktywów infrastruktury kosmicznej takich państw trzecich lub organizacji międzynarodowych, lub w przypadku gdy Rada ds. Zgodności potrzebuje wyjaśnień lub informacji od odpowiedniego organu nadzorczego państwa trzeciego na temat aspektów, w odniesieniu do których Rada ds. Zgodności musi stwierdzić zgodność z niniejszym rozporządzeniem dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich, należy umożliwić udział w charakterze obserwatorów, z zastrzeżeniem dalszych ustaleń określających warunki udziału przedstawicieli takich państw trzecich lub organizacji międzynarodowych poprzez zawarcie odpowiednich umów.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1025
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 118

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(118) Aby wykorzystać szczególne kompetencje, umiejętności techniczne i wiedzę fachową właściwych organów krajowych i wykwalifikowanych organów technicznych ds. działań kosmicznych,	***skreśla się***

Rada ds. Zgodności powinna korzystać z krajowych zdolności nadzorczych i technicznych w formie tworzenia specjalnych podkomitetów ds. bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego oraz łączenia specjalnych multidyscyplinarnych wspólnych zespołów w celu przeprowadzania kontroli technicznych.

Or. en

Poprawka 1026
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 118

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(118) Aby wykorzystać szczególne kompetencje, umiejętności techniczne i wiedzę fachową właściwych organów krajowych i wykwalifikowanych organów technicznych ds. działań kosmicznych, Rada ds. Zgodności powinna korzystać z krajowych zdolności nadzorczych i technicznych w formie tworzenia specjalnych podkomitetów ds. bezpieczeństwa, odporności ***i zrównoważenia środowiskowego*** oraz łączenia specjalnych multidyscyplinarnych wspólnych zespołów w celu przeprowadzania kontroli technicznych.	(118) Aby wykorzystać szczególne kompetencje, umiejętności techniczne i wiedzę fachową właściwych organów krajowych i wykwalifikowanych organów technicznych ds. działań kosmicznych, Rada ds. Zgodności powinna korzystać z krajowych zdolności nadzorczych i technicznych w formie tworzenia specjalnych podkomitetów ds. bezpieczeństwa, odporności oraz łączenia specjalnych multidyscyplinarnych wspólnych zespołów w celu przeprowadzania kontroli technicznych.

Or. en

Poprawka 1027
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 118 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(118a) Chociaż małe i średnie przedsiębiorstwa oraz instytucje edukacyjne i badawcze stanowią podstawę innowacji w unijnym ekosystemie kosmicznym, napędzając rozwój technologii przełomowych i zastosowań niższego szczebla, wprowadzenie nowych wymogów dotyczących zgodności regulacyjnej, nawet przy ułatwieniu dostępu do szerszego rynku UE, jest trudniejszym wyzwaniem niż w przypadku większych głównych wykonawców przemysłowych. Aby zapewnić równe warunki działania i wspierać konkurencyjność unijnej bazy przemysłowej sektora kosmicznego, trzeba ustanowić specjalne środki wsparcia, które mogą przyjąć formę struktury administracyjnej w Agencji. Struktura ta powinna zapewniać wykwalifikowanym podmiotom konkretną pomoc proceduralną i wytyczne regulacyjne, skracając tym samym czas wprowadzania aktywów kosmicznych na rynek i zapewniając pełną zgodność z unijnymi celami w zakresie odporności i zrównoważonego charakteru bez przekierowywania kluczowych zasobów przeznaczonych na działalność badawczo-rozwojową. Celem takiego wsparcia powinny być mikroprzedsiębiorstwa i małe przedsiębiorstwa w rozumieniu zalecenia Komisji 2003/361/WE oraz instytucje edukacyjne i badawcze z siedzibą w Unii.

Or. en

Poprawka 1028
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 119

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(119) Do celów wykrywania naruszeń niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do aktywów będących własnością Unii i dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich konieczne jest, aby Komisja i Agencja posiadały skuteczne uprawnienia, narzędzia i zasoby gwarantujące pełną skuteczność nadzoru. W związku z tym Komisja i Agencja powinny być uprawnione do zwracania się o informacje oraz do prowadzenia dochodzeń i kontroli na miejscu. Komisja powinna nabyć uprawnienia nadzorcze i zobowiązać unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej obsługujących aktywa będące własnością Unii oraz dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich do zaprzestania naruszeń, a także powinna nabyć uprawnienia do nakładania grzywien i kar pieniężnych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1029
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 119

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(119) Do celów wykrywania naruszeń niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do aktywów będących własnością Unii i dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich konieczne jest, aby Komisja i Agencja posiadały skuteczne uprawnienia, narzędzia i zasoby gwarantujące pełną skuteczność nadzoru. W związku z tym Komisja i Agencja powinny być uprawnione do zwracania się o informacje oraz do prowadzenia dochodzeń i kontroli na miejscu. Komisja powinna nabyć uprawnienia nadzorcze i	***skreśla się***

zobowiązać unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej obsługujących aktywa będące własnością Unii oraz dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich do zaprzestania naruszeń, a także powinna nabyć uprawnienia do nakładania grzywien i kar pieniężnych.

Or. en

Poprawka 1030
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 119

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(119) Do celów wykrywania naruszeń niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do aktywów będących własnością Unii i dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich konieczne jest, aby Komisja ***i*** Agencja posiadały ***skuteczne*** uprawnienia, narzędzia ***i*** zasoby ***gwarantujące*** pełną skuteczność nadzoru. W związku z tym Komisja ***i*** Agencja powinny być uprawnione do zwracania się o informacje oraz do prowadzenia dochodzeń i kontroli na miejscu. Komisja powinna nabyć uprawnienia nadzorcze i zobowiązać unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej obsługujących aktywa będące własnością Unii oraz dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich do zaprzestania naruszeń, a także powinna nabyć uprawnienia do nakładania grzywien i kar pieniężnych.	(119) Do celów wykrywania naruszeń niniejszego rozporządzenia w odniesieniu do aktywów będących własnością Unii i dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich konieczne jest, aby Komisja***,*** Agencja ***i państwa członkowskie*** posiadały uprawnienia, narzędzia ***oraz*** zasoby ***kadrowe i finansowe wystarczające, by zagwarantować*** pełną skuteczność nadzoru. W związku z tym Komisja***,*** Agencja ***i państwa członkowskie*** powinny być uprawnione do zwracania się o informacje oraz do prowadzenia dochodzeń i kontroli na miejscu. Komisja powinna nabyć uprawnienia nadzorcze i zobowiązać unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej obsługujących aktywa będące własnością Unii oraz dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich do zaprzestania naruszeń, a także powinna nabyć uprawnienia do nakładania grzywien i kar pieniężnych.

Or. fr

Poprawka 1031
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 120

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(120) W odniesieniu do uprawnień w zakresie prowadzenia dochodzeń i kontroli dostęp do lokali unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej obsługujących aktywa będące własnością Unii oraz dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich może okazać się konieczny, gdy dostawcy usług kosmicznych, do których skierowano wniosek o udzielenie informacji, nie zastosują się do tego wniosku lub gdy dokumenty, których dotyczy wniosek o udzielenie informacji, zostaną usunięte, naruszone lub zniszczone. Dostęp taki powinien opierać się na zgodzie podmiotu z państwa trzeciego i odpowiedniego organu państwa trzeciego.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1032
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 120

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(120) W odniesieniu do uprawnień w zakresie prowadzenia dochodzeń i kontroli dostęp do lokali unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej obsługujących aktywa będące własnością Unii oraz dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich może okazać się konieczny, gdy dostawcy usług kosmicznych, do których skierowano	(120) W odniesieniu do uprawnień w zakresie prowadzenia dochodzeń i kontroli dostęp do lokali unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej obsługujących aktywa będące własnością Unii oraz dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich może okazać się konieczny, gdy dostawcy usług kosmicznych, do których skierowano

wniosek o udzielenie informacji, nie zastosują się do tego wniosku lub gdy dokumenty, których dotyczy wniosek o udzielenie informacji, zostaną usunięte, naruszone lub zniszczone. ***Dostęp taki powinien opierać się na zgodzie podmiotu z państwa trzeciego i odpowiedniego organu państwa trzeciego.***	wniosek o udzielenie informacji, nie zastosują się do tego wniosku lub gdy dokumenty, których dotyczy wniosek o udzielenie informacji, zostaną usunięte, naruszone lub zniszczone.

Or. fr

Poprawka 1033
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 121

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(121) Należy zapewnić poszanowanie praw do obrony ***dostawców usług kosmicznych*** mających siedzibę w państwie trzecim w trakcie całego procesu rejestracji i monitorowania bieżącego przestrzegania przepisów przez Agencję, w szczególności poprzez zapewnienie prawa do składania uzasadnionych oświadczeń do celów wstępnych ocen związanych z rejestracją oraz prawa do odwołania się od decyzji Agencji przed nowo utworzoną Radą Odwoławczą.	(121) Należy zapewnić poszanowanie praw do obrony ***operatorów infrastruktury kosmicznej*** mających siedzibę w państwie trzecim w trakcie całego procesu rejestracji i monitorowania bieżącego przestrzegania przepisów przez Agencję, w szczególności poprzez zapewnienie prawa do składania uzasadnionych oświadczeń do celów wstępnych ocen związanych z rejestracją oraz prawa do odwołania się od decyzji Agencji przed nowo utworzoną Radą Odwoławczą. ***(Ta poprawka dotyczy całości tekstu. Jej przyjęcie wymagać będzie wprowadzenia odpowiednich zmian w całym dokumencie.)***

Or. en

Poprawka 1034
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 122

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(122) Wszystkie uprawnienia Agencji i Komisji powinny być wykonywane z pełnym poszanowaniem praw podstawowych i zasad uznanych w Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE) ***oraz Karcie praw podstawowych Unii Europejskiej, w szczególności prawa do poszanowania życia prywatnego i rodzinnego, prawa do ochrony danych osobowych, wolności wypowiedzi i informacji, wolności prowadzenia działalności gospodarczej, prawa własności, prawa do ochrony konsumentów, prawa do skutecznego środka prawnego, prawa do obrony***. W związku z tym niniejsze rozporządzenie powinno być interpretowane i stosowane zgodnie z tymi prawami i zasadami.	(122) Wszystkie uprawnienia Agencji i Komisji powinny być wykonywane z pełnym poszanowaniem praw podstawowych i zasad uznanych w Traktacie o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE). W związku z tym niniejsze rozporządzenie powinno być interpretowane i stosowane zgodnie z tymi prawami i zasadami.

Or. en

Poprawka 1035
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 123

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(123) Ponadto należy przewidzieć szereg przepisów proceduralnych ***dotyczących wykonywania uprawnień dochodzeniowych***. Jeżeli Agencja lub Komisja stwierdzi, że istnieją wiarygodne przesłanki świadczące o możliwości istnienia okoliczności, które mogą stanowić naruszenie lub naruszenia niniejszego rozporządzenia, powinny one przeprowadzić dochodzenia z pełnym poszanowaniem praw do obrony danego unijnego operatora infrastruktury kosmicznej lub dostawcy usług	(123) Ponadto należy przewidzieć szereg przepisów proceduralnych. Jeżeli Agencja lub Komisja stwierdzi, że istnieją wiarygodne przesłanki świadczące o możliwości istnienia okoliczności, które mogą stanowić naruszenie lub naruszenia niniejszego rozporządzenia, powinny one przeprowadzić dochodzenia z pełnym poszanowaniem praw do obrony danego unijnego operatora infrastruktury kosmicznej lub dostawcy usług kosmicznych z państwa trzeciego.

kosmicznych z państwa trzeciego. ***W kontekście przyjmowania środków tymczasowych, w przypadku gdy konieczne jest podjęcie pilnych działań w celu zapobieżenia nieuchronnej i znacznej szkodzie, Agencja i Komisja mogą wyznaczyć danemu operatorowi infrastruktury kosmicznej krótsze terminy na przedstawienie uwag i mogą zaoferować mu możliwość przedstawienia uwag wyłącznie na piśmie.***

Or. en

Poprawka 1036
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 123

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(123) Ponadto należy przewidzieć szereg przepisów proceduralnych dotyczących wykonywania uprawnień dochodzeniowych. Jeżeli Agencja lub Komisja stwierdzi, że istnieją wiarygodne przesłanki świadczące o możliwości istnienia okoliczności, które mogą stanowić naruszenie lub naruszenia niniejszego rozporządzenia, powinny one przeprowadzić dochodzenia z pełnym poszanowaniem praw do obrony danego unijnego operatora infrastruktury kosmicznej lub dostawcy usług kosmicznych z państwa trzeciego. W kontekście przyjmowania środków tymczasowych, w przypadku gdy konieczne jest podjęcie pilnych działań w celu zapobieżenia nieuchronnej i znacznej szkodzie, Agencja i Komisja mogą wyznaczyć danemu operatorowi infrastruktury kosmicznej krótsze terminy na przedstawienie uwag i mogą zaoferować mu możliwość przedstawienia uwag wyłącznie na piśmie.	(123) Ponadto należy przewidzieć szereg przepisów proceduralnych dotyczących wykonywania uprawnień dochodzeniowych. Jeżeli Agencja lub Komisja stwierdzi, że istnieją wiarygodne przesłanki świadczące o możliwości istnienia okoliczności, które mogą stanowić naruszenie lub naruszenia niniejszego rozporządzenia, powinny one przeprowadzić dochodzenia z pełnym poszanowaniem praw do obrony danego unijnego operatora infrastruktury kosmicznej lub dostawcy usług kosmicznych z państwa trzeciego***, korzystając z usług większej liczby ekspertów o określonym stażu pracy i doświadczeniu w tej dziedzinie***. W kontekście przyjmowania środków tymczasowych, w przypadku gdy konieczne jest podjęcie pilnych działań w celu zapobieżenia nieuchronnej i znacznej szkodzie, Agencja i Komisja mogą wyznaczyć danemu operatorowi infrastruktury kosmicznej krótsze terminy na przedstawienie uwag i mogą zaoferować

mu możliwość przedstawienia uwag wyłącznie na piśmie.

Or. ro

Uzasadnienie

Wysoko wykwalifikowany personel ma zasadnicze znaczenie w tak złożonej i kompletnej dziedzinie jak przestrzeń kosmiczna, w związku z czym konieczne jest zatrudnienie doświadczonego personelu i jego ustawiczne szkolenie.

Poprawka 1037
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 124

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(124) W celu skutecznej ochrony praw do obrony w odniesieniu do wszystkich decyzji Agencji, z uwagi na ekonomię procesową i zmniejszenie obciążenia Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej, Agencja powinna zapewniać osobom fizycznym i prawnym możliwość odwołania się od decyzji podjętych w ramach uprawnień przyznanych Agencji na mocy niniejszego rozporządzenia, które to decyzje są skierowane do tych osób lub bezpośrednio i indywidualnie ich dotyczą.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1038
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 125

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(125) Należy zatem ustanowić Radę Odwoławczą w celu zapewnienia, aby	(125) Należy zatem ustanowić Radę Odwoławczą ***złożoną z osób mających***

strony, na które mają wpływ decyzje przyjmowane przez Agencję, mogły skorzystać z niezbędnych środków odwoławczych. Rada Odwoławcza powinna być niezależna od jakiejkolwiek struktury regulacyjnej i administracyjnej Agencji i nie powinna być związana żadnymi instrukcjami. Powinna istnieć możliwość wniesienia odwołania od decyzji Rady Odwoławczej do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej.

duże doświadczenie w tej dziedzinie w celu zapewnienia, aby strony, na które mają wpływ decyzje przyjmowane przez Agencję, mogły skorzystać z niezbędnych środków odwoławczych. Rada Odwoławcza powinna być niezależna od jakiejkolwiek struktury regulacyjnej i administracyjnej Agencji i nie powinna być związana żadnymi instrukcjami. Powinna istnieć możliwość wniesienia odwołania od decyzji Rady Odwoławczej do Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej.

Or. ro

Uzasadnienie

Wysoko wykwalifikowany personel ma zasadnicze znaczenie w tak złożonej i kompletnej dziedzinie jak przestrzeń kosmiczna, w związku z czym konieczne jest zatrudnienie doświadczonego personelu i jego ustawiczne szkolenie.

Poprawka 1039
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 126

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(126) Niniejsze rozporządzenie powinno opierać się na ***obecnych europejskich ramach normalizacji, które opierają się na zasadach nowego podejścia określonych w rezolucji Rady z dnia 7 maja 1985 r.*** w ***sprawie podejścia do harmonizacji i norm technicznych oraz na rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012[15]. Ponieważ niniejsze rozporządzenie jest pierwszym podejściem regulacyjnym na szczeblu Unii w tej dziedzinie, należy przyjąć zrównoważone i stopniowe podejście również w odniesieniu do normalizacji. W*** ramach ***procesu normalizacji należy opracować***	(126) Niniejsze rozporządzenie powinno opierać się na ***ogólnie uznanych wymogach dotyczących przestrzeni kosmicznej opracowanych*** w ramach ***europejskiej współpracy*** w ***zakresie normalizacji związanej*** z ***przestrzenią kosmiczną*** (***ESCC***)***,*** europejskiej ***koordynacji komponentów kosmicznych (ESCC)*** oraz ***Komitetu Konsultacyjnego ds. Systemów Danych Satelitarnych*** (***CCSDS***)***.***

wymagania techniczne niezbędne do wdrożenia e-certyfikatu przez Agencję, a także wymogi dotyczące ciemnego i cichego nieba. W związku z tym Komisja powinna zwrócić się do europejskich organizacji normalizacyjnych o opracowanie norm w odniesieniu do takiego zasadniczego wymagania. Komisja powinna być uprawniona do przyjmowania aktów wykonawczych ustanawiających wspólne specyfikacje dotyczące tych zasadniczych wymagań w ściśle określonych okolicznościach, z uwzględnieniem roli i funkcji organizacji normalizacyjnych.

---

*[15] **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji** europejskiej**, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG** oraz **dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE (Tekst mający znaczenie dla EOG) (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj)***

Or. en

Poprawka 1040
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 126

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(126) Niniejsze rozporządzenie powinno	(126) Niniejsze rozporządzenie powinno

opierać się na obecnych europejskich ramach ***normalizacji***, które ***opierają się na zasadach*** nowego podejścia ***określonych*** w rezolucji Rady z dnia 7 maja 1985 r. w sprawie podejścia do harmonizacji i norm ***technicznych oraz na*** rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012[15]***. Ponieważ niniejsze rozporządzenie jest pierwszym podejściem regulacyjnym na szczeblu Unii*** w ***tej*** dziedzinie***, należy przyjąć zrównoważone i stopniowe podejście również w odniesieniu do normalizacji.*** W ramach ***procesu*** normalizacji ***należy opracować wymagania techniczne niezbędne do wdrożenia e-certyfikatu przez Agencję***, ***a także wymogi dotyczące ciemnego*** i ***cichego nieba. W związku z tym Komisja powinna zwrócić się do europejskich organizacji normalizacyjnych o opracowanie norm w odniesieniu do takiego zasadniczego wymagania***. ***Komisja powinna być uprawniona do przyjmowania aktów wykonawczych ustanawiających wspólne specyfikacje dotyczące tych zasadniczych wymagań w ściśle określonych okolicznościach, z uwzględnieniem roli i funkcji organizacji normalizacyjnych***.

[15] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE (Tekst mający znaczenie dla EOG) (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj)

opierać się na obecnych europejskich ramach ***normalizacyjnych***, które ***obejmują zasady*** nowego podejścia ***określone*** w rezolucji Rady z dnia 7 maja 1985 r. w sprawie podejścia do harmonizacji ***technicznej*** i norm***,*** rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/201215 ***oraz,*** w dziedzinie ***przestrzeni kosmicznej, na powszechnie uznanych wymogach dotyczących przestrzeni kosmicznej opracowanych*** w ramach ***organów europejskiej*** normalizacji ***na rzecz współpracy w dziedzinie przestrzeni kosmicznej (ECSS)***, ***europejskiej koordynacji komponentów kosmicznych (ESCC)*** i ***Komitetu Konsultacyjnego ds***. ***Systemów Danych Satelitarnych (CCSDS)***.

[15] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE (Tekst mający znaczenie dla EOG) (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj)

Or. en

Poprawka 1041
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 126

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(126) Niniejsze rozporządzenie powinno opierać się na obecnych europejskich ramach normalizacji, które opierają się na zasadach nowego podejścia określonych w rezolucji Rady z dnia 7 maja 1985 r. w sprawie podejścia do harmonizacji i norm technicznych oraz na rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012[15]. Ponieważ niniejsze rozporządzenie jest pierwszym podejściem regulacyjnym na szczeblu Unii w tej dziedzinie, należy przyjąć zrównoważone i stopniowe podejście również w odniesieniu do normalizacji. ***W ramach procesu normalizacji należy opracować wymagania techniczne niezbędne do wdrożenia e-certyfikatu przez Agencję, a także wymogi dotyczące ciemnego i cichego nieba. W związku z tym Komisja powinna zwrócić się do europejskich organizacji normalizacyjnych o opracowanie norm w odniesieniu do takiego zasadniczego wymagania.*** Komisja powinna być uprawniona do przyjmowania aktów wykonawczych ustanawiających wspólne specyfikacje dotyczące tych zasadniczych wymagań w ściśle określonych okolicznościach, z uwzględnieniem roli i funkcji organizacji normalizacyjnych.	(126) Niniejsze rozporządzenie powinno opierać się na obecnych europejskich ramach normalizacji, które opierają się na zasadach nowego podejścia określonych w rezolucji Rady z dnia 7 maja 1985 r. w sprawie podejścia do harmonizacji i norm technicznych oraz na rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012[15]. Ponieważ niniejsze rozporządzenie jest pierwszym podejściem regulacyjnym na szczeblu Unii w tej dziedzinie, należy przyjąć zrównoważone i stopniowe podejście również w odniesieniu do normalizacji. Komisja powinna być uprawniona do przyjmowania aktów wykonawczych ustanawiających wspólne specyfikacje dotyczące tych zasadniczych wymagań w ściśle określonych okolicznościach, z uwzględnieniem roli i funkcji ***europejskich i międzynarodowych*** organizacji normalizacyjnych.

[15] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE,

[15] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji europejskiej, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE,

95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE (Tekst mający znaczenie dla EOG) (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj)

95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE (Tekst mający znaczenie dla EOG) (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj)

Or. en

Poprawka 1042
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 126

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(126) ***Niniejsze rozporządzenie powinno opierać się*** na ***obecnych europejskich ramach normalizacji, które opierają się na zasadach nowego podejścia określonych w rezolucji Rady z dnia 7 maja 1985 r.*** w ***sprawie podejścia do harmonizacji i norm technicznych oraz na rozporządzeniu Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012[15]. Ponieważ niniejsze rozporządzenie jest pierwszym podejściem regulacyjnym na szczeblu Unii*** w ***tej dziedzinie, należy przyjąć zrównoważone i stopniowe podejście również w odniesieniu do normalizacji. W ramach procesu normalizacji należy opracować wymagania techniczne niezbędne do wdrożenia e-certyfikatu przez Agencję, a także wymogi dotyczące ciemnego i cichego nieba. W związku z tym*** Komisja powinna zwrócić się do europejskich organizacji normalizacyjnych o opracowanie norm ***w odniesieniu do takiego zasadniczego wymagania. Komisja powinna być uprawniona do przyjmowania aktów wykonawczych ustanawiających wspólne specyfikacje dotyczące tych zasadniczych wymagań*** w ***ściśle określonych okolicznościach, z***	(126) ***Bezpieczeństwo wynoszenia*** na ***orbitę i ograniczanie ilości śmieci kosmicznych to dziedziny techniczne, w których uznane na szczeblu międzynarodowym normy zapewniają ugruntowane ramy techniczne,*** w ***tym normy ESCC przyjęte jako normy europejskie przez CEN/CENELEC w ramach Wspólnego Komitetu Technicznego JTC5 oraz odpowiednie normy ISO. W załącznikach do niniejszego rozporządzenia ustanawia się zasadnicze wymagania*** w ***oparciu o aktualny stan wiedzy uznany na poziomie Unii. Wymogi te mogą być aktualizowane w drodze aktów delegowanych zgodnie z art. 113 w celu odzwierciedlenia postępu technicznego. Aby ułatwić przestrzeganie przepisów,*** Komisja powinna zwrócić się do europejskich organizacji normalizacyjnych o ***przyjęcie lub*** opracowanie norm ***zharmonizowanych na potrzeby art. 58–73 i odpowiednich załączników, w tym poprzez przyspieszenie publikacji*** w ***Dzienniku Urzędowym Unii*** Europejskiej ***istniejących norm europejskich już przyjętych przez te organizacje.***

uwzględnieniem roli i funkcji organizacji normalizacyjnych.

---

*[15] **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1025/2012 z dnia 25 października 2012 r. w sprawie normalizacji** europejskiej**, zmieniające dyrektywy Rady 89/686/EWG i 93/15/EWG oraz dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE, 94/25/WE, 95/16/WE, 97/23/WE, 98/34/WE, 2004/22/WE, 2007/23/WE, 2009/23/WE i 2009/105/WE oraz uchylające decyzję Rady 87/95/EWG i decyzję Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1673/2006/WE (Tekst mający znaczenie dla EOG) (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj)***

Or. en

Uzasadnienie

Normy ESCC i seria ESSB poświęcona śmieciom kosmicznym zapewniają już uznane na szczeblu międzynarodowym ramy techniczne dotyczące bezpieczeństwa wynoszenia na orbitę i ograniczania ilości śmieci kosmicznych. Wyraźne uznanie ich za techniczne odniesienie dla europejskich wniosków o normalizację pozwala uniknąć tworzenia równoległej normy europejskiej, która powiela istniejące prace i zwiększa złożoność regulacyjną dla operatorów już projektujących ESCC. Europa powinna opierać się na swojej dotychczasowej wiodącej pozycji technicznej, a nie konkurować z nią.

Poprawka 1043
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 126 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(126a) Zgodność z normami zharmonizowanymi, do których odniesienia opublikowano w Dzienniku Urzędowym, powinna stanowić podstawę domniemania zgodności z odpowiednimi wymaganiami zasadniczymi. Jednocześnie

operatorzy mogą w dowolnym momencie wykazać zgodność z wymogami za pomocą alternatywnej analizy bezpieczeństwa. To rozwiązanie dwutorowe odzwierciedla uznane na szczeblu międzynarodowym podejście regulacyjne oparte na skuteczności działania w zakresie bezpieczeństwa wynoszenia na orbitę, zgodnie z którym operatorzy mogą wykazać równoważny poziom bezpieczeństwa za pomocą udokumentowanych analiz ryzyka i środków ograniczających ryzyko, nie będąc przy tym związani konkretną metodą techniczną.

Or. en

Uzasadnienie

Dwuścieżkowa architektura zgodności – normy zharmonizowane stanowiące podstawę domniemania zgodności (droga A) oraz alternatywna analiza bezpieczeństwa wykazująca równoważny poziom bezpieczeństwa (droga B) – jest modelem operacyjnym leżącym u podstaw art. 70b. Ścieżka A zmniejsza koszty przestrzegania przepisów ponoszone przez operatorów opracowujących opublikowane normy europejskie. Ścieżka B pozwala zachować elastyczność w przypadku systemów innowacyjnych, których technologia nie jest jeszcze ujęta w istniejących normach lub ich nie spełnia. Obie ścieżki prowadzą do takiego samego wyniku regulacyjnego.

Poprawka 1044
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 127

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(127) W celu stworzenia wspólnego podejścia dla unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy chcieliby prowadzić działania kosmiczne wykraczające poza poziom bazowy przewidziany w niniejszym rozporządzeniu w odniesieniu do bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia	***skreśla się***

środowiskowego działań kosmicznych, należy ustanowić ramy unijnej etykiety kosmicznej.

Or. en

Poprawka 1045
András Gyürk, Jorge Martín Frías, András László, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 127

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(127) W celu stworzenia wspólnego podejścia dla unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy chcieliby prowadzić działania kosmiczne wykraczające poza poziom bazowy przewidziany w niniejszym rozporządzeniu w odniesieniu do bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych, należy ustanowić ramy unijnej etykiety kosmicznej.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1046
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 127

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(127) W celu stworzenia wspólnego podejścia dla unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy chcieliby prowadzić działania kosmiczne wykraczające poza poziom bazowy przewidziany w niniejszym rozporządzeniu w odniesieniu do bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych,	***skreśla się***

należy ustanowić ramy unijnej etykiety kosmicznej.

Or. en

Poprawka 1047
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 127

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(127) W celu stworzenia wspólnego podejścia dla unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy chcieliby prowadzić działania kosmiczne wykraczające poza poziom bazowy przewidziany w niniejszym rozporządzeniu w odniesieniu do bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych, należy ustanowić ramy unijnej etykiety kosmicznej.	(127) W celu stworzenia wspólnego podejścia dla unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy chcieliby prowadzić działania kosmiczne wykraczające poza poziom bazowy przewidziany w niniejszym rozporządzeniu w odniesieniu do bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych, należy ustanowić ramy unijnej etykiety kosmicznej***, opracowane przez przedstawicieli państw członkowskich UE i środowisk akademickich, a także ekspertów pochodzących z sektorów przemysłu produkujących materiały wykorzystywane w działalności kosmicznej***.

Or. ro

Poprawka 1048
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 127

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(127) W celu stworzenia wspólnego podejścia dla unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy chcieliby prowadzić działania kosmiczne	(127) W celu stworzenia wspólnego podejścia dla unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy chcieliby prowadzić działania kosmiczne

wykraczające poza poziom bazowy przewidziany w niniejszym rozporządzeniu w odniesieniu do bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych, należy ustanowić ramy unijnej etykiety kosmicznej.	wykraczające poza poziom bazowy przewidziany w niniejszym rozporządzeniu w odniesieniu do bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych, należy ustanowić ramy unijnej etykiety kosmicznej. ***Ramy unijnej etykiety kosmicznej powinny pozostać ściśle dobrowolne i nie powinny stać się faktycznym warunkiem dostępu do rynku lub udziału w zamówieniach publicznych.***

Or. en

Poprawka 1049
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 128

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(128) Unijne systemy etykiet kosmicznych powinny wypełnić obecne luki wynikające ze współistnienia różnych norm lub niewypracowanych praktyk, przyczyniając się tym samym do wypracowania wspólnego podejścia. Należy opracować unijny system etykiet kosmicznych z udziałem państw członkowskich, grupy ds. unijnej etykiety kosmicznej (EUSLG) i grupy zainteresowanych stron ds. etykiety kosmicznej (SSLG), pod przewodnictwem Komisji i przy wsparciu Agencji. EUSLG powinna składać się z przedstawicieli właściwych organów w sektorze kosmicznym i innych odpowiednich organów krajowych, natomiast w skład SSLG powinni wchodzić przedstawiciele organizacji branżowych i środowisk akademickich.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1050
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 128

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(128) Unijne systemy etykiet kosmicznych powinny wypełnić obecne luki wynikające ze współistnienia różnych norm lub niewypracowanych praktyk, przyczyniając się tym samym do wypracowania wspólnego podejścia. Należy opracować unijny system etykiet kosmicznych z udziałem państw członkowskich, grupy ds. unijnej etykiety kosmicznej (EUSLG) i grupy zainteresowanych stron ds. etykiety kosmicznej (SSLG), pod przewodnictwem Komisji i przy wsparciu Agencji. EUSLG powinna składać się z przedstawicieli właściwych organów w sektorze kosmicznym i innych odpowiednich organów krajowych, natomiast w skład SSLG powinni wchodzić przedstawiciele organizacji branżowych i środowisk akademickich.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1051
András Gyürk, Jorge Martín Frías, András László, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 128

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(128) Unijne systemy etykiet kosmicznych powinny wypełnić obecne luki wynikające ze współistnienia różnych norm lub niewypracowanych praktyk, przyczyniając się tym samym do wypracowania wspólnego podejścia.	***skreśla się***

Należy opracować unijny system etykiet kosmicznych z udziałem państw członkowskich, grupy ds. unijnej etykiety kosmicznej (EUSLG) i grupy zainteresowanych stron ds. etykiety kosmicznej (SSLG), pod przewodnictwem Komisji i przy wsparciu Agencji. EUSLG powinna składać się z przedstawicieli właściwych organów w sektorze kosmicznym i innych odpowiednich organów krajowych, natomiast w skład SSLG powinni wchodzić przedstawiciele organizacji branżowych i środowisk akademickich.

Or. en

Poprawka 1052
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 128

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(128) Unijne systemy etykiet kosmicznych powinny wypełnić obecne luki wynikające ze współistnienia różnych norm lub niewypracowanych praktyk, przyczyniając się tym samym do wypracowania wspólnego podejścia. Należy opracować unijny system etykiet kosmicznych z udziałem państw członkowskich, grupy ds. unijnej etykiety kosmicznej (EUSLG) i grupy zainteresowanych stron ds. etykiety kosmicznej (SSLG), pod przewodnictwem Komisji i przy wsparciu Agencji. EUSLG powinna składać się z przedstawicieli właściwych organów w sektorze kosmicznym i innych odpowiednich organów krajowych, natomiast w skład SSLG powinni wchodzić przedstawiciele organizacji branżowych i środowisk akademickich.	(128) Unijne systemy etykiet kosmicznych powinny wypełnić obecne luki wynikające ze współistnienia różnych norm lub niewypracowanych praktyk, przyczyniając się tym samym do wypracowania wspólnego podejścia. Należy opracować unijny system etykiet kosmicznych z udziałem państw członkowskich, grupy ds. unijnej etykiety kosmicznej (EUSLG) i grupy zainteresowanych stron ds. etykiety kosmicznej (SSLG), pod przewodnictwem Komisji i przy wsparciu Agencji. EUSLG powinna składać się z przedstawicieli właściwych organów w sektorze kosmicznym i innych odpowiednich organów krajowych, natomiast w skład SSLG powinni wchodzić przedstawiciele organizacji branżowych i środowisk akademickich. ***Przy opracowywaniu unijnych systemów etykiet kosmicznych należy odpowiednio uwzględnić skutki***

administracyjne i finansowe dla operatorów, w szczególności MŚP i małych spółek o średniej kapitalizacji, oraz unikać niepotrzebnego pokrywania się z istniejącymi systemami certyfikacji”.

Or. en

Poprawka 1053
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 129

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(129) W następstwie takiego wniosku Agencja powinna bez zbędnej zwłoki przygotować propozycje systemów obejmujące określony zakres i przedmiot. W drodze konsultacji publicznych Agencja powinna ocenić ewentualny wpływ wniosku Komisji na rynek, w szczególności potencjalny wpływ na MŚP i małe spółki o średniej kapitalizacji, na innowacje, bariery wejścia na rynek lub powiązane koszty.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1054
András Gyürk, Jorge Martín Frías, András László, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 129

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(129) W następstwie takiego wniosku Agencja powinna bez zbędnej zwłoki przygotować propozycje systemów obejmujące określony zakres i przedmiot. W drodze konsultacji publicznych	***skreśla się***

Agencja powinna ocenić ewentualny wpływ wniosku Komisji na rynek, w szczególności potencjalny wpływ na MŚP i małe spółki o średniej kapitalizacji, na innowacje, bariery wejścia na rynek lub powiązane koszty.	

Or. en

Poprawka 1055
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 130

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(130) Należy wybrać zespół ekspertów na potrzeby oceny wymogów technicznych dla każdego indywidualnego systemu etykiet. Zespół ekspertów powinien składać się z przedstawicieli środowisk akademickich i unijnego dostawcy usług kosmicznych w zakresie unikania kolizji wyznaczonego na podstawie niniejszego rozporządzenia, co powinno zapewnić brak konfliktu interesów między ekspertami, zawartością systemu etykiet a wnioskodawcami.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1056
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 130

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(130) Należy wybrać zespół ekspertów na potrzeby oceny wymogów technicznych	***skreśla się***

dla każdego indywidualnego systemu etykiet. Zespół ekspertów powinien składać się z przedstawicieli środowisk akademickich i unijnego dostawcy usług kosmicznych w zakresie unikania kolizji wyznaczonego na podstawie niniejszego rozporządzenia, co powinno zapewnić brak konfliktu interesów między ekspertami, zawartością systemu etykiet a wnioskodawcami.

Or. en

Poprawka 1057
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 130

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(130) Należy wybrać zespół ekspertów na potrzeby oceny wymogów technicznych dla każdego indywidualnego systemu etykiet. Zespół ekspertów powinien składać się z przedstawicieli środowisk akademickich i unijnego dostawcy usług kosmicznych w zakresie unikania kolizji wyznaczonego na podstawie niniejszego rozporządzenia, co powinno zapewnić brak konfliktu interesów między ekspertami, zawartością systemu etykiet a wnioskodawcami.	(130) Należy wybrać zespół ekspertów na potrzeby oceny wymogów technicznych dla każdego indywidualnego systemu etykiet. Zespół ekspertów powinien składać się z przedstawicieli środowisk akademickich i unijnego dostawcy usług kosmicznych w zakresie unikania kolizji wyznaczonego na podstawie niniejszego rozporządzenia, co powinno zapewnić brak konfliktu interesów między ekspertami, zawartością systemu etykiet a wnioskodawcami. ***Komisja, w porozumieniu z państwami członkowskimi i Parlamentem Europejskim, powinna ustanowić zestaw jasnych kryteriów wyboru i przejrzystych procedur mianowania ekspertów, w tym wymogi dotyczące kompetencji technicznych, odpowiedniego doświadczenia i niezależności zawodowej. Ponadto należy przewidzieć obowiązki dotyczące deklarowania interesów i zarządzania nimi, a także mechanizmy rotacji i odwoływania ekspertów, aby zachować bezstronność i wiarygodność procesu***

oceny.

Or. ro

Uzasadnienie

Wysoko wykwalifikowany personel ma zasadnicze znaczenie w całym procesie i na wszystkich etapach w tak złożonej i kompletnej dziedzinie jak przestrzeń kosmiczna, w związku z czym konieczne jest zatrudnienie doświadczonego personelu i jego ustawiczne szkolenie.

Poprawka 1058
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 130 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(130a) Należy wprowadzić konkretne środki i finansowanie w celu wsparcia operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy są spółkami o średniej kapitalizacji, małymi i średnimi przedsiębiorstwami oraz instytucjami badawczymi i edukacyjnymi, we wdrażaniu rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1059
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 131

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(131) Aby ułatwić wdrażanie wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu i wesprzeć ten proces, należy zastosować zestaw środków wspierających i	(131) Aby ułatwić wdrażanie wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu i wesprzeć ten proces, należy zastosować zestaw środków wspierających i

towarzyszących do czasu wdrożenia tych wymogów i w trakcie ich wdrażania. Środki te obejmowałyby zapewnienie wytycznych i pomocy operatorom infrastruktury kosmicznej w przygotowywaniu dokumentacji technicznej do celów zezwolenia lub rejestracji w kwestiach objętych niniejszym rozporządzeniem, a także zestaw środków na rzecz budowania zdolności i finansowania.	towarzyszących do czasu wdrożenia tych wymogów i w trakcie ich wdrażania. Środki te obejmowałyby zapewnienie wytycznych i pomocy operatorom infrastruktury kosmicznej w przygotowywaniu dokumentacji technicznej do celów zezwolenia lub rejestracji w kwestiach objętych niniejszym rozporządzeniem, a także zestaw środków na rzecz budowania zdolności i finansowania ***na podstawie specjalnego finansowania z Europejskiego Funduszu Konkurencyjności w ramach przyszłych wieloletnich ram finansowych Unii***.
	Or. en

Poprawka 1060
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 131

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(131) Aby ułatwić wdrażanie wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu i wesprzeć ten proces, należy zastosować zestaw środków wspierających i towarzyszących do czasu wdrożenia tych wymogów i w trakcie ich wdrażania. Środki te obejmowałyby zapewnienie wytycznych i pomocy operatorom infrastruktury kosmicznej w przygotowywaniu dokumentacji technicznej do celów zezwolenia lub rejestracji w kwestiach objętych niniejszym rozporządzeniem, a także zestaw środków na rzecz budowania zdolności ***i finansowania***.	(131) Aby ułatwić wdrażanie wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu i wesprzeć ten proces, należy zastosować zestaw środków wspierających i towarzyszących do czasu wdrożenia tych wymogów i w trakcie ich wdrażania. Środki te obejmowałyby zapewnienie wytycznych i pomocy operatorom infrastruktury kosmicznej w przygotowywaniu dokumentacji technicznej do celów zezwolenia lub rejestracji w kwestiach objętych niniejszym rozporządzeniem, a także zestaw środków na rzecz budowania zdolności ***oraz finansowanie ze specjalnym własnym przeznaczeniem budżetowym***.
	Or. en

Poprawka 1061
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 131

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(131) Aby ułatwić wdrażanie wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu i wesprzeć ten proces, należy zastosować zestaw środków wspierających ***i towarzyszących*** do czasu wdrożenia tych wymogów i w trakcie ich wdrażania. Środki te obejmowałyby zapewnienie wytycznych i pomocy operatorom infrastruktury kosmicznej w przygotowywaniu dokumentacji technicznej do celów zezwolenia lub rejestracji w kwestiach objętych niniejszym rozporządzeniem, a także zestaw środków na rzecz budowania zdolności i finansowania.	(131) Aby ułatwić wdrażanie wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu i wesprzeć ten proces, należy zastosować zestaw środków wspierających do czasu wdrożenia tych wymogów i w trakcie ich wdrażania. Środki te obejmowałyby zapewnienie wytycznych i pomocy operatorom infrastruktury kosmicznej w przygotowywaniu dokumentacji technicznej do celów zezwolenia lub rejestracji w kwestiach objętych niniejszym rozporządzeniem, a także zestaw środków na rzecz budowania zdolności i finansowania.

Or. en

Poprawka 1062
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 131 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(131a) Należy wprowadzić konkretne środki i finansowanie w celu wsparcia operatorów infrastruktury kosmicznej, którzy są spółkami o małej lub średniej kapitalizacji, małymi i średnimi przedsiębiorstwami oraz instytucjami badawczymi i edukacyjnymi, we wdrażaniu rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1063
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 132

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(132) Komisja powinna opracować kryteria i metodykę, aby pomóc właściwym organom w ocenie ryzyka dla bezpieczeństwa, co przyczyni się do ułatwienia porównywalności przeglądów nadzorczych, oraz określić, co stanowi poważne zakłócenie operacyjne prowadzonych działań kosmicznych lub usług świadczonych przez operatora infrastruktury kosmicznej. Komisja powinna doprecyzować stosowanie produktów kryptograficznych w drodze aktów delegowanych, które mają zostać opracowane w odniesieniu do produktów kryptograficznych certyfikowanych w ramach przyszłych unijnych systemów certyfikacji cyberbezpieczeństwa na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/881[16], aby zagwarantować ochronę telemetrii i zdalnego sterowania.	***skreśla się***

[16] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/881 z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie ENISA (Agencji Unii Europejskiej ds. Cyberbezpieczeństwa) oraz certyfikacji cyberbezpieczeństwa w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych oraz uchylenia rozporządzenia (UE) nr 526/2013 (akt o cyberbezpieczeństwie) (Tekst mający znaczenie dla EOG) (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/881/oj)

Or. en

Poprawka 1064
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 132

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(132) Komisja powinna opracować kryteria i metodykę, aby pomóc właściwym organom w ocenie ryzyka dla bezpieczeństwa, co przyczyni się do ułatwienia porównywalności przeglądów nadzorczych, oraz określić, co stanowi poważne zakłócenie operacyjne prowadzonych działań kosmicznych lub usług świadczonych przez operatora infrastruktury kosmicznej. Komisja powinna doprecyzować stosowanie produktów kryptograficznych w drodze aktów delegowanych, które mają zostać opracowane w odniesieniu do produktów kryptograficznych certyfikowanych w ramach przyszłych unijnych systemów certyfikacji cyberbezpieczeństwa na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/881[16], aby zagwarantować ochronę telemetrii i zdalnego sterowania.	***skreśla się***

[16] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/881 z dnia 17 kwietnia 2019 r. w sprawie ENISA (Agencji Unii Europejskiej ds. Cyberbezpieczeństwa) oraz certyfikacji cyberbezpieczeństwa w zakresie technologii informacyjno-komunikacyjnych oraz uchylenia rozporządzenia (UE) nr 526/2013 (akt o cyberbezpieczeństwie) (Tekst mający znaczenie dla EOG) (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/881/oj)

Or. en

Poprawka 1065
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 133

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(133) W obszarze zrównoważenia środowiskowego Komisja powinna doprecyzować, w drodze aktów wykonawczych, przepisy obejmujące szczegółową metodykę obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1066
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 133

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(133) W obszarze zrównoważenia środowiskowego Komisja powinna doprecyzować, w drodze aktów wykonawczych, przepisy obejmujące szczegółową metodykę obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1067
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 133

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(133) W obszarze zrównoważenia środowiskowego Komisja powinna doprecyzować, w drodze aktów wykonawczych, przepisy obejmujące szczegółową metodykę obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1068
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 133

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(133) W obszarze zrównoważenia środowiskowego Komisja powinna doprecyzować, w drodze aktów wykonawczych, przepisy obejmujące szczegółową metodykę ***obliczania i weryfikacji*** śladu środowiskowego działań kosmicznych.	(133) W obszarze zrównoważenia środowiskowego Komisja powinna doprecyzować, w drodze aktów wykonawczych, przepisy obejmujące szczegółową metodykę ***szacowania*** śladu środowiskowego działań kosmicznych***, uwzględniającą istniejące metody oceny cyklu życia stosowane obecnie w branży kosmicznej***.

Or. en

Poprawka 1069
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 133

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(133) W obszarze zrównoważenia środowiskowego Komisja powinna doprecyzować, w drodze aktów	(133) W obszarze zrównoważenia środowiskowego Komisja powinna doprecyzować, w drodze aktów

wykonawczych, przepisy obejmujące szczegółową metodykę obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych.	wykonawczych, przepisy obejmujące szczegółową metodykę obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych***, w tym, m.in., emisji działań kosmicznych w wyższych warstwach atmosfery oraz wpływu operacji wyniesienia i powrotu na warstwę ozonową***.

Or. en

Poprawka 1070
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 133

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(133) W obszarze zrównoważenia środowiskowego Komisja powinna ***doprecyzować***, w drodze aktów wykonawczych, ***przepisy obejmujące*** szczegółową metodykę obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych.	(133) W obszarze zrównoważenia środowiskowego Komisja powinna ***sprecyzować***, w drodze aktów wykonawczych, szczegółową metodykę obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych.

Or. fr

Poprawka 1071
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 134

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(134) W celu zapewnienia, aby ramy regulacyjne należycie odzwierciedlały zmiany w postępie technicznym lub nowe zobowiązania Unii wynikające z konwencji międzynarodowych, a tym samym mogły być w razie potrzeby dostosowywane, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290	(134) W celu zapewnienia, aby ramy regulacyjne należycie odzwierciedlały zmiany w postępie technicznym lub nowe zobowiązania Unii wynikające z konwencji międzynarodowych, a tym samym mogły być w razie potrzeby dostosowywane, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290

TFUE w celu zmiany preferowanej kolejności usuwania statków kosmicznych na niskiej orbicie okołoziemskiej (LEO), uznania postępu technologicznego w odniesieniu do operacji i usług w przestrzeni kosmicznej oraz uzupełnienia wymogów ocen ryzyka dla bezpieczeństwa i elementów zawartych w takich ocenach, wymogów dotyczących odporności fizycznej, systemów i mechanizmów wykrywania stosowanych w stacjach naziemnych, ochrony sieci i systemów informatycznych, kopii zapasowych niezbędnych do zapewnienia odpowiedniej zdolności przetrwania segmentu kosmicznego oraz ułatwienia szybkiej odbudowy po incydencie i zarządzania ryzykiem w łańcuchu dostaw. Należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia poprzez określenie stosowania certyfikowanych produktów kryptograficznych oraz kluczowych produktów lub usług zarządzania w celu ochrony telemetrii i zdalnego sterowania, poprzez określenie kryteriów dotyczących poważnych zakłóceń operacyjnych działań lub usług kosmicznych, poprzez określenie dla ISOS trybu operacyjnego i wymogów niezbędnych do aktywnego usuwania kosmicznych śmieci, poprzez określenie wysokości opłat pobieranych przez Agencję i sposobu ich uiszczania, poprzez określenie nakładania kar pieniężnych i okresowych kar pieniężnych, poprzez określenie kryteriów dotyczących składu i wiedzy fachowej personelu wchodzącego w skład wspólnych zespołów ds. kontroli przy Radach Technicznych, a także poprzez określenie obszarów korzystających ze współfinansowania. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13

TFUE w celu zmiany preferowanej kolejności usuwania statków kosmicznych na niskiej orbicie okołoziemskiej (LEO), uznania postępu technologicznego w odniesieniu do operacji i usług w przestrzeni kosmicznej oraz uzupełnienia wymogów ocen ryzyka dla bezpieczeństwa i elementów zawartych w takich ocenach, wymogów dotyczących odporności fizycznej, systemów i mechanizmów wykrywania stosowanych w stacjach naziemnych, ochrony sieci i systemów informatycznych, kopii zapasowych niezbędnych do zapewnienia odpowiedniej zdolności przetrwania segmentu kosmicznego oraz ułatwienia szybkiej odbudowy po incydencie i zarządzania ryzykiem w łańcuchu dostaw. Należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia poprzez określenie stosowania certyfikowanych produktów kryptograficznych oraz kluczowych produktów lub usług zarządzania w celu ochrony telemetrii i zdalnego sterowania, poprzez określenie kryteriów dotyczących poważnych zakłóceń operacyjnych działań lub usług kosmicznych, poprzez określenie dla ISOS trybu operacyjnego i wymogów niezbędnych do aktywnego usuwania kosmicznych śmieci, poprzez określenie wysokości opłat pobieranych przez Agencję i sposobu ich uiszczania, poprzez określenie nakładania kar pieniężnych i okresowych kar pieniężnych, poprzez określenie kryteriów dotyczących składu i wiedzy fachowej personelu wchodzącego w skład wspólnych zespołów ds. kontroli przy Radach Technicznych, a także poprzez określenie obszarów korzystających ze współfinansowania. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13

kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup ekspertów Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.

kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup ekspertów Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych. ***Należy również przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu ustanowienia procedur regulujących wykonywanie przez właściwe organy uprawnień w zakresie bezpieczeństwa operacyjnego w czasie rzeczywistym w fazie wynoszenia, w tym struktury dowodzenia i koordynacji z instytucjami zapewniającymi służby żeglugi powietrznej i unijnym dostawcą usług unikania kolizji w przestrzeni kosmicznej, o którym mowa w art. 58a ust. 4 niniejszego rozporządzenia. Należy również przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu zmiany załączników I, II i V do niniejszego rozporządzenia w całości, aby zapewnić możliwość spójnego i systemowego aktualizowania zasadniczych wymogów dotyczących bezpieczeństwa wynoszenia na orbitę, ograniczania ilości śmieci kosmicznych pochodzących z pojazdów nośnych oraz ograniczania ilości śmieci kosmicznych pochodzących ze statków kosmicznych, aby odzwierciedlić postęp techniczny i zmiany w normach uznanych na szczeblu międzynarodowym, bez tworzenia wewnętrznych niespójności między poszczególnymi wymogami mającymi wspólne podstawy techniczne. Uprawnienie to obejmuje uprawnienie do ustanowienia w załączniku II kryteriów, które muszą spełniać systemy odzysku i ponownego użycia na etapach pojazdów nośnych, aby skorzystać z odstępstwa od wymogu projektowania na miarę, oraz do***

aktualizacji określonych ilościowo minimalnych progów wydajności w odniesieniu do pasywacji, pozostałego okresu eksploatacji orbity i aktywnej zdolności manewrowej statków kosmicznych, o których mowa w załączniku V. Należy również przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu ustanowienia minimalnych wymogów dotyczących ubezpieczenia lub innych zatwierdzonych gwarancji finansowych, które operatorzy wynoszenia i operatorzy miejsc wynoszenia są zobowiązani posiadać zgodnie z art. 61a niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Uzasadnienie

Aktualizacja zakresu aktów delegowanych w celu uwzględnienia nowych uprawnień do zmiany załącznika wprowadzonych w całym pakiecie (załączniki I, II, V, VI) stanowi podstawę prawną dla aktualizacji wymogów technicznych wraz z postępem naukowym bez odwoływania się do pełnej procedury ustawodawczej w przypadku każdej aktualizacji technicznej. Jest to standardowy wzór przepisów dotyczących bezpieczeństwa wraz z załącznikami technicznymi.

Poprawka 1072
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 134

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(134) W celu zapewnienia, aby ramy regulacyjne należycie odzwierciedlały zmiany w postępie technicznym lub nowe zobowiązania Unii wynikające z konwencji międzynarodowych, a tym samym mogły być w razie potrzeby dostosowywane, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu ***zmiany preferowanej kolejności usuwania statków kosmicznych***	(134) W celu zapewnienia, aby ramy regulacyjne należycie odzwierciedlały zmiany w postępie technicznym lub nowe zobowiązania Unii wynikające z konwencji międzynarodowych, a tym samym mogły być w razie potrzeby dostosowywane, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia. Szczególnie ważne jest,

na niskiej orbicie okołoziemskiej (LEO), uznania postępu technologicznego w odniesieniu do operacji i usług w przestrzeni kosmicznej oraz uzupełnienia wymogów ocen ryzyka dla bezpieczeństwa i elementów zawartych w takich ocenach, wymogów dotyczących odporności fizycznej, systemów i mechanizmów wykrywania stosowanych w stacjach naziemnych, ochrony sieci i systemów informatycznych, kopii zapasowych niezbędnych do zapewnienia odpowiedniej zdolności przetrwania segmentu kosmicznego oraz ułatwienia szybkiej odbudowy po incydencie i zarządzania ryzykiem w łańcuchu dostaw. Należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia ***poprzez określenie stosowania certyfikowanych produktów kryptograficznych oraz kluczowych produktów lub usług zarządzania w celu ochrony telemetrii i zdalnego sterowania, poprzez określenie kryteriów dotyczących poważnych zakłóceń operacyjnych działań lub usług kosmicznych, poprzez określenie dla ISOS trybu operacyjnego i wymogów niezbędnych do aktywnego usuwania kosmicznych śmieci, poprzez określenie wysokości opłat pobieranych przez Agencję i sposobu ich uiszczania, poprzez określenie nakładania kar pieniężnych i okresowych kar pieniężnych, poprzez określenie kryteriów dotyczących składu i wiedzy fachowej personelu wchodzącego w skład wspólnych zespołów ds. kontroli przy Radach Technicznych, a także poprzez określenie obszarów korzystających ze współfinansowania***. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa. W szczególności, aby

aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich ***oraz*** mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup ***eksperckich*** Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.

zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich***, a eksperci tych instytucji*** mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup ***ekspertów*** Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.

Or. en

Poprawka 1073
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 134

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(134) W celu zapewnienia, aby ramy regulacyjne należycie odzwierciedlały zmiany w postępie technicznym lub nowe zobowiązania Unii wynikające z konwencji międzynarodowych, a tym samym mogły być w razie potrzeby dostosowywane, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu zmiany preferowanej kolejności usuwania statków kosmicznych na niskiej orbicie okołoziemskiej (LEO), uznania postępu technologicznego w odniesieniu do operacji i usług w przestrzeni kosmicznej oraz uzupełnienia wymogów ocen ryzyka dla bezpieczeństwa i elementów zawartych w takich ocenach, wymogów dotyczących odporności fizycznej, systemów i mechanizmów wykrywania stosowanych w stacjach naziemnych, ochrony sieci i systemów informatycznych, kopii zapasowych niezbędnych do zapewnienia odpowiedniej zdolności przetrwania segmentu kosmicznego oraz ułatwienia szybkiej odbudowy po incydencie i zarządzania ryzykiem w łańcuchu dostaw. Należy	(134) W celu zapewnienia, aby ramy regulacyjne należycie odzwierciedlały zmiany w postępie technicznym lub nowe zobowiązania Unii wynikające z konwencji międzynarodowych, a tym samym mogły być w razie potrzeby dostosowywane, należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu ***monitorowania okresu eksploatacji statków,*** zmiany preferowanej kolejności usuwania statków kosmicznych na niskiej orbicie okołoziemskiej (LEO), uznania postępu technologicznego w odniesieniu do operacji i usług w przestrzeni kosmicznej oraz uzupełnienia wymogów ocen ryzyka dla bezpieczeństwa i elementów zawartych w takich ocenach, wymogów dotyczących odporności fizycznej, systemów i mechanizmów wykrywania stosowanych w stacjach naziemnych, ochrony sieci i systemów informatycznych, kopii zapasowych niezbędnych do zapewnienia odpowiedniej zdolności przetrwania segmentu kosmicznego oraz ułatwienia szybkiej odbudowy po incydencie i zarządzania

przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia poprzez określenie stosowania certyfikowanych produktów kryptograficznych oraz kluczowych produktów lub usług zarządzania w celu ochrony telemetrii i zdalnego sterowania, poprzez określenie kryteriów dotyczących poważnych zakłóceń operacyjnych działań lub usług kosmicznych, poprzez określenie dla ISOS trybu operacyjnego i wymogów niezbędnych do aktywnego usuwania kosmicznych śmieci, poprzez określenie wysokości opłat pobieranych przez Agencję i sposobu ich uiszczania, poprzez określenie nakładania kar pieniężnych i okresowych kar pieniężnych, poprzez określenie kryteriów dotyczących składu i wiedzy fachowej personelu wchodzącego w skład wspólnych zespołów ds. kontroli przy Radach Technicznych, a także poprzez określenie obszarów korzystających ze współfinansowania. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.

ryzykiem w łańcuchu dostaw. Należy przekazać Komisji uprawnienia do przyjmowania aktów zgodnie z art. 290 TFUE w celu uzupełnienia niniejszego rozporządzenia poprzez określenie stosowania certyfikowanych produktów kryptograficznych oraz kluczowych produktów lub usług zarządzania w celu ochrony telemetrii i zdalnego sterowania, poprzez określenie kryteriów dotyczących poważnych zakłóceń operacyjnych działań lub usług kosmicznych, poprzez określenie dla ISOS trybu operacyjnego i wymogów niezbędnych do ***ograniczania, a następnie*** aktywnego usuwania kosmicznych śmieci, poprzez określenie wysokości opłat pobieranych przez Agencję i sposobu ich uiszczania, poprzez określenie nakładania kar pieniężnych i okresowych kar pieniężnych, poprzez określenie kryteriów dotyczących składu i wiedzy fachowej personelu wchodzącego w skład wspólnych zespołów ds. kontroli przy Radach Technicznych, a także poprzez określenie obszarów korzystających ze współfinansowania. Szczególnie ważne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym na poziomie ekspertów, oraz aby konsultacje te prowadzone były zgodnie z zasadami określonymi w Porozumieniu międzyinstytucjonalnym z dnia 13 kwietnia 2016 r. w sprawie lepszego stanowienia prawa. W szczególności, aby zapewnić Parlamentowi Europejskiemu i Radzie udział na równych zasadach w przygotowaniu aktów delegowanych, instytucje te otrzymują wszelkie dokumenty w tym samym czasie co eksperci państw członkowskich***, w tym sprawozdania z okresowego monitorowania***, a eksperci tych instytucji mogą systematycznie brać udział w posiedzeniach grup eksperckich Komisji zajmujących się przygotowaniem aktów delegowanych.

Or. ro

Uzasadnienie

Rozwój sektora kosmicznego prowadzi do wzrostu liczby obiektów wynoszonych w kosmos, w związku z czym konieczne jest określenie jasnych i realnych środków w celu usunięcia tych obiektów kosmicznych różnych rozmiarów pod koniec ich okresu eksploatacji.

Poprawka 1074
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 135

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze ***do: wydawania, na podstawie szczegółowej oceny, decyzji w kwestii równoważności, przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących, w przypadku gdy spełniony jest warunek interesu publicznego, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii do czasu zawarcia umów międzynarodowych, opracowywania środków unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia statków kosmicznych, przepisów dotyczących ruchu na orbicie, pozycji statków kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych, a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby***	(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[17].

sprawozdawczości w odniesieniu do deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[17].

[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Poprawka 1075
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 135

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze ***do: wydawania, na podstawie szczegółowej oceny, decyzji w kwestii równoważności, przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących, w przypadku gdy spełniony***	(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[17].

jest warunek interesu publicznego, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii do czasu zawarcia umów międzynarodowych, opracowywania środków unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia statków kosmicznych, przepisów dotyczących ruchu na orbicie, pozycji statków kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych, a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby sprawozdawczości w odniesieniu do deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[17].

[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych

[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych

przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Poprawka 1076
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 135

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze do: wydawania, na podstawie szczegółowej oceny, decyzji w kwestii równoważności, przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących, w przypadku gdy spełniony jest warunek interesu publicznego, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii do czasu zawarcia umów międzynarodowych, opracowywania środków ***unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę***, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez ***pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia*** statków kosmicznych, ***przepisów dotyczących ruchu na orbicie, pozycji statków kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych,*** a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby sprawozdawczości w odniesieniu do	(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze do: wydawania, na podstawie szczegółowej oceny, decyzji w kwestii równoważności, przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących, w przypadku gdy spełniony jest warunek interesu publicznego, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii do czasu zawarcia umów międzynarodowych, opracowywania środków ***technicznych śledzenia pojazdów kosmicznych***, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez ***statki kosmiczne oraz konstelacji*** statków kosmicznych ***– w zakresie***, ***w jakim środki te stanowią techniczne szczegóły wykonawcze nieuzupełniające elementów istotnych w rozumieniu art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej –*** a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby sprawozdawczości w odniesieniu do deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do

deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem ***Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/201117.***	skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011.

[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Uzasadnienie

Dostosowanie w konsekwencji, polegające na usunięciu z aktów wykonawczych uprawnień do podejmowania decyzji w kwestii równoważności, zgodnie ze skreśleniem art. 105. Operatorzy z państw trzecich podlegają tym samym wymogom technicznym co operatorzy unijni w ramach rejestracji w URSA; ramy prawne nie obejmują żadnego mechanizmu podejmowania decyzji w kwestii równoważności.

Poprawka 1077
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 135

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze do: wydawania, na podstawie szczegółowej oceny, decyzji w kwestii równoważności, przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących, w przypadku gdy spełniony jest warunek interesu publicznego, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii do czasu zawarcia umów międzynarodowych, opracowywania środków unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia statków kosmicznych, przepisów dotyczących ruchu na orbicie, pozycji statków kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych, a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, ***określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby sprawozdawczości w odniesieniu do deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego,*** określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu

(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze do: wydawania, na podstawie szczegółowej oceny, decyzji w kwestii równoważności, przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących, w przypadku gdy spełniony jest warunek interesu publicznego, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii do czasu zawarcia umów międzynarodowych, opracowywania środków unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia statków kosmicznych, przepisów dotyczących ruchu na orbicie, pozycji statków kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych, a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[17].

Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[17].

[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Poprawka 1078
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 135

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze do: wydawania, na podstawie szczegółowej oceny, decyzji w kwestii równoważności, przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących, w przypadku gdy spełniony jest warunek interesu publicznego, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii do czasu zawarcia umów międzynarodowych, opracowywania środków unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia statków kosmicznych, przepisów	(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze do: wydawania, na podstawie szczegółowej oceny, decyzji w kwestii równoważności, przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących, w przypadku gdy spełniony jest warunek interesu publicznego, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii do czasu zawarcia umów międzynarodowych, opracowywania środków unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia statków kosmicznych, przepisów

dotyczących ruchu na orbicie, pozycji statków kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych, a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby sprawozdawczości w odniesieniu do deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu ***oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych***. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[17].	dotyczących ruchu na orbicie, pozycji statków kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych, a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby sprawozdawczości w odniesieniu do deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ***a także*** ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[17].
[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. en

Poprawka 1079
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 135

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze do: wydawania, na podstawie szczegółowej oceny, decyzji w kwestii równoważności, przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących, w przypadku gdy spełniony ***jest warunek interesu publicznego***, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii ***do czasu zawarcia*** umów międzynarodowych, opracowywania środków unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia statków kosmicznych, przepisów dotyczących ruchu na orbicie, pozycji statków kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych, a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby sprawozdawczości w odniesieniu do deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych. Uprawnienia te powinny być wykonywane	(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze do: wydawania, na podstawie szczegółowej oceny, decyzji w kwestii równoważności, przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących, w przypadku gdy spełnione ***są warunki***, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii ***na podstawie*** umów międzynarodowych ***z wzajemnością dostępu***, opracowywania środków unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia statków kosmicznych, przepisów dotyczących ruchu na orbicie, pozycji statków kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych, a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby sprawozdawczości w odniesieniu do deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych. Uprawnienia te powinny być wykonywane

zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/201117.

*[17] **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).***

zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/201117.

*[17] **Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).***

Or. en

Poprawka 1080
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 135

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze do***: wydawania,*** na podstawie szczegółowej oceny***, decyzji w kwestii równoważności,*** przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących***, w przypadku gdy spełniony jest warunek*** interesu publicznego, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii do czasu zawarcia umów ***międzynarodowych***, opracowywania środków unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia statków kosmicznych, przepisów dotyczących ruchu na orbicie, pozycji	(135) W celu zapewnienia jednolitych warunków wykonywania niniejszego rozporządzenia należy powierzyć Komisji uprawnienia wykonawcze do **–** na podstawie szczegółowej oceny **–** przyznawania odstępstw w odniesieniu do pojazdów wynoszących ***spełniających wymóg nadrzędnego*** interesu publicznego, aby umożliwić podmiotowi publicznemu z państwa trzeciego świadczenie usług kosmicznych lub dostarczanie danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii do czasu zawarcia umów ***o współpracy i wzajemnym uznawaniu***, opracowywania środków unikania kolizji przy wynoszeniu na orbitę, ograniczania ryzyka wypadku przy wynoszeniu na orbitę i ponownym wejściu w atmosferę, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez pojazdy wynoszące, możliwości śledzenia statków kosmicznych, przepisów dotyczących ruchu na orbicie, pozycji statków

statków kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych, a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby sprawozdawczości w odniesieniu do deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[17].	kosmicznych na orbicie, zmniejszenia ilości śmieci kosmicznych wytwarzanych przez statki kosmiczne oraz konstelacji statków kosmicznych, a także określania treści i wzorów zgłaszania znaczących incydentów, określenia metody obliczania i weryfikacji śladu środowiskowego działań kosmicznych oraz wzorów i treści na potrzeby sprawozdawczości w odniesieniu do deklaracji dotyczącej śladu środowiskowego, określania zasad projektowania SSI oraz możliwych do skomponowania i wymiennych funkcjonalnych modułów satelitarnych na potrzeby ISOS, ustanawiania wspólnych specyfikacji obejmujących wymogi techniczne dotyczące e-certyfikatu oraz ciemnego i cichego nieba, ustanawiania wzorów na potrzeby unijnych systemów etykiet kosmicznych oraz do przyjmowania nowych lub zmienionych unijnych systemów etykiet kosmicznych. Uprawnienia te powinny być wykonywane zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011[17].
[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[17] Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 182/2011 z dnia 16 lutego 2011 r. ustanawiające przepisy i zasady ogólne dotyczące trybu kontroli przez państwa członkowskie wykonywania uprawnień wykonawczych przez Komisję (Dz.U. L 55 z 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. fr

Poprawka 1081
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 136

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(136) Komisja powinna przyjąć akty wykonawcze mające natychmiastowe zastosowanie, jeżeli – w należycie uzasadnionych przypadkach związanych z sytuacjami kryzysowymi lub nadzwyczajnymi na jednolitym rynku – jest to uzasadnione szczególnie pilną potrzebą wymagającą tymczasowego wykorzystania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub usług kosmicznych niezarejestrowanych w URSO.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1082
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 136

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(136) Komisja powinna przyjąć akty wykonawcze mające natychmiastowe zastosowanie, jeżeli – w należycie uzasadnionych przypadkach związanych z sytuacjami kryzysowymi lub nadzwyczajnymi na jednolitym rynku – jest to uzasadnione szczególnie pilną potrzebą wymagającą tymczasowego wykorzystania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub usług kosmicznych niezarejestrowanych w URSO.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1083
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 136

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(136) Komisja powinna przyjąć akty wykonawcze mające natychmiastowe zastosowanie, jeżeli – w należycie uzasadnionych przypadkach związanych z sytuacjami kryzysowymi lub nadzwyczajnymi na jednolitym rynku – jest to uzasadnione szczególnie pilną potrzebą wymagającą tymczasowego wykorzystania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub usług kosmicznych niezarejestrowanych w URSO.	(136) Komisja powinna przyjąć akty wykonawcze mające natychmiastowe zastosowanie, jeżeli – w należycie uzasadnionych przypadkach związanych z sytuacjami kryzysowymi lub nadzwyczajnymi na jednolitym rynku – jest to uzasadnione szczególnie pilną potrzebą wymagającą tymczasowego wykorzystania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub usług kosmicznych niezarejestrowanych w URSO. ***Akty te Parlament Europejski i Rada muszą przyjąć w trybie pilnym.***

Or. ro

Uzasadnienie

Współpraca między trzema instytucjami europejskimi ma zasadnicze znaczenie dla terminowego zatwierdzania aktów ustawodawczych mających wpływ na ten sektor.

Poprawka 1084
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 136

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(136) Komisja powinna przyjąć akty wykonawcze mające natychmiastowe zastosowanie, jeżeli – w należycie uzasadnionych przypadkach związanych z sytuacjami kryzysowymi lub nadzwyczajnymi na jednolitym rynku – jest to uzasadnione szczególnie pilną potrzebą wymagającą tymczasowego wykorzystania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub usług kosmicznych niezarejestrowanych w ***URSO***.	(136) Komisja powinna przyjąć akty wykonawcze mające natychmiastowe zastosowanie, jeżeli – w należycie uzasadnionych przypadkach związanych z sytuacjami kryzysowymi lub nadzwyczajnymi na jednolitym rynku – jest to uzasadnione szczególnie pilną potrzebą wymagającą tymczasowego wykorzystania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub usług kosmicznych niezarejestrowanych w ***URSA***.

Or. en

Poprawka 1085
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 136

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(136) Komisja powinna przyjąć akty wykonawcze mające natychmiastowe zastosowanie, jeżeli – w należycie uzasadnionych przypadkach związanych z sytuacjami kryzysowymi lub nadzwyczajnymi na jednolitym rynku – jest to uzasadnione szczególnie pilną potrzebą wymagającą tymczasowego wykorzystania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub usług kosmicznych niezarejestrowanych w ***URSO***.	(136) Komisja powinna przyjąć akty wykonawcze mające natychmiastowe zastosowanie, jeżeli – w należycie uzasadnionych przypadkach związanych z sytuacjami kryzysowymi lub nadzwyczajnymi na jednolitym rynku – jest to uzasadnione szczególnie pilną potrzebą wymagającą tymczasowego wykorzystania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub usług kosmicznych niezarejestrowanych w ***URSA***.

Or. en

Uzasadnienie

Dostosowanie w konsekwencji

Poprawka 1086
Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 136 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(136a) Niniejsze rozporządzenie powinno utrzymać ścisłą i stałą współpracę z partnerami europejskimi jako podstawę polityki kosmicznej. Jednocześnie w coraz bardziej konkurencyjnej i strategicznej dziedzinie Unia powinna stopniowo i mądrze wspierać preferencje europejskie w kluczowych segmentach ekosystemu kosmicznego. Dostosowanie tego

	podejścia do celów Europejskiego Funduszu Konkurencyjności pomoże wzmocnić europejską bazę przemysłową, wspierać innowacje i zwiększyć odporność europejskiego sektora kosmicznego.

Or. en

Poprawka 1087
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 137

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(137) Ponieważ cele niniejszego rozporządzenia, a mianowicie ustanowienie jednolitego rynku dla sektora kosmicznego za pomocą zharmonizowanych wspólnych przepisów mających na celu przeciwdziałanie kluczowym zagrożeniom dla infrastruktury kosmicznej i usług kosmicznych, a tym samym zapewnienie bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych, nie mogą zostać osiągnięte w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast ze względu na ich rozmiary lub skutki możliwe jest ich lepsze osiągnięcie na poziomie Unii, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 1088
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 137

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(137) ***Ponieważ*** cele niniejszego rozporządzenia, a mianowicie ustanowienie jednolitego rynku dla sektora kosmicznego za pomocą zharmonizowanych wspólnych przepisów mających na celu przeciwdziałanie kluczowym zagrożeniom dla infrastruktury kosmicznej i usług kosmicznych, a tym samym zapewnienie bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych***, nie mogą zostać osiągnięte w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast ze względu na ich rozmiary lub skutki możliwe jest ich lepsze osiągnięcie na poziomie Unii***, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.	(137) ***Aby osiągnąć*** cele niniejszego rozporządzenia, a mianowicie ustanowienie jednolitego rynku dla sektora kosmicznego za pomocą zharmonizowanych wspólnych przepisów mających na celu przeciwdziałanie kluczowym zagrożeniom dla infrastruktury kosmicznej i usług kosmicznych, a tym samym zapewnienie bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.

Or. en

Poprawka 1089
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 137

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(137) Ponieważ cele niniejszego rozporządzenia, a mianowicie ustanowienie jednolitego rynku dla sektora kosmicznego za pomocą zharmonizowanych wspólnych przepisów mających na celu przeciwdziałanie kluczowym zagrożeniom dla infrastruktury	(137) Ponieważ cele niniejszego rozporządzenia, a mianowicie ustanowienie jednolitego rynku dla sektora kosmicznego za pomocą zharmonizowanych wspólnych przepisów mających na celu przeciwdziałanie kluczowym zagrożeniom dla infrastruktury

kosmicznej i usług kosmicznych, a tym samym zapewnienie bezpieczeństwa**,** odporności i ***zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych***, nie mogą zostać osiągnięte w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast ze względu na ich rozmiary lub skutki możliwe jest ich lepsze osiągnięcie na poziomie Unii, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.

kosmicznej i usług kosmicznych, a tym samym zapewnienie bezpieczeństwa ***i*** odporności ***działań kosmicznych oraz bezpiecznego*** i ***gospodarnego korzystania ze środowiska orbitalnego***, nie mogą zostać osiągnięte w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast ze względu na ich rozmiary lub skutki możliwe jest ich lepsze osiągnięcie na poziomie Unii, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.

Or. en

Poprawka 1090
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 137

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(137) Ponieważ cele niniejszego rozporządzenia, a mianowicie ustanowienie jednolitego rynku dla sektora kosmicznego za pomocą zharmonizowanych wspólnych przepisów mających na celu przeciwdziałanie kluczowym zagrożeniom dla infrastruktury kosmicznej i usług kosmicznych, a tym samym zapewnienie bezpieczeństwa, odporności ***i zrównoważenia środowiskowego*** działań kosmicznych, nie mogą zostać osiągnięte w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast ze względu na ich rozmiary lub skutki możliwe jest ich lepsze osiągnięcie na poziomie Unii, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym	(137) Ponieważ cele niniejszego rozporządzenia, a mianowicie ustanowienie jednolitego rynku dla sektora kosmicznego za pomocą zharmonizowanych wspólnych przepisów mających na celu przeciwdziałanie kluczowym zagrożeniom dla infrastruktury kosmicznej i usług kosmicznych, a tym samym zapewnienie bezpieczeństwa, odporności działań kosmicznych, nie mogą zostać osiągnięte w sposób wystarczający przez państwa członkowskie, natomiast ze względu na ich rozmiary lub skutki możliwe jest ich lepsze osiągnięcie na poziomie Unii, Unia może przyjąć środki zgodnie z zasadą pomocniczości określoną w art. 5 Traktatu o Unii Europejskiej. Zgodnie z zasadą proporcjonalności określoną w tym artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co

artykule niniejsze rozporządzenie nie wykracza poza to, co jest konieczne do osiągnięcia tych celów.	jest konieczne do osiągnięcia tych celów.

Or. en

Poprawka 1091
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 137 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	(137a) Wdrożenie niniejszego rozporządzenia powinno utrzymać i wzmocnić pozycję konkurencyjną unijnych operatorów infrastruktury kosmicznej. Wymogi powinny być proporcjonalne, technicznie wykonalne i ekonomicznie opłacalne oraz powinny podlegać regularnym przeglądom pod względem ich wpływu na konkurencyjność, tak aby nie nakładać zbędnych obciążeń, które stawiałyby w niekorzystnej sytuacji operatorów unijnych na rynku światowym lub zachęcałyby do przenoszenia działań kosmicznych poza Unię.

Or. en

Poprawka 1092
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 138

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(138) Przestrzeganie przepisów dotyczących zrównoważenia środowiskowego przez operatorów infrastruktury kosmicznej będących	***skreśla się***

małymi przedsiębiorstwami lub instytucjami badawczymi lub edukacyjnymi powinno być wymagane po upływie 48 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, natomiast wymogi związane ze świadczeniem ISOS powinny mieć zastosowanie po upływie 60 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1093
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 138

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(138) Przestrzeganie przepisów dotyczących zrównoważenia środowiskowego przez operatorów infrastruktury kosmicznej będących małymi przedsiębiorstwami lub instytucjami badawczymi lub edukacyjnymi powinno być wymagane po upływie 48 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, natomiast wymogi związane ze świadczeniem ISOS powinny mieć zastosowanie po upływie 60 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1094
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 138

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(138) Przestrzeganie przepisów dotyczących zrównoważenia środowiskowego przez operatorów infrastruktury kosmicznej będących małymi przedsiębiorstwami lub instytucjami badawczymi lub edukacyjnymi powinno być wymagane po upływie 48 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, natomiast wymogi związane ze świadczeniem ISOS powinny mieć zastosowanie po upływie 60 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1095
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 138

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(138) Przestrzeganie przepisów dotyczących zrównoważenia środowiskowego przez operatorów infrastruktury kosmicznej będących małymi przedsiębiorstwami lub instytucjami badawczymi lub edukacyjnymi powinno być wymagane po upływie 48 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, natomiast wymogi związane ze świadczeniem ISOS powinny mieć zastosowanie po upływie 60 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1096
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 138

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(138) Przestrzeganie przepisów dotyczących zrównoważenia środowiskowego przez operatorów infrastruktury kosmicznej będących małymi przedsiębiorstwami lub instytucjami badawczymi lub edukacyjnymi powinno być wymagane po upływie 48 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, natomiast wymogi związane ze świadczeniem ISOS powinny mieć zastosowanie po upływie 60 miesięcy od daty wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1097
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 139

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(139) Ponadto w niniejszym rozporządzeniu należycie uwzględniono czas trwania przygotowania misji kosmicznej oraz techniczne i złożone ograniczenia poszczególnych etapów pośrednich na wszystkich etapach inżynierii i produkcji statku kosmicznego. Okres przejściowy wydaje się konieczny, aby uwzględnić takie ograniczenia związane z dostosowaniami technicznymi wymaganymi w przygotowawczych fazach misji kosmicznej w ***kontekście etapu***	(139) Ponadto w niniejszym rozporządzeniu należycie uwzględniono czas trwania przygotowania misji kosmicznej oraz techniczne i złożone ograniczenia poszczególnych etapów pośrednich na wszystkich etapach inżynierii i produkcji statku kosmicznego. Okres przejściowy wydaje się konieczny, aby uwzględnić takie ograniczenia związane z dostosowaniami technicznymi wymaganymi w przygotowawczych fazach misji kosmicznej***. Przegląd wymogów***

kluczowego przeglądu projektu.	***systemowych stanowi najwcześniejszy formalny kamień milowy*** w ***cyklu rozwoju zasobów kosmicznych, w którym przeprowadzono przegląd wszystkich wymogów funkcjonalnych i wydajnościowych na poziomie systemu i określono ich poziom bazowy, niezależnie od dojrzałości*** projektu ***szczegółowego. Wykorzystanie zakończenia przeglądu wymogów systemowych jako punktu odniesienia dla przepisu przejściowego – oraz wymaganie, aby przegląd ten został zakończony w ciągu 36 miesięcy od wejścia w życie niniejszego rozporządzenia – gwarantuje, że nowe ramy mają zastosowanie do programów, które znajdują się na wystarczająco wczesnym etapie, aby osiągnąć zgodność bez gruntownego przeprojektowania, przy jednoczesnej ochronie operatorów, którzy zakończyli już etap projektowania systemów. Aktywa kosmiczne podlegające okresowi przejściowemu powinny jednak być zgodne z niniejszym rozporządzeniem po upływie czterech lat od jego wejścia w życie, niezależnie od daty ich uruchomienia.***

Or. en

Uzasadnienie

Wyjaśnienie, że okres przejściowy odnosi się do kamienia milowego SRR, a nie do ustalonej daty kalendarzowej, zapewnia, aby że system przejściowy będzie funkcjonował zgodnie z założeniami, niezależnie od opóźnień w wejściu w życie rozporządzenia. Operatorzy są traktowani konsekwentnie w zależności od dojrzałości projektu, a nie wypadków w kalendarzu legislacyjnym.

Poprawka 1098
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 139

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(139) ***Ponadto*** w niniejszym rozporządzeniu należycie uwzględniono czas trwania przygotowania misji kosmicznej oraz techniczne i złożone ograniczenia poszczególnych etapów pośrednich na wszystkich etapach inżynierii i produkcji statku kosmicznego. Okres przejściowy wydaje się konieczny, aby uwzględnić takie ograniczenia związane z dostosowaniami technicznymi wymaganymi w przygotowawczych fazach misji kosmicznej w kontekście etapu kluczowego przeglądu projektu.	(139) W niniejszym rozporządzeniu należycie uwzględniono czas trwania przygotowania misji kosmicznej oraz techniczne i złożone ograniczenia poszczególnych etapów pośrednich na wszystkich etapach inżynierii i produkcji statku kosmicznego. Okres przejściowy wydaje się konieczny, aby uwzględnić takie ograniczenia związane z dostosowaniami technicznymi wymaganymi w przygotowawczych fazach misji kosmicznej w kontekście etapu kluczowego przeglądu projektu.

Or. en

Poprawka 1099
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 140

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(140) Operatorom infrastruktury kosmicznej należy zapewnić wystarczająco dużo czasu na dostosowanie się do wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu. W związku z tym data rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia powinna przypadać 24 miesiące po jego wejściu w życie,	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1100
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 140

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(140) Operatorom infrastruktury kosmicznej należy zapewnić wystarczająco dużo czasu na dostosowanie się do wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu. W związku z tym data rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia powinna przypadać ***24 miesiące*** po jego wejściu w życie,	(140) Operatorom infrastruktury kosmicznej należy zapewnić wystarczająco dużo czasu na dostosowanie się do ***nowych*** wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu. W związku z tym data rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia powinna przypadać ***36 miesięcy*** po jego wejściu w życie,

Or. en

Poprawka 1101
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 140

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(140) Operatorom infrastruktury kosmicznej należy zapewnić wystarczająco dużo czasu na dostosowanie się do wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu. W związku z tym data rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia powinna przypadać ***24*** miesiące po jego wejściu w życie,	(140) Operatorom infrastruktury kosmicznej należy zapewnić wystarczająco dużo czasu na dostosowanie się do wymogów określonych w niniejszym rozporządzeniu. W związku z tym data rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia powinna przypadać ***48*** miesiące po jego wejściu w życie,

Or. en

Poprawka 1102
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Motyw 140

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
(140) Operatorom infrastruktury kosmicznej należy zapewnić wystarczająco dużo czasu na dostosowanie się do wymogów określonych w niniejszym	(140) Operatorom infrastruktury kosmicznej należy zapewnić wystarczająco dużo czasu na dostosowanie się do wymogów określonych w niniejszym

rozporządzeniu. W związku z tym data rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia powinna przypadać ***24 miesiące*** po jego wejściu w życie,	rozporządzeniu. W związku z tym data rozpoczęcia stosowania niniejszego rozporządzenia powinna przypadać ***36 miesięcy*** po jego wejściu w życie,

Or. en

Poprawka 1103
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszym rozporządzeniu ustanawia się przepisy dotyczące utworzenia i funkcjonowania rynku wewnętrznego danych pochodzących z ***przestrzeni kosmicznej*** i usług kosmicznych.	1. W niniejszym rozporządzeniu ustanawia się przepisy dotyczące ***wyłącznie*** utworzenia i funkcjonowania rynku wewnętrznego danych pochodzących z ***działań*** i usług kosmicznych. ***Przepisy te ograniczają się do uzasadnionych przypadków występowania barier na rynku wewnętrznym i nie obejmują ogólnej harmonizacji krajowych procedur wydawania zezwoleń i nadzoru.***

Or. en

Poprawka 1104
Katri Kulmuni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszym rozporządzeniu ***ustanawia*** się przepisy dotyczące ***utworzenia*** i funkcjonowania rynku wewnętrznego danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i usług	1. W niniejszym rozporządzeniu ***określa*** się przepisy dotyczące ***ustanowienia*** i funkcjonowania rynku wewnętrznego danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i usług

kosmicznych.	kosmicznych***, bez uszczerbku dla międzynarodowych praw i obowiązków państw członkowskich lub ich swobody zarządzania powiązanym ryzykiem jako państwa odpowiedzialnego na mocy prawa międzynarodowego***.

Or. en

Poprawka 1105
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. W niniejszym rozporządzeniu ustanawia się przepisy dotyczące utworzenia i funkcjonowania rynku wewnętrznego danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i usług kosmicznych.	1. W niniejszym rozporządzeniu ustanawia się przepisy dotyczące utworzenia i funkcjonowania rynku wewnętrznego ***pierwotnego dostarczania*** danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i usług kosmicznych.

Or. en

Poprawka 1106
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1 a (nowy)
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 1a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	1a. Niniejsze rozporządzenie ma na celu zapewnienie międzynarodowej konkurencyjności przemysłu kosmicznego Unii przez wprowadzenie proporcjonalnych i dostosowanych do technologii wymagań.

Or. en

Poprawka 1107
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego usług kosmicznych ***dzięki eksploatacji*** i ***wykorzystaniu infrastruktury kosmicznej generującej dane pochodzące*** z przestrzeni kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:	2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego usług kosmicznych i ***danych pochodzących*** z przestrzeni kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:

Or. en

Poprawka 1108
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego usług kosmicznych dzięki eksploatacji i wykorzystaniu infrastruktury kosmicznej generującej dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:	2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i ***proporcjonalnego*** zrównoważenia środowiskowego usług kosmicznych dzięki eksploatacji i wykorzystaniu infrastruktury kosmicznej generującej dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:

Or. en

Poprawka 1109

Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego ***usług kosmicznych dzięki*** eksploatacji i ***wykorzystaniu*** infrastruktury ***kosmicznej generującej dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej***, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:	2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego ***w*** eksploatacji i ***używaniu*** infrastruktury ***do celów świadczenia usług i udostępniania danych w Unii***, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka wyjaśnia, że rozporządzenie ma na celu uregulowanie infrastruktury kosmicznej w zakresie, w jakim jest ona wykorzystywana do świadczenia usług i dostarczania danych w Unii. Lepiej odzwierciedla zorientowaną na rynek logikę tekstu, zwiększa jasność prawa.

Poprawka 1110
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego ***usług*** kosmicznych ***dzięki eksploatacji i wykorzystaniu infrastruktury kosmicznej generującej dane pochodzące*** z przestrzeni kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:	2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego ***działań*** kosmicznych ***podczas świadczenia usług kosmicznych i pierwotnego udostępniania danych pochodzących*** z przestrzeni kosmicznej ***w Unii***, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:

Or. en

Poprawka 1111
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego ***usług kosmicznych dzięki eksploatacji*** i ***wykorzystaniu infrastruktury kosmicznej generującej dane pochodzące z przestrzeni*** kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:	2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego ***przy świadczeniu usług*** i ***udostępnianiu danych w Unii dzięki eksploatacji i wykorzystaniu infrastruktury*** kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:

Or. en

Poprawka 1112
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa***, odporności*** i ***zrównoważenia środowiskowego*** usług kosmicznych dzięki eksploatacji i wykorzystaniu infrastruktury kosmicznej generującej dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:	2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa i ***odporności*** usług kosmicznych dzięki eksploatacji i wykorzystaniu infrastruktury kosmicznej generującej dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:

Or. en

Poprawka 1113
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – wprowadzenie
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego usług kosmicznych dzięki eksploatacji i ***wykorzystaniu infrastruktury kosmicznej generującej dane pochodzące*** z przestrzeni kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:	2. Aby osiągnąć wysoki wspólny poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego ***działań kosmicznych podczas świadczenia*** usług kosmicznych dzięki eksploatacji i ***udostępnianiu danych pochodzących*** z przestrzeni kosmicznej, w niniejszym rozporządzeniu ustanawia się zharmonizowane przepisy dotyczące:

Or. en

Poprawka 1114
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera -a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	-a) bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego infrastruktury kosmicznej;

Or. en

Uzasadnienie

Dodanie wyraźnego odniesienia do bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego infrastruktury kosmicznej jako celu rozporządzenia wypełnia lukę w tekście Komisji, który koncentrował się wyłącznie na warstwie usług niższego szczebla. Infrastruktura techniczna i jej bezpieczeństwo operacyjne stanowią podstawę regulacyjną, od której zależy jakość usług; powinna to odzwierciedlać obiektywna lista.

Poprawka 1115
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) udzielania zezwoleń ***na prowadzenie działań kosmicznych***, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w Unii ***oraz, odpowiednio, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez organizacje międzynarodowe i dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich*** w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii ***w odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych***;	a) udzielania zezwoleń, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w Unii w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii;

Or. en

Uzasadnienie

Ustęp rozszerzony w lit. aa) i ab) w celu zapewnienia większej czytelności.

Poprawka 1116
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w Unii ***oraz, odpowiednio, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez organizacje międzynarodowe i dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w***	a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w Unii w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii;

państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii ***w odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych***;

Or. en

Poprawka 1117
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w Unii oraz, odpowiednio, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez organizacje międzynarodowe i dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii w odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych***;***	a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w Unii oraz, odpowiednio, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez organizacje międzynarodowe i dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii w odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych***, oraz ich zobowiązań międzynarodowych w celu zapewnienia zgodności działań kosmicznych z przepisami prawa międzynarodowego i z zasadami ustanowionymi w odpowiednich traktatach.***

Or. ro

Uzasadnienie

Europejskie i międzynarodowe ramy regulacyjne, w tym dzięki wspólnym normom i mechanizmom zgodności, są korzystne dla wszystkich operatorów i podmiotów działających w tej dziedzinie.

Poprawka 1118
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych**,** ***rejestracji*** i ***nadzorowania*** działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w Unii oraz, odpowiednio, rejestracji ***i nadzorowania*** działań kosmicznych prowadzonych przez ***organizacje międzynarodowe i*** dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii ***w odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych***;	a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych i ***rejestracji*** działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w Unii oraz, odpowiednio, rejestracji działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii;

Or. en

Poprawka 1119
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez ***dostawców usług*** kosmicznych mających siedzibę w Unii oraz, odpowiednio, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez ***organizacje międzynarodowe i*** dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii w odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych;	a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez ***operatorów*** kosmicznych mających siedzibę w Unii oraz, odpowiednio, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii w odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych;

Or. en

Poprawka 1120
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych ***prowadzonych przez dostawców*** usług kosmicznych ***mających siedzibę*** w ***Unii oraz, odpowiednio***, ***rejestracji*** i ***nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych*** przez ***organizacje międzynarodowe i*** dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w ***państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących*** z ***przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem*** usług kosmicznych ***w Unii*** w ***odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego działań kosmicznych***;	a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych ***służących dostarczaniu danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniu*** usług kosmicznych ***w Unii*** w ***odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa***, ***odporności*** i ***zrównoważenia środowiskowego,*** przez***:***

(i) dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w ***Unii;***

(ii) organizacje międzynarodowe, z którymi obowiązuje umowa;

(iii) dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich;

Or. en

Poprawka 1121
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w Unii oraz, odpowiednio, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez organizacje międzynarodowe i dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii w odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa***, odporności*** i ***zrównoważenia środowiskowego*** działań kosmicznych;	a) udzielania zezwoleń na prowadzenie działań kosmicznych, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w Unii oraz, odpowiednio, rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez organizacje międzynarodowe i dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii w odniesieniu do kwestii bezpieczeństwa i ***odporności*** działań kosmicznych;

Or. en

Poprawka 1122
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez dostawców usług kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii;

Or. en

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka wydziela podmioty z państw trzecich do odrębnego punktu, dzięki czemu struktura rozporządzenia jest jaśniejsza i łatwiej zrozumiała. Podkreślono w nim również, że dostęp podmiotów spoza UE do rynku unijnego powinien podlegać szczególnemu systemowi rejestracji i nadzoru. (Nie zezwoleniu)

Poprawka 1123
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a a (nowa)
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera aa

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) rejestracji działań kosmicznych prowadzonych przez organizacje międzynarodowe, objętych umowami międzynarodowymi zgodnie z art. 107 lub 108;

Or. en

Poprawka 1124
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

aa) bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego infrastruktury kosmicznej;

Or. en

Poprawka 1125
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ab) rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez organizacje międzynarodowe w związku z dostarczaniem danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej lub świadczeniem usług kosmicznych w Unii;

Or. en

Uzasadnienie

Poprawka ta nadaje organizacjom międzynarodowym odrębną kategorię prawną, zamiast łączyć je z operatorami z państw trzecich. Poprawia to czytelność przepisu dotyczącego zakresu stosowania.

Poprawka 1126
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a b (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ab) rejestracji działań kosmicznych prowadzonych przez operatorów infrastruktury kosmicznej mających siedzibę w państwach trzecich podczas świadczenia usług i udostępniania danych w Unii oraz nadzoru nad tymi działaniami;

Or. en

Poprawka 1127
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a c (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ac) rejestracji i nadzorowania działań kosmicznych prowadzonych przez operatorów kosmicznych mających siedzibę w państwach trzecich w związku ze świadczeniem usług i udostępnianiem danych w Unii;

Or. en

Poprawka 1128
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a c (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ac) rejestracji działań kosmicznych prowadzonych przez operatorów infrastruktury kosmicznej mających siedzibę w państwach trzecich;

Or. en

Poprawka 1129
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a d (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ad) bezpieczeństwa, odporności i zrównoważoności działań kosmicznych;

Or. en

Poprawka 1130
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a e (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ae) rejestracji działań kosmicznych prowadzonych przez organizacje międzynarodowe, objętych umowami międzynarodowymi zgodnie z art. 107 lub 108, stosownie do przypadku;

Or. en

Poprawka 1131
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera a g (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ag) środków budowania zdolności w celu usprawnienia stosowania rozporządzenia;

Or. en

Poprawka 1132

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) zasad zarządzania ruchem na orbicie poprzez świadczenie usług unikania kolizji;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1133
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) zasad zarządzania ruchem ***na orbicie*** poprzez świadczenie usług ***unikania kolizji***;	b) zasad zarządzania ruchem ***w przestrzeni kosmicznej*** poprzez świadczenie usług;

Or. en

Poprawka 1134
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) aspektów związanych z zarządzaniem i egzekwowaniem przepisów;	c) aspektów związanych z zarządzaniem***, nadzorem*** i egzekwowaniem przepisów ***dotyczących udzielania zezwoleń na działania kosmiczne i ich rejestracji***;

Or. en

Poprawka 1135
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera c
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) aspektów związanych z zarządzaniem i egzekwowaniem przepisów;	c) aspektów związanych z zarządzaniem i egzekwowaniem przepisów ***dotyczących udzielania zezwoleń na działania kosmiczne i ich rejestracji***;

Or. en

Poprawka 1136
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) ***aspektów*** związanych z zarządzaniem i egzekwowaniem przepisów;	c) ***uprawnień*** związanych z zarządzaniem i egzekwowaniem przepisów ***na szczeblu państw członkowskich i Unii***;

Or. en

Poprawka 1137
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) ***aspektów*** związanych z zarządzaniem i egzekwowaniem	c) ***uprawnień*** związanych z zarządzaniem i egzekwowaniem

przepisów;	przepisów;

Or. en

Poprawka 1138
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera c a (nowa)
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera ca

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ca) środków budowania zdolności w celu usprawnienia stosowania rozporządzenia.

Or. en

Poprawka 1139
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ustanowienia unijnej etykiety kosmicznej i środków budowania zdolności.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1140
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ustanowienia unijnej etykiety kosmicznej i środków budowania zdolności.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1141
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ustanowienia unijnej etykiety kosmicznej i środków budowania zdolności.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1142
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ustanowienia unijnej etykiety kosmicznej ***i środków budowania zdolności.***	d) ustanowienia ***dobrowolnej*** unijnej etykiety kosmicznej***;***

Or. en

Poprawka 1143
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 1 – ustęp 2 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) środków wdrażania i budowania zdolności.

Or. en

Poprawka 1144
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – wprowadzenie
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do następujących dostawców usług kosmicznych:	1. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do następujących dostawców usług kosmicznych ***i działań kosmicznych***:

Or. en

Poprawka 1145
Katri Kulmuni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do ***następujących dostawców*** usług kosmicznych:	1. Niniejsze rozporządzenie ma zastosowanie do ***świadczenia*** usług kosmicznych ***w Unii***:

Or. en

Poprawka 1146
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) organizacji międzynarodowych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1147
Katri Kulmuni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) organizacji międzynarodowych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1148
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – litera d
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) organizacji międzynarodowych.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1149
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

d)	***organizacji międzynarodowych.***	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1150
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję		*Poprawka*
d)	***organizacji międzynarodowych.***	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1151
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 1 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) organizacji międzynarodowych.	d) organizacji międzynarodowych***, zgodnie z warunkami określonymi w obowiązującej umowie***.

Or. en

Poprawka 1152
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Postanowienia rozdziałów I i V tytułu IV nie mają zastosowania do orbit położonych za orbitą geostacjonarną	***skreśla się***

(GEO).

Or. en

Poprawka 1153
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Postanowienia rozdziałów I i V tytułu IV nie mają zastosowania do orbit położonych za orbitą geostacjonarną (GEO).	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1154
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Postanowienia rozdziałów I i V tytułu IV nie mają zastosowania do orbit położonych za orbitą geostacjonarną (GEO).	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1155
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Postanowienia rozdziałów I i V	2. Postanowienia rozdziałów I i V

tytułu IV nie mają zastosowania do ***orbit położonych za orbitą geostacjonarną (GEO)***.	tytułu IV nie mają zastosowania do ***obiektów kosmicznych nieoperujących na orbicie ziemskiej***.

Or. en

Uzasadnienie

Zastąpienie stałego wyłączenia „poza orbitą geostacjonarną” wyłączeniem „nieoperujący na orbicie ziemskiej” lepiej odzwierciedla zamierzone wyłączenie z zakresu (przestrzeń pomiędzy Ziemią a Księżycem, misje międzyplanetarne), a jednocześnie pozwala uniknąć niejednoznaczności technicznej „za orbitą geostacjonarną” w odniesieniu do orbit o dużej eliptyczności lub orbit transferowych. Zmienione sformułowanie jest technicznie precyzyjne i neutralne pod względem technologicznym.

Poprawka 1156
Katri Kulmuni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Niniejszego rozporządzenia nie stosuje się do:	3. Niniejszego rozporządzenia nie stosuje się do: ***podmiotów administracji publicznej, które prowadzą działalność w obszarach bezpieczeństwa narodowego, bezpieczeństwa publicznego, obronności lub ścigania przestępstw, w tym zapobiegania przestępczości, prowadzenia postępowań przygotowawczych, wykrywania i ścigania czynów zabronionych lub działalności kosmicznej prowadzonej w ich imieniu, niezależnie od tego, który operator infrastruktury kosmicznej prowadzi działalność kosmiczną.***

Or. en

Uzasadnienie

Ograniczenia zakresu określone w dyrektywach CER i NIS2.

Poprawka 1157

Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera -a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	-a) działalności kosmicznej w orbitach położonych dalej niż geostacjonarna orbita ziemska (GEO);

Or. en

Poprawka 1158
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera a
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) obiektów kosmicznych wykorzystywanych wyłącznie do celów obronnych lub celów bezpieczeństwa narodowego, niezależnie od tego, który dostawca usług kosmicznych prowadzi działania kosmiczne;	a) obiektów kosmicznych***, w tym danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i usług świadczonych przez te obiekty,*** wykorzystywanych wyłącznie do celów obronnych lub celów bezpieczeństwa narodowego, niezależnie od tego, który dostawca usług kosmicznych prowadzi działania kosmiczne;

Or. en

Poprawka 1159
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) obiektów kosmicznych wykorzystywanych wyłącznie do celów obronnych lub celów bezpieczeństwa narodowego, niezależnie od tego, który ***dostawca usług kosmicznych*** prowadzi działania kosmiczne;	a) obiektów kosmicznych***, w tym danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i usług świadczonych przez te obiekty,*** wykorzystywanych wyłącznie do celów obronnych lub celów bezpieczeństwa narodowego, niezależnie od tego, który ***operator infrastruktury kosmicznej*** prowadzi działania kosmiczne;

Or. en

Poprawka 1160
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) obiektów kosmicznych ***wykorzystywanych wyłącznie*** do ***celów obronnych*** lub ***celów bezpieczeństwa narodowego***, niezależnie od tego, który dostawca usług kosmicznych prowadzi działania kosmiczne;	a) obiektów kosmicznych ***należących*** do ***państw członkowskich*** lub ***Unii*** wykorzystywanych wyłącznie do celów obronnych, niezależnie od tego, który dostawca usług kosmicznych prowadzi działania kosmiczne;

Or. en

Poprawka 1161
Elena Donazzan

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera a a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	aa) działań kosmicznych poza orbitą cmentarną, w tym lotów tranzytowych odpowiednich obiektów kosmicznych na orbitę cmentarną i poza nią;

Or. en

Poprawka 1162
Marina Mesure

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) obiektów kosmicznych, które zostały tymczasowo umieszczone do celów obronnych w ramach operacji wojskowej i kontroli wojskowej, na czas trwania danej misji kosmicznej;	***skreśla się***

Or. fr

Poprawka 1163
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) obiektów kosmicznych, które zostały tymczasowo umieszczone do celów obronnych w ramach operacji wojskowej i kontroli wojskowej, na czas trwania danej misji kosmicznej;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1164
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) obiektów kosmicznych, które zostały tymczasowo umieszczone do celów obronnych w ramach operacji wojskowej i kontroli wojskowej, ***na czas trwania danej***	b) obiektów kosmicznych, które zostały tymczasowo ***lub częściowo*** umieszczone do celów obronnych w ramach operacji wojskowej i kontroli

misji kosmicznej;	wojskowej***. Państwo członkowskie określa według własnego uznania***, ***czy dany obiekt kosmiczny jest objęty tym wyłączeniem, i nie ma obowiązku powiadomienia Komisji o takiej decyzji ani jej uzasadnienia***;

Or. en

Poprawka 1165
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) obiektów kosmicznych, które zostały ***tymczasowo*** umieszczone ***do celów obronnych w ramach operacji wojskowej*** i ***kontroli wojskowej***, na czas trwania danej misji ***kosmicznej***;	b) obiektów kosmicznych, które zostały umieszczone***, w drodze wyjątku i tymczasowo, pod wyłącznym dowództwem operacyjnym*** i ***kontrolą organów wojskowych***, na ***ściśle ograniczony*** czas trwania danej misji ***wojskowej, i wykorzystywanych wyłącznie do celów obronnych***;

Or. en

Uzasadnienie

Zaostrzenie wyłączenia wojskowego w celu wprowadzenia wymogu „wyłącznego dowodzenia operacyjnego i kontroli operacyjnej” oraz „wyłącznie do celów obronnych” podczas „danej misji wojskowej” zapobiega nadużywaniu wyłączenia. Zmienione sformułowanie zachowuje uzasadniony zakres wyłączenia, a jednocześnie eliminuje wszelkie luki prawne.

Poprawka 1166
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera b
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

b) obiektów kosmicznych, ***które zostały tymczasowo umieszczone do celów obronnych w ramach*** operacji ***wojskowej i kontroli wojskowej,*** na czas trwania ***danej misji*** kosmicznej;	b) obiektów kosmicznych, ***w tym danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i usług świadczonych przez te obiekty, wykorzystywanych tymczasowo do prowadzenia*** operacji ***związanych z obronnością lub bezpieczeństwem narodowym*** na czas trwania ***danych operacji w przestrzeni*** kosmicznej;

Or. en

Poprawka 1167
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) obiektów kosmicznych, które zostały tymczasowo umieszczone do celów obronnych w ramach operacji wojskowej i kontroli wojskowej, na czas trwania ***danej misji*** kosmicznej;	b) obiektów kosmicznych, ***w tym danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i usług świadczonych przez te obiekty,*** które zostały tymczasowo umieszczone do celów obronnych w ramach operacji wojskowej i kontroli wojskowej, na czas trwania ***danych operacji w przestrzeni*** kosmicznej;

Or. en

Poprawka 1168
Angelika Winzig

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera b a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) działań kosmicznych prowadzonych przez organizacje międzynarodowe podlegające międzynarodowemu prawu publicznemu, bez uszczerbku dla świadczenia usług

kosmicznych lub dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej w Unii lub udziału w działaniach wchodzących w zakres tych przepisów. W przypadku gdy organizacje międzynarodowe świadczą takie usługi kosmiczne lub dostarczają dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej w Unii, lub uczestniczą w działaniach objętych rozporządzeniem, warunki ich uczestnictwa, w tym warunki zgodności lub równoważności, mogą zostać określone w umowach międzynarodowych zawartych między Unią a daną organizacją międzynarodową zgodnie z art. 218 TFUE. Umowy takie mogą, w stosownych przypadkach, przewidywać ustalenia zapewniające poziom bezpieczeństwa, odporności i zrównoważenia środowiskowego równoważny z poziomem przewidzianym w niniejszym rozporządzeniu.

Or. en

Uzasadnienie

Włączenie organizacji międzynarodowych do ogólnego zakresu stosowania rozporządzenia mogłoby spowodować niepewność prawa w odniesieniu do jurysdykcji i wykonywania orzeczeń, ponieważ ich działalność podlega międzynarodowemu prawu publicznemu i odzwierciedla odrębny status prawny.

Poprawka 1169
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ***aktywów wyniesionych na orbitę przed dniem 1 stycznia 2030 r***.	d) ***obiektów kosmicznych, które zostały wyniesione lub które mają zostać wyniesione nie później niż 48 miesięcy od dnia wejścia w życie rozporządzenia***.

Or. en

Poprawka 1170
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera d
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ***aktywów*** wyniesionych na orbitę ***przed dniem 1 stycznia 2030 r***.	d) ***obiektów kosmicznych*** wyniesionych na orbitę ***nie później niż 36 miesięcy od dnia wejścia w życie rozporządzenia***.

Or. en

Poprawka 1171
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ***aktywów*** wyniesionych na orbitę ***przed dniem 1 stycznia 2030 r***.	d) ***obiektów kosmicznych*** wyniesionych na orbitę ***w okresie 36 miesięcy od dnia wejścia w życie niniejszego rozporządzenia***.

Or. en

Poprawka 1172
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) aktywów wyniesionych na orbitę	d) aktywów wyniesionych na orbitę

przed ***dniem 1 stycznia 2030 r***.	przed ***wejściem w życie niniejszego rozporządzenia***.

Or. en

Uzasadnienie

Zastąpienie ustalonej daty granicznej 1 stycznia 2030 r. dla aktywów podlegających zasadzie praw nabytych wyrażeniem „przed wejściem w życie niniejszego rozporządzenia" zapewnia funkcje wyłączenia jako rzeczywistego terminu wyłączenia niezależnie od tego, kiedy rozporządzenie wejdzie w życie.

Poprawka 1173
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) aktywów wyniesionych na orbitę przed ***dniem 1 stycznia 2030 r***.	d) aktywów wyniesionych na orbitę przed ***wejściem w życie niniejszego rozporządzenia***.

Or. en

Poprawka 1174
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 3 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	3a. działań kosmicznych prowadzonych poza orbitą cmentarną, w tym lotów tranzytowych odpowiednich obiektów kosmicznych w celu ich przemieszczenia poza tę orbitę;

Or. en

Poprawka 1175
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Wymogi określone w tytule IV rozdział I dotyczące projektowania i produkcji obiektów kosmicznych mają zastosowanie do obiektów kosmicznych, w przypadku gdy ich działanie generuje dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej wykorzystywane w Unii lub umożliwia świadczenie usług kosmicznych w Unii.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1176
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Wymogi określone w tytule IV rozdział I dotyczące projektowania i produkcji obiektów kosmicznych mają zastosowanie do obiektów kosmicznych, w przypadku gdy ich działanie generuje dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej wykorzystywane w Unii lub umożliwia świadczenie usług kosmicznych w Unii.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1177
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 2 – ustęp 4
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 2 – ustęp 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4. Wymogi określone w tytule IV rozdział I dotyczące projektowania i produkcji obiektów kosmicznych mają zastosowanie do obiektów kosmicznych, w przypadku gdy ich działanie generuje dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej wykorzystywane w Unii lub umożliwia świadczenie usług kosmicznych w Unii.	4. Wymogi określone w tytule IV rozdział I dotyczące projektowania i produkcji obiektów kosmicznych mają zastosowanie do obiektów kosmicznych, w przypadku gdy ich działanie generuje dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej wykorzystywane w Unii lub umożliwia świadczenie usług kosmicznych w Unii***, z zastrzeżeniem warunków i wyjątków przewidzianych w rozporządzeniu***.

Or. en

Poprawka 1178
Katri Kulmuni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – nagłówek

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Swobodny przepływ	***Minimalna harmonizacja***

Or. en

Poprawka 1179
Katri Kulmuni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. ***Państwa członkowskie*** nie ***mogą ograniczać, ze względów związanych z bezpieczeństwem, odpornością i zrównoważeniem środowiskowym objętych niniejszym rozporządzeniem, dostarczania danych pochodzących z***	1. ***Niniejsze rozporządzenie*** nie ***uniemożliwia państwom członkowskim przyjmowania lub utrzymywania w mocy przepisów prawa krajowego*** w ***celu osiągnięcia wyższego poziomu bezpieczeństwa działań*** kosmicznych.

przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w ***Unii przez dostawców usług kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze obiektów*** kosmicznych***, o którym mowa w art. 24***.

Or. en

Uzasadnienie

Wzorowane na dyrektywach CER i NIS2.

Poprawka 1180
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie ***nie mogą ograniczać, ze względów związanych z bezpieczeństwem, odpornością i zrównoważeniem środowiskowym objętych niniejszym rozporządzeniem, dostarczania*** danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i ***świadczenia*** usług kosmicznych ***w Unii przez dostawców usług*** kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze ***obiektów*** kosmicznych, o którym mowa w art. 24.	1. Państwa członkowskie ***zapewniają swobodny przepływ w Unii*** danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i usług kosmicznych ***objętych niniejszym rozporządzeniem, wynikających z działań*** kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze ***działań*** kosmicznych ***(URSA)***, o którym mowa w art. 24.

Or. en

Poprawka 1181
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

1. Państwa członkowskie nie mogą ograniczać, ze względów związanych z bezpieczeństwem, odpornością i zrównoważeniem środowiskowym objętych niniejszym rozporządzeniem, dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w Unii przez dostawców usług kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze ***obiektów*** kosmicznych, o którym mowa w art. 24.	1. Państwa członkowskie nie mogą ograniczać, ze względów związanych z bezpieczeństwem, odpornością i zrównoważeniem środowiskowym objętych niniejszym rozporządzeniem, dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w Unii przez dostawców usług kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze ***działań*** kosmicznych ***(URSA)***, o którym mowa w art. 24.

Or. en

Poprawka 1182
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie nie mogą ograniczać, ze względów ***związanych z bezpieczeństwem, odpornością i zrównoważeniem środowiskowym objętych niniejszym rozporządzeniem***, dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w Unii przez dostawców usług kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze obiektów kosmicznych, o którym mowa w art. 24.	1. Państwa członkowskie nie mogą ograniczać, ze względów ***innych niż cele obronne***, dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w Unii przez dostawców usług kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze obiektów kosmicznych, o którym mowa w art. 24.

Or. en

Poprawka 1183
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie nie mogą	1. Państwa członkowskie nie mogą

ograniczać, ze względów związanych z bezpieczeństwem***, odpornością*** i ***zrównoważeniem środowiskowym*** objętych niniejszym rozporządzeniem, dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w Unii ***przez dostawców usług kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze obiektów kosmicznych, o którym mowa w art. 24***.	ograniczać, ze względów związanych z bezpieczeństwem i ***odpornością*** objętych niniejszym rozporządzeniem, dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w Unii***. Wymogi zrównoważenia środowiskowego nie mogą być podstawą ograniczania dostępu do rynku***.

Or. en

Poprawka 1184
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1. Państwa członkowskie nie mogą ograniczać, ze względów związanych z bezpieczeństwem***, odpornością*** i ***zrównoważeniem środowiskowym*** objętych niniejszym rozporządzeniem, dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w Unii przez dostawców usług kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze obiektów kosmicznych, o którym mowa w art. 24.	1. Państwa członkowskie nie mogą ograniczać, ze względów związanych z bezpieczeństwem i ***odpornością*** objętych niniejszym rozporządzeniem, dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w Unii przez dostawców usług kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze obiektów kosmicznych, o którym mowa w art. 24.

Or. en

Poprawka 1185
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

1. Państwa członkowskie nie mogą ograniczać, ze względów związanych z bezpieczeństwem, odpornością i zrównoważeniem ***środowiskowym*** objętych niniejszym rozporządzeniem, dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w Unii przez dostawców usług kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze obiektów kosmicznych, o którym mowa w art. 24.	1. Państwa członkowskie nie mogą ograniczać, ze względów związanych z bezpieczeństwem, odpornością i zrównoważeniem objętych niniejszym rozporządzeniem, dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej i świadczenia usług kosmicznych w Unii przez dostawców usług kosmicznych zarejestrowanych w unijnym rejestrze obiektów kosmicznych, o którym mowa w art. 24.

Or. en

Poprawka 1186
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Niezależnie od ust. 1, w przypadku gdy unijny dostawca usług kosmicznych zamierza prowadzić działalność w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie siedziby lub wykonywać wynoszenie na orbitę z państwa członkowskiego innego niż państwo członkowskie siedziby, państwa członkowskie mogą – podczas wydawania odpowiednich zezwoleń na prowadzenie działalności lub wynoszenie na orbitę – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi dotyczące bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego w odniesieniu do danej misji kosmicznej, o ile wymogi te są obiektywnie niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego danej operacji lub danego wyniesienia na orbitę podlegających uzyskaniu zezwolenia na ich terytorium.	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Tekst Komisji umożliwia państwom członkowskim nakładanie bardziej rygorystycznych wymogów na operatorów z innych państw członkowskich, którzy prowadzą lub rozpoczynają działalność na ich terytorium – jest to dokładna odwrotność celu jednolitego rynku.

Poprawka 1187
Markus Buchheit

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Niezależnie od ust. 1, w przypadku gdy unijny dostawca usług kosmicznych zamierza prowadzić działalność w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie siedziby lub wykonywać wynoszenie na orbitę z państwa członkowskiego innego niż państwo członkowskie siedziby, państwa członkowskie mogą – podczas wydawania odpowiednich zezwoleń na prowadzenie działalności lub wynoszenie na orbitę – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi dotyczące bezpieczeństwa***, odporności*** lub ***zrównoważenia środowiskowego*** w odniesieniu do danej misji kosmicznej, o ile wymogi te są obiektywnie niezbędne ***do zapewnienia bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego danej operacji lub danego wyniesienia na orbitę podlegających uzyskaniu zezwolenia na ich terytorium***.	2. Niezależnie od ust. 1, w przypadku gdy unijny dostawca usług kosmicznych zamierza prowadzić działalność w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie siedziby lub wykonywać wynoszenie na orbitę z państwa członkowskiego innego niż państwo członkowskie siedziby, państwa członkowskie mogą – podczas wydawania odpowiednich zezwoleń na prowadzenie działalności lub wynoszenie na orbitę – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi dotyczące bezpieczeństwa lub ***odporności*** w odniesieniu do danej misji kosmicznej, o ile wymogi te są obiektywnie niezbędne***, ściśle proporcjonalne i niedyskryminujące oraz dotyczą wyraźne określonych zagrożeń lokalnych*** na ich terytorium***. Takie bardziej rygorystyczne wymogi nie mogą być wykorzystywane jako faktyczne instrumenty polityki ochrony środowiska lub polityki przemysłowej.***

Or. en

Poprawka 1188
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Niezależnie od ust. 1***, w przypadku gdy unijny dostawca usług kosmicznych zamierza prowadzić działalność w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie siedziby lub wykonywać wynoszenie na orbitę z państwa członkowskiego innego niż państwo członkowskie siedziby,*** państwa członkowskie mogą – podczas wydawania odpowiednich zezwoleń na prowadzenie działalności lub wynoszenie na orbitę – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi ***dotyczące bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego*** w ***odniesieniu do danej misji kosmicznej***, o ile wymogi ***te*** są ***obiektywnie*** niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego ***danej operacji*** lub ***danego*** wyniesienia na orbitę ***podlegających uzyskaniu zezwolenia na ich terytorium***.	2. Niezależnie od ust. 1 państwa członkowskie mogą – podczas wydawania odpowiednich zezwoleń na prowadzenie działalności ***na ich terytorium*** lub wynoszenie na orbitę ***z ich terytorium*** – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi ***niż wymogi przewidziane*** w ***rozporządzeniu***, o ile ***takie*** wymogi ***mają obiektywnie zasadnicze znaczenie i*** są ***ściśle*** niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego ***danego działania*** lub wyniesienia na orbitę***, oraz są zgodne z prawem Unii***.

Or. en

Poprawka 1189
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 2
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Niezależnie od ust. 1***, w przypadku gdy unijny dostawca usług kosmicznych zamierza prowadzić działalność w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie siedziby lub wykonywać wynoszenie na orbitę z państwa członkowskiego innego niż państwo członkowskie siedziby,*** państwa członkowskie mogą – podczas wydawania ***odpowiednich zezwoleń na prowadzenie***	2. Niezależnie od ust. 1 państwa członkowskie mogą – podczas wydawania ***zezwolenia*** – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi ***niż wymogi przewidziane*** w ***niniejszym rozporządzeniu***, o ile wymogi te są obiektywnie niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego danej operacji lub danego wyniesienia na orbitę

działalności lub wynoszenie na orbitę – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi ***dotyczące bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego*** w ***odniesieniu do danej misji kosmicznej***, o ile wymogi te są obiektywnie niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego danej operacji lub danego wyniesienia na orbitę podlegających uzyskaniu zezwolenia na ich terytorium.

podlegających uzyskaniu zezwolenia na ich terytorium ***oraz o ile takie wymogi są zgodne z obowiązkami państw członkowskich określonymi w prawie Unii***.

Or. en

Poprawka 1190
Massimiliano Salini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Niezależnie od ust. 1, w przypadku gdy unijny dostawca usług kosmicznych zamierza prowadzić działalność w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie siedziby lub wykonywać wynoszenie na orbitę z państwa członkowskiego innego niż państwo członkowskie siedziby, państwa członkowskie mogą – podczas wydawania odpowiednich zezwoleń na prowadzenie działalności lub wynoszenie na orbitę – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi dotyczące bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego w odniesieniu do danej misji kosmicznej, o ile wymogi te są obiektywnie niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego danej operacji lub danego wyniesienia na orbitę podlegających uzyskaniu zezwolenia na ich terytorium.	2. Niezależnie od ust. 1, w przypadku gdy unijny dostawca usług kosmicznych zamierza prowadzić działalność w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie siedziby lub wykonywać wynoszenie na orbitę z państwa członkowskiego innego niż państwo członkowskie siedziby, państwa członkowskie mogą – podczas wydawania odpowiednich zezwoleń na prowadzenie działalności lub wynoszenie na orbitę – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi dotyczące bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego w odniesieniu do danej misji kosmicznej, o ile wymogi te ***mają zasadnicze znaczenie i*** są obiektywnie niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego danej operacji lub danego wyniesienia na orbitę podlegających uzyskaniu zezwolenia na ich terytorium.

Or. en

Poprawka 1191
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2. Niezależnie od ust. 1***, w przypadku gdy unijny dostawca usług kosmicznych zamierza prowadzić działalność w państwie członkowskim innym niż państwo członkowskie siedziby lub wykonywać wynoszenie na orbitę z państwa członkowskiego innego niż państwo członkowskie siedziby,*** państwa członkowskie mogą – podczas wydawania ***odpowiednich zezwoleń*** na prowadzenie działalności lub wynoszenie na orbitę – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi ***dotyczące bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego*** w ***odniesieniu do danej misji kosmicznej***, o ile wymogi te są obiektywnie niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego danej operacji lub danego wyniesienia na orbitę podlegających uzyskaniu zezwolenia na ich terytorium.	2. Niezależnie od ust. 1 państwa członkowskie mogą – podczas wydawania ***zezwolenia*** na prowadzenie działalności lub wynoszenie na orbitę – nałożyć bardziej rygorystyczne wymogi ***niż te przewidziane*** w ***niniejszym rozporządzeniu***, o ile wymogi te są obiektywnie niezbędne do zapewnienia bezpieczeństwa, odporności lub zrównoważenia środowiskowego danej operacji lub danego wyniesienia na orbitę podlegających uzyskaniu zezwolenia na ich terytorium***, oraz o ile takie wymogi są zgodne z obowiązkami państw członkowskich określonymi w prawie Unii***.

Or. en

Poprawka 1192
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 3
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

3. Państwa członkowskie przekazują wszystkie istotne informacje dotyczące wymogów, o których mowa w ust. 2, za pośrednictwem portalu informacyjnego ustanowionego zgodnie z art. 110.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1193
Katri Kulmuni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie przekazują wszystkie istotne informacje dotyczące wymogów, o których mowa w ust. 2, za pośrednictwem portalu informacyjnego ustanowionego zgodnie z art. 110.	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1194
Massimiliano Salini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. Państwa członkowskie przekazują wszystkie istotne informacje dotyczące wymogów, o których mowa w ust. 2, za pośrednictwem portalu informacyjnego ustanowionego zgodnie z art. 110.	3. Państwa członkowskie przekazują wszystkie istotne ***uzasadnienia i*** informacje dotyczące wymogów, o których mowa w ust. 2, za pośrednictwem portalu informacyjnego ustanowionego zgodnie z art. 110.

Or. en

Poprawka 1195

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 3 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3. ***Państwa*** członkowskie ***przekazują*** wszystkie istotne informacje dotyczące wymogów, ***o których mowa w ust. 2***, za pośrednictwem portalu informacyjnego ustanowionego zgodnie z art. 110.	3. ***Państwo*** członkowskie ***przekazuje*** wszystkie istotne informacje dotyczące ***ściślejszych*** wymogów, ***które nałożyło***, za pośrednictwem portalu informacyjnego ustanowionego zgodnie z art. 110.

Or. en

Poprawka 1196
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Artykuł 4	***skreśla się***
Klauzula bezpieczeństwa narodowego	
Niniejsze rozporządzenie pozostaje bez uszczerbku dla spoczywającego na państwach członkowskich obowiązku ochrony bezpieczeństwa narodowego i innych podstawowych funkcji państwa.	

Or. en

Poprawka 1197
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niniejsze rozporządzenie pozostaje bez uszczerbku dla spoczywającego na państwach członkowskich obowiązku ochrony bezpieczeństwa narodowego i innych podstawowych funkcji państwa.	***Środki niezbędne do ochrony bezpieczeństwa narodowego państw członkowskich mają pierwszeństwo przed przepisami niniejszego rozporządzenia. Przepisów niniejszego rozporządzenia nie należy rozumieć jako obowiązku ujawniania informacji niejawnych lub szczególnie chronionych istotnych dla bezpieczeństwa narodowego państw członkowskich.*** Niniejsze rozporządzenie pozostaje bez uszczerbku dla spoczywającego na państwach członkowskich obowiązku ochrony bezpieczeństwa narodowego i innych podstawowych funkcji państwa.

Or. en

Poprawka 1198
Katri Kulmuni

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 – akapit 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
Niniejsze rozporządzenie pozostaje bez uszczerbku dla spoczywającego na państwach członkowskich obowiązku ochrony bezpieczeństwa narodowego i innych podstawowych funkcji państwa.	Niniejsze rozporządzenie pozostaje bez uszczerbku dla spoczywającego na państwach członkowskich obowiązku ochrony bezpieczeństwa narodowego i ***ich prawa do ochrony*** innych podstawowych funkcji państwa***, w tym do zapewnienia integralności terytorialnej państwa oraz zapewnienia gotowości i zdolności reagowania w przypadku sytuacji nadzwyczajnej lub kryzysowej***. ***Rozporządzenie nie wpływa na swobodę korzystania z usług i danych kosmicznych przez podmioty rządowe w tych dziedzinach.***

Or. en

Uzasadnienie

Strategicznie ważny sektor kosmiczny nie może napotykać niepewności ani dodatkowej biurokracji w kwestii reakcji państw członkowskich UE, na przykład w sytuacjach kryzysowych.

Poprawka 1199
Paolo Borchia, Silvia Sardone, Jorge Martín Frías, Raffaele Stancanelli, Aleksandar Nikolic, Isabella Tovaglieri, Mélanie Disdier, Julie Rechagneux, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Barbara Bonte, Pascale Piera

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 4a
	Proporcjonalność oparta na analizie ryzyka
	Wdrażając i egzekwując niniejsze rozporządzenie, Komisja, Agencja i właściwe organy państw członkowskich zapewniają, aby obowiązki techniczne, operacyjne i administracyjne były stosowane w sposób spójny, oparty na analizie ryzyka i proporcjonalny, z uwzględnieniem charakteru, skali i złożoności działania w przestrzeni kosmicznej, systemu orbitalnego oraz wielkości i zdolności operatora.

Or. en

Poprawka 1200
Massimiliano Salini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	Artykuł 4a
	Proporcjonalność oparta na analizie ryzyka

	1. W celu wdrożenia i egzekwowania rozporządzenia Komisja, Agencja i właściwe organy państw członkowskich zapewniają, aby obowiązki techniczne, operacyjne i administracyjne były spójne, oparte na analizie ryzyka i proporcjonalne, z uwzględnieniem charakteru, skali i złożoności działania w przestrzeni kosmicznej, systemu orbitalnego oraz wielkości operatora.

Or. en

Poprawka 1201
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1) „obiekt kosmiczny” oznacza obiekt stworzony przez człowieka ***wysyłany*** w przestrzeń kosmiczną, w tym statek kosmiczny i stopień orbitalny pojazdu wynoszącego;	1) „obiekt kosmiczny” oznacza obiekt stworzony przez człowieka ***i wyniesiony w przestrzeń kosmiczną lub obiekt, który ma zostać wysłany*** w przestrzeń kosmiczną ***lub zmontowany w przestrzeni***, w tym statek kosmiczny ***lub jego części*** i stopień orbitalny pojazdu wynoszącego ***lub jego części***;

Or. en

Poprawka 1202
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 1
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

1) „obiekt kosmiczny” oznacza obiekt stworzony przez człowieka ***wysyłany*** w przestrzeń kosmiczną, w tym statek kosmiczny ***i stopień orbitalny pojazdu wynoszącego***;	1) „obiekt kosmiczny” oznacza obiekt stworzony przez człowieka ***i wyniesiony w przestrzeń kosmiczną lub obiekt, który ma zostać wyniesiony*** w przestrzeń kosmiczną, w tym statek kosmiczny ***lub jego części, oraz pojazd wynoszący lub jego części***;

Or. en

Poprawka 1203
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1) „obiekt kosmiczny” oznacza obiekt ***stworzony przez człowieka wysyłany w przestrzeń kosmiczną***, w tym statek kosmiczny i ***stopień orbitalny pojazdu wynoszącego***;	1) „obiekt kosmiczny” oznacza obiekt ***wyniesiony w przestrzeń kosmiczną lub zmontowany w przestrzeni***, w tym statek kosmiczny i ***pojazd wynoszący lub jego części***;

Or. en

Poprawka 1204
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 1

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
1) „obiekt kosmiczny” oznacza obiekt ***stworzony przez człowieka wysyłany*** w ***przestrzeń kosmiczną***, w tym statek kosmiczny i ***stopień orbitalny pojazdu wynoszącego***;	1) „obiekt kosmiczny” oznacza obiekt ***wyniesiony w przestrzeń kosmiczną lub*** w ***niej zbudowany***, w tym statek kosmiczny i ***pojazd wynoszący lub jego części***;

Or. en

Uzasadnienie

Dodanie słów „lub w niej zbudowany” (obejmujących produkcję w przestrzeni kosmicznej i montaż na orbicie) oraz „pojazd wynoszący lub jego części” do definicji obiektu kosmicznego

jest dostosowane do przyszłych wyzwań, jeśli chodzi o ramy dla powstających technologii, w tym montażu modułowego, serwisowania na orbicie i górnych stopni pojazdu wynoszącego wielokrotnego użytku. Pierwotna definicja stworzyłaby lukę regulacyjną dla nowatorskich rozwiązań konstrukcyjnych w opracowaniu.

Poprawka 1205
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2) „statek kosmiczny” oznacza obiekt kosmiczny zaprojektowany do wykonania określonej funkcji lub misji kosmicznej, takiej jak świadczenie usług łączności, nawigacji lub obserwacji lub świadczenie operacji i usług w przestrzeni kosmicznej, w tym satelitę, górne stopnie pojazdu wynoszącego lub pojazd powracający do atmosfery ziemskiej;	2) „statek kosmiczny” oznacza obiekt kosmiczny zaprojektowany do wykonania określonej funkcji lub misji kosmicznej, takiej jak świadczenie usług łączności, nawigacji lub obserwacji***, badania w uprzednio zdefiniowanych dziedzinach*** lub świadczenie operacji i usług w przestrzeni kosmicznej, w tym satelitę, górne stopnie pojazdu wynoszącego lub pojazd powracający do atmosfery ziemskiej;

Or. ro

Poprawka 1206
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2) „statek kosmiczny” oznacza obiekt kosmiczny zaprojektowany do wykonania określonej funkcji lub misji kosmicznej, takiej jak świadczenie usług łączności, nawigacji lub obserwacji lub świadczenie operacji i usług w przestrzeni kosmicznej, w tym satelitę, górne stopnie pojazdu wynoszącego lub pojazd powracający do atmosfery ziemskiej;	2) „statek kosmiczny” oznacza obiekt kosmiczny zaprojektowany do wykonania określonej funkcji lub misji kosmicznej, takiej jak świadczenie usług łączności, nawigacji lub obserwacji lub świadczenie operacji i usług w przestrzeni kosmicznej, w tym satelitę, ***sterowne*** górne stopnie pojazdu wynoszącego lub pojazd powracający do atmosfery ziemskiej;

Or. en

Poprawka 1207
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 2

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
2) „statek kosmiczny” oznacza obiekt kosmiczny zaprojektowany do wykonania określonej funkcji lub misji kosmicznej, takiej jak świadczenie usług łączności, nawigacji lub obserwacji lub świadczenie operacji i usług w przestrzeni kosmicznej, w tym satelitę, górne stopnie pojazdu wynoszącego lub pojazd powracający do atmosfery ziemskiej;	*(Nie dotyczy polskiej wersji językowej)*

Or. en

Poprawka 1208
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3) „konstelacja” oznacza grupę ***obiektów*** kosmicznych ***składającą się z co najmniej 10 operacyjnych statków kosmicznych, ale nie więcej niż 99 takich statków kosmicznych, współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej*** misji ***kosmicznej***, ***podlegającą wcześniej określonemu planowi rozmieszczenia*** na ***orbicie;***	3) „konstelacja” oznacza grupę ***statków*** kosmicznych współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą wcześniej określonemu planowi rozmieszczenia na orbicie***. Wymogi mające zastosowanie do operatorów konstelacji są proporcjonalne do profilu ryzyka misji, z uwzględnieniem liczby statków kosmicznych, systemu orbitalnego i potencjalnego wpływu na środowisko orbitalne.***

Or. en

Poprawka 1209
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***10*** operacyjnych statków kosmicznych, ***ale nie więcej niż 99 takich statków kosmicznych,*** współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą ***wcześniej określonemu*** planowi rozmieszczenia na orbicie;	3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***dwóch*** operacyjnych statków kosmicznych, współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą planowi rozmieszczenia na orbicie;

Or. en

Uzasadnienie

Definicja Komisji (10–99 satelitów) jest arbitralna i tworzy lukę: systemy 2–9 satelitów działających współzależnie w ramach wspólnego planu rozmieszczenia są funkcjonalnie konstelacją, ale nie wchodziłyby w zakres definicji. Zmieniona definicja obejmuje wszystkie wielosatelitarne systemy koordynowane liczące co najmniej dwa statki, usuwając jednocześnie sztuczną górną granicę, która doprowadziła do podziału kategorii na trzy osobne poziomy regulacyjne.

Poprawka 1210
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***10*** operacyjnych statków kosmicznych, ***ale nie więcej niż 99 takich statków kosmicznych,*** współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą ***wcześniej określonemu*** planowi rozmieszczenia na	3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***dwóch*** operacyjnych statków kosmicznych, współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą planowi rozmieszczenia na orbicie;

orbicie;

Or. en

Poprawka 1211
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***10*** operacyjnych statków kosmicznych, ***ale nie więcej niż 99 takich statków kosmicznych,*** współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą ***wcześniej określonemu*** planowi rozmieszczenia na orbicie;	3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***dwóch*** operacyjnych statków kosmicznych, współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą planowi rozmieszczenia na orbicie;

Or. en

Poprawka 1212
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 3
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***10*** operacyjnych statków kosmicznych, ***ale nie więcej niż 99 takich statków kosmicznych,*** współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą ***wcześniej określonemu*** planowi rozmieszczenia na orbicie;	3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***dwóch*** operacyjnych statków kosmicznych, współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą planowi rozmieszczenia na orbicie;

Or. en

Poprawka 1213
Massimiliano Salini

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***10*** operacyjnych ***statków kosmicznych, ale nie więcej niż 99 takich*** statków kosmicznych, współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą wcześniej określonemu planowi rozmieszczenia na orbicie;	3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***dwóch*** operacyjnych statków kosmicznych, współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą wcześniej określonemu planowi rozmieszczenia na orbicie;

Or. en

Poprawka 1214
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 3

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***10*** operacyjnych statków kosmicznych, ale nie więcej niż 99 takich statków kosmicznych, współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą wcześniej określonemu planowi rozmieszczenia na orbicie;	3) „konstelacja” oznacza grupę obiektów kosmicznych składającą się z co najmniej ***dwóch*** operacyjnych statków kosmicznych, ale nie więcej niż 99 takich statków kosmicznych, współpracujących ze sobą na potrzeby wspólnej misji kosmicznej, podlegającą wcześniej określonemu planowi rozmieszczenia na orbicie;

Or. en

Poprawka 1215

Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) „megakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 100 operacyjnych statków kosmicznych, ale nie więcej niż 999 takich statków kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1216
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 4
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) „megakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 100 operacyjnych statków kosmicznych, ale nie więcej niż 999 takich statków kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1217
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) „megakonstelacja” oznacza	***skreśla się***

konstelację składającą się z co najmniej 100 operacyjnych statków kosmicznych, ale nie więcej niż 999 takich statków kosmicznych;

Or. en

Poprawka 1218
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) „megakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 100 operacyjnych statków kosmicznych***,*** ***ale nie więcej niż 999 takich statków kosmicznych***;	4) „megakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 100 operacyjnych statków kosmicznych;

Or. en

Poprawka 1219
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 4

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
4) ***„megakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 100 operacyjnych statków kosmicznych, ale nie więcej niż 999 takich statków kosmicznych;***	4) „megakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 100 operacyjnych statków kosmicznych;

Or. en

Uzasadnienie

Usunięcie górnej granicy (999 satelitów) z definicji megakonstelacji eliminuje lukę w definicji programów przekraczających 999 satelitów i jest spójne ze skreśleniem kategorii gigakonstelacji. Megakonstelacja jest definiowana przez to, czym jest, a nie przez arbitralny górny limit.

Poprawka 1220
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) „gigakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 1 000 operacyjnych statków kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1221
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 5
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) „gigakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 1 000 operacyjnych statków kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1222
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) „gigakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 1	***skreśla się***

000 operacyjnych statków kosmicznych;

Or. en

Uzasadnienie

Kategoria gigakonstelacji (≥ 1000 satelitów) tworzy trzeci poziom regulacyjny bez ustalonego uzasadnienia operacyjnego odróżniającego ją od megakonstelacji. Skreślenie to upraszcza ramy – bardzo duże programy rozmieszczenia powyżej 999 satelitów należą do poziomu megakonstelacji – bez ograniczania mających zastosowanie obowiązków.

Poprawka 1223
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) „gigakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 1 000 operacyjnych statków kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1224
Sarah Knafo

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 5

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
5) „gigakonstelacja” oznacza konstelację składającą się z co najmniej 1 000 operacyjnych statków kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1225
Giorgio Gori, Jens Geier, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 5 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	5a) „zezwolenie w ramach unijnego aktu w sprawie przestrzeni kosmicznej” („zezwolenie EUSA”) oznacza zezwolenie potwierdzające zgodność działania kosmicznego z mającymi zastosowanie wymogami określonymi w tytule IV;

Or. en

Poprawka 1226
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
6) „chroniony region GEO” oznacza segment powłoki sferycznej zdefiniowany w następujący sposób: dolna granica wysokości = wysokość orbity geostacjonarnej minus 200 km, górna granica wysokości = wysokość orbity geostacjonarnej plus 200 km, -15 stopni ≤ szerokość geograficzna ≤ +15 stopni wysokości orbity geostacjonarnej (wysokość orbity geostacjonarnej wynosi 35 786 km);	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1227
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 6

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

6) „chroniony region GEO" oznacza segment powłoki sferycznej zdefiniowany w następujący sposób: dolna granica wysokości = wysokość orbity geostacjonarnej minus 200 km, górna granica wysokości = wysokość orbity geostacjonarnej plus 200 km, -15 stopni ≤ szerokość geograficzna ≤ +15 stopni wysokości orbity geostacjonarnej (wysokość orbity geostacjonarnej wynosi 35 786 km);		***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1228
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 7

Tekst proponowany przez Komisję		*Poprawka*
7) „klasa minisatelity" oznacza klasę satelitów o wadze co najmniej 201 kg i mniejszej niż 600 kg;		***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1229
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 7

Tekst proponowany przez Komisję		*Poprawka*
7) „klasa minisatelity" oznacza klasę satelitów o wadze co najmniej 201 kg i mniejszej niż 600 kg;		***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1230
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 7 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	7a) „orbita cmentarna" oznacza orbitę znajdującą się około 300 kilometrów lub więcej powyżej orbity geostacjonarnej lub orbity geosynchronicznej, do której zrzucane są zużyte górne stopnie lub satelity, aby ograniczyć powstawanie śmieci w tych orbitach;

Or. en

Poprawka 1231
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8) „misja kosmiczna" oznacza ***określoną przez użytkownika misję, którą ma zrealizować*** obiekt kosmiczny;	8) „misja kosmiczna" oznacza ***działanie w przestrzeni kosmicznej ukierunkowane na osiągnięcie wcześniej określonych celów przez co najmniej jeden*** obiekt kosmiczny;

Or. en

Poprawka 1232
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8) „misja kosmiczna” oznacza określoną przez użytkownika misję, którą ma zrealizować obiekt kosmiczny;	8) „misja kosmiczna” oznacza określoną przez użytkownika misję, którą ma zrealizować obiekt kosmiczny ***w należycie ustalonym okresie***;

Or. ro

Uzasadnienie

Określenie czasu trwania misji kosmicznych jest niezbędne do skutecznej organizacji działalności.

Poprawka 1233
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8) „misja kosmiczna” oznacza określoną ***przez użytkownika*** misję, którą ma zrealizować obiekt kosmiczny;	8) „misja kosmiczna” oznacza określoną ***wcześniej*** misję, którą ma zrealizować obiekt kosmiczny;

Or. en

Poprawka 1234
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 8

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
8) „misja kosmiczna” oznacza określoną ***przez użytkownika*** misję, którą ma zrealizować obiekt kosmiczny;	8) „misja kosmiczna” oznacza określoną misję, którą ma zrealizować obiekt kosmiczny;

Or. en

Uzasadnienie

Usunięcie określenia „określoną przez użytkownika” eliminuje niejasny element pozbawiony znaczenia prawnego. Misję kosmiczną określa cel techniczny, któremu ma ona służyć; to, czy cel ten został określony przez użytkownika czy operatora, jest nieistotne z operacyjnego punktu widzenia i doprowadziłoby do niepotrzebnych sporów interpretacyjnych.

Poprawka 1235
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 10

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
10) „segment naziemny” oznacza segment infrastruktury kosmicznej zlokalizowany na Ziemi, ***znajdujący się na terytorium Unii lub poza nim, obejmujący infrastrukturę naziemną, o której mowa w załączniku do dyrektywy (UE) 2022/2557, w tym*** stacje naziemne, terminale, sprzęt naziemny potrzebny do komunikacji z obiektami kosmicznymi i wspierający prowadzenie działań kosmicznych, centra kontroli misji i inne centra kontroli naziemnej, ogólną infrastrukturę naziemną, sieci naziemne, obiekty pomocnicze, takie jak obiekty montażu, testowania i integracji statków kosmicznych, stanowiska startowe i powiązaną infrastrukturę niezbędną do prowadzenia działań w zakresie wynoszenia na orbitę;	10) „segment naziemny” oznacza segment infrastruktury kosmicznej zlokalizowany na Ziemi, ***a także*** stacje naziemne, terminale, sprzęt naziemny potrzebny do komunikacji z obiektami kosmicznymi i wspierający prowadzenie działań kosmicznych, centra kontroli misji i inne centra kontroli naziemnej, ogólną infrastrukturę naziemną, sieci naziemne, obiekty pomocnicze, takie jak obiekty montażu, testowania i integracji statków kosmicznych, stanowiska startowe i powiązaną infrastrukturę niezbędną do prowadzenia działań w zakresie wynoszenia na orbitę;

Or. en

Poprawka 1236
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11) „segment kosmiczny” oznacza segment infrastruktury kosmicznej znajdujący się w przestrzeni kosmicznej, w tym obiekty kosmiczne, stacje kosmiczne, sondy kosmiczne, systemy załogowego transportu kosmicznego oraz pokładowy sprzęt i oprogramowanie w systemach informatycznych oraz inne materiały lub urządzenia pokładowe;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1237
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 11

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
11) „segment kosmiczny” oznacza segment infrastruktury kosmicznej znajdujący się w przestrzeni kosmicznej, w tym obiekty kosmiczne, stacje kosmiczne, sondy kosmiczne, systemy ***załogowego*** transportu kosmicznego oraz pokładowy sprzęt i oprogramowanie w systemach informatycznych oraz inne materiały lub urządzenia pokładowe;	11) „segment kosmiczny” oznacza segment infrastruktury kosmicznej znajdujący się w przestrzeni kosmicznej, w tym obiekty kosmiczne, stacje kosmiczne, sondy kosmiczne, systemy transportu kosmicznego oraz pokładowy sprzęt i oprogramowanie w systemach informatycznych oraz inne materiały lub urządzenia pokładowe;

Or. en

Poprawka 1238
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

12) „dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej” oznaczają dane otrzymywane z przestrzeni kosmicznej, w tym między innymi dane dotyczące przechwytywania, lokalizowania i transmitowania sygnału generowanego przez obiekt kosmiczny lub dane obserwacyjne, pochodzące z Ziemi, ciała niebieskiego, obiektu kosmicznego lub z przestrzeni kosmicznej;	12) „dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej” oznaczają dane ***nieprzetworzone lub przetworzone*** otrzymywane z przestrzeni kosmicznej, w tym między innymi dane dotyczące przechwytywania, lokalizowania i transmitowania sygnału generowanego przez obiekt kosmiczny lub dane obserwacyjne, pochodzące z Ziemi, ciała niebieskiego, obiektu kosmicznego lub z przestrzeni kosmicznej;

Or. en

Poprawka 1239
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 12
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 12

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
12) „dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej” oznaczają dane otrzymywane z przestrzeni kosmicznej, w tym między innymi dane dotyczące przechwytywania, lokalizowania i transmitowania sygnału generowanego przez obiekt kosmiczny lub dane obserwacyjne, pochodzące z Ziemi, ciała niebieskiego, obiektu kosmicznego lub z przestrzeni kosmicznej;	12) „dane pochodzące z przestrzeni kosmicznej” oznaczają dane ***nieprzetworzone lub przetworzone*** otrzymywane z przestrzeni kosmicznej, w tym między innymi dane dotyczące przechwytywania, lokalizowania i transmitowania sygnału generowanego przez obiekt kosmiczny lub dane obserwacyjne, pochodzące z Ziemi, ciała niebieskiego, obiektu kosmicznego lub z przestrzeni kosmicznej;

Or. en

Poprawka 1240
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 12 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	12a) „przestrzeń kosmiczna" oznacza przestrzeń znajdującą się 100 kilometrów nad poziomem morza;

Or. en

Poprawka 1241
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) „działania kosmiczne" oznaczają ***zbiór operacji wykonywanych podczas przeprowadzania działań w przestrzeni kosmicznej,*** w ***szczególności:***	13) „działania kosmiczne" oznaczają ***działanie, w ramach którego co najmniej jeden obiekt kosmiczny jest eksploatowany lub ma być eksploatowany jako usługa kosmiczna lub*** w ***celu dostarczania danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej;***

Or. en

Poprawka 1242
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) „działania kosmiczne" oznaczają zbiór operacji ***wykonywanych podczas przeprowadzania działań*** w przestrzeni kosmicznej***, w szczególności:***	13) „działania kosmiczne" oznaczają zbiór operacji ***z użyciem obiektów kosmicznych, prowadzonych przez operatora infrastruktury kosmicznej*** w ***celu dostarczania danych pochodzących z*** przestrzeni kosmicznej ***lub świadczenia usług kosmicznych;***

Or. en

Uzasadnienie

Zmieniona definicja łączy działania związane z przestrzenią kosmiczną z celem dostępu do rynku, zapewniając spójność prawną z zakresem rozporządzenia na podstawie art. 114 TFUE.

Poprawka 1243
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – wprowadzenie
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) „działania kosmiczne” oznaczają zbiór operacji ***wykonywanych podczas przeprowadzania działań*** w przestrzeni kosmicznej***, w szczególności:***	13) „działania kosmiczne” oznaczają zbiór operacji ***z użyciem obiektów kosmicznych, prowadzonych przez operatora infrastruktury kosmicznej*** w ***celu dostarczania danych pochodzących z*** przestrzeni kosmicznej ***lub świadczenia usług kosmicznych;***

Or. en

Poprawka 1244
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) „działania kosmiczne” oznaczają zbiór operacji ***wykonywanych podczas przeprowadzania działań*** w przestrzeni kosmicznej***, w szczególności:***	13) „działania kosmiczne” oznaczają zbiór operacji ***z użyciem obiektów kosmicznych, prowadzonych przez operatora infrastruktury kosmicznej*** w ***celu dostarczania danych pochodzących z*** przestrzeni kosmicznej ***lub świadczenia usług kosmicznych;***

Or. en

Poprawka 1245
Diana Iovanovici Şoşoacă

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
13) „działania kosmiczne” oznaczają zbiór operacji wykonywanych podczas przeprowadzania działań w przestrzeni kosmicznej, w szczególności:	13) „działania kosmiczne” oznaczają zbiór operacji wykonywanych podczas przeprowadzania działań w przestrzeni kosmicznej ***w należycie ustalonym okresie***, w szczególności:

Or. ro

Uzasadnienie

Określenie czasu trwania misji satelitów i ich działań jest niezbędne do skutecznej organizacji działalności.

Poprawka 1246
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) eksploatację i kontrolę obiektów kosmicznych, w tym podczas ponownego wejścia w atmosferę;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1247
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera a
Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) eksploatację i kontrolę obiektów kosmicznych, w tym podczas ponownego wejścia w atmosferę;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1248
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) eksploatację i kontrolę obiektów kosmicznych, w tym podczas ponownego wejścia w atmosferę;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1249
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) eksploatację i kontrolę obiektów kosmicznych, w tym podczas ponownego wejścia w atmosferę;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Zmieniona definicja funkcjonalna zastępuje wyczerpującą część wykazu rodzajów operacji (statki kosmiczne, wynoszenie na orbitę, miejsca wynoszenia na orbitę, poszukiwania). Zachowanie jej wraz z nową definicją doprowadziłoby do sporów interpretacyjnych; treść

normatywna została zachowana w artykułach dotyczących obowiązku szczególnego, a nie w definicji.

Poprawka 1250
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) usługi wynoszenia na orbitę, w tym próby wynoszenia na orbitę;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1251
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera b
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) usługi wynoszenia na orbitę, w tym próby wynoszenia na orbitę;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1252
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) usługi wynoszenia na orbitę, w tym	***skreśla się***

próby wynoszenia na orbitę;

Or. en

Uzasadnienie

Późniejsze skreślenie spójne ze zmienioną definicją funkcjonalną działań kosmicznych. Usługi wynoszenia na orbitę jako działalność regulowana są bezpośrednio ujęte w artykułach operacyjnych (art. 59 i nast.).

Poprawka 1253
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) usługi wynoszenia na orbitę, w tym próby wynoszenia na orbitę;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1254
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) eksploatację i utrzymanie miejsc wyniesienia i obiektów wykorzystywanych do wynoszenia;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1255
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) eksploatację i utrzymanie miejsc wyniesienia i obiektów wykorzystywanych do wynoszenia;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1256
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) eksploatację i utrzymanie miejsc wyniesienia i obiektów wykorzystywanych do wynoszenia;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Konsekwencja w skreśleniach. Operacje w miejscu wynoszenia na orbitę zostały uwzględnione w szczegółowych obowiązkach operatorów miejsc wyniesienia określonych w artykułach operacyjnych.

Poprawka 1257
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera c
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) eksploatację i utrzymanie miejsc wyniesienia i obiektów wykorzystywanych do wynoszenia;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1258
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) działania związane z badaniem przestrzeni kosmicznej, takie jak loty kosmiczne, transport kosmiczny i prowadzenie eksperymentów, w tym o charakterze naukowym, w przestrzeni kosmicznej;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1259
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) działania związane z badaniem przestrzeni kosmicznej, takie jak loty kosmiczne, transport kosmiczny i prowadzenie eksperymentów, w tym o charakterze naukowym, w przestrzeni kosmicznej;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Konsekwencja w skreśleniach. Zawarte w definicji odniesienie do badania przestrzeni kosmicznej, lotów załogowych i eksperymentów naukowych zastępuje się definicją funkcjonalnego dostępu do rynku dla działań kosmicznych.

Poprawka 1260
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) działania związane z badaniem przestrzeni kosmicznej, takie jak loty kosmiczne, transport kosmiczny i prowadzenie eksperymentów, w tym o charakterze naukowym, w przestrzeni kosmicznej;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1261
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera d
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) działania związane z badaniem przestrzeni kosmicznej, takie jak loty kosmiczne, transport kosmiczny i prowadzenie eksperymentów, w tym o charakterze naukowym, w przestrzeni kosmicznej;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1262
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera e
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) działania związane z użytkowaniem obiektów kosmicznych w przestrzeni kosmicznej i zarządzaniem nimi, takie jak operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS);	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1263
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) działania związane z użytkowaniem obiektów kosmicznych w przestrzeni kosmicznej i zarządzaniem nimi, takie jak operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS);	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1264
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) działania związane z użytkowaniem obiektów kosmicznych w przestrzeni kosmicznej i zarządzaniem nimi, takie jak operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS);	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1265
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera e

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
e) działania związane z użytkowaniem obiektów kosmicznych w przestrzeni kosmicznej i zarządzaniem nimi, takie jak operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS);	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Konsekwencja w skreśleniach. ISOS (operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej) omówiono w art. 101 i załączniku VIII.

Poprawka 1266
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) operacje związane z monitorowaniem śmieci kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1267
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

f) operacje związane z monitorowaniem śmieci kosmicznych;		***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Konsekwencja w skreśleniach. Monitorowanie śmieci kosmicznych wchodzi w zakres ogólnej definicji działań kosmicznych i szczegółowych obowiązków określonych w artykułach dotyczących ograniczania ilości śmieci kosmicznych.

Poprawka 1268
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) operacje związane z monitorowaniem śmieci kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1269
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera f
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera f

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
f) operacje związane z monitorowaniem śmieci kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1270
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) operacje związane z usuwaniem śmieci kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Uzasadnienie

Konsekwencja w skreśleniach. Aktywne usuwanie śmieci to działanie ISOS, o którym mowa w art. 101. Zachowanie odrębnego podpunktu spowodowałoby nakładanie się i niejasność definicji.

Poprawka 1271
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) operacje związane z usuwaniem śmieci kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1272
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera g
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) operacje związane z usuwaniem śmieci kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1273
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 13 – litera g

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
g) operacje związane z usuwaniem śmieci kosmicznych;	***skreśla się***

Or. en

Poprawka 1274
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
14) „usługi kosmiczne” oznaczają ***dowolną z następujących usług***:	14) „usługi kosmiczne” oznaczają ***dowolne działanie wymienione poniżej, o ile jest ono realizowane jako usługa w rozumieniu art. 57 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (TFUE)***:

Or. en

Poprawka 1275
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*

a) eksploatację obiektu kosmicznego ***i*** sterowanie obiektem kosmicznym;	a) eksploatację obiektu kosmicznego**,** sterowanie obiektem kosmicznym ***i ponowne wejście w atmosferę obiektu kosmicznego***;

Or. en

Poprawka 1276
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera a
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) eksploatację obiektu kosmicznego ***i*** sterowanie obiektem kosmicznym;	a) eksploatację obiektu kosmicznego**,** sterowanie obiektem kosmicznym ***i ponowne wejście w atmosferę obiektu kosmicznego***;

Or. en

Poprawka 1277
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
a) eksploatację obiektu kosmicznego ***i*** sterowanie obiektem kosmicznym;	a) eksploatację obiektu kosmicznego**,** sterowanie obiektem kosmicznym ***i ponowne wejście w atmosferę obiektu kosmicznego***;

Or. en

Poprawka 1278
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera b
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) świadczenie usług wynoszenia na orbitę ***oraz świadczenie usług eksploatacji i utrzymania miejsc wyniesienia***;	b) świadczenie usług wynoszenia na orbitę;

Or. en

Poprawka 1279
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***świadczenie usług wynoszenia na orbitę oraz świadczenie usług eksploatacji i utrzymania miejsc wyniesienia;***	b) świadczenie usług wynoszenia na orbitę;

Or. en

Poprawka 1280
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
b) ***świadczenie usług wynoszenia na orbitę oraz świadczenie usług eksploatacji i utrzymania miejsc wyniesienia;***	b) świadczenie usług wynoszenia na orbitę;

Or. en

Poprawka 1281
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera b a (nowa)
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ba) eksploatację i utrzymanie miejsc wyniesienia;

Or. en

Poprawka 1282
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) ***dowolne*** usługi świadczone przez głównego dostawcę danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej;	c) usługi świadczone przez głównego dostawcę danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej;

Or. en

Poprawka 1283
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera c
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) ***dowolne*** usługi świadczone przez głównego dostawcę danych pochodzących	c) usługi świadczone przez głównego dostawcę danych pochodzących z

z przestrzeni kosmicznej;	przestrzeni kosmicznej;

Or. en

Poprawka 1284
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera c

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
c) ***dowolne*** usługi świadczone przez głównego dostawcę danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej;	c) usługi świadczone przez głównego dostawcę danych pochodzących z przestrzeni kosmicznej;

Or. en

Poprawka 1285
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ***usługi*** i ***operacje*** w przestrzeni kosmicznej (ISOS);	d) ***operacje*** i ***usługi*** w przestrzeni kosmicznej (ISOS);

Or. en

Poprawka 1286
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ***usługi*** i ***operacje*** w przestrzeni kosmicznej (ISOS);	d) ***operacje*** i ***usługi*** w przestrzeni kosmicznej (ISOS);

Or. en

Poprawka 1287
Sergey Lagodinsky

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera d

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
d) ***usługi i operacje w przestrzeni kosmicznej (ISOS);***	d) operacje i usługi w przestrzeni kosmicznej (ISOS);

Or. en

Poprawka 1288
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera d a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	da) eksploatację i utrzymanie miejsc wyniesienia i obiektów wykorzystywanych do wynoszenia;

Or. en

Poprawka 1289
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera e a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ea) usługi świadomości sytuacyjnej w przestrzeni kosmicznej;

Or. en

Poprawka 1290
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 5 – akapit 1 – punkt 14 – litera e a (nowa)

Tekst proponowany przez Komisję	*Poprawka*
	ea) usługi świadomości sytuacyjnej w przestrzeni kosmicznej.

Or. en